# EL SIGLO

Doctor R. Sayagues Laso
ABOGADO
Estudio: Calle Juncal 1477.—De 2 a 5 de la tarde
Telefs.: La Cooperativa y La Uruguaya 2281 Central

Año IX. — N.o 18.154 PORTE PAGADO Director: PEDRO COSIO Montevideo, Sábado 28 de Enero de 1922.


# INFORMACION TELEGRAFICA MUNDIAL

## ITALIA

### UNA VISITA A LAS GALERIAS COLONNAS

ROMA, 27 — El Príncipe Heredero, acompañado del señor Ronaldi, visitó la Galería Colonna.

El senador Príncipe Fabricio Colonna, acompañó al Príncipe durante su visita.

### NUEVO ALCALDE DE TRENTO

ROMA, 27 — Informan de Trento que el señor Peterlongo, miembro del Partido Liberal, ha sido elegido Alcalde de esa Ciudad.

### POR EL ALMA DE BENEDICTO XV

ROMA, 27 — Anuncian de Ravenna que el Arzobispo Monseñor Lega, celebró en la Catedral una Misa fúnebre por el descanso del alma de Benedicto XV.

Asistían a esa ceremonia, las autoridades, asociaciones y gran muchedumbre.

Había sido colocado en el templo un cenotafio cubierno con la bandera nacional.

### IMOPRTACION DE ENERGIA ELECTRICA

ROMA, 27 — Según el diario "Tribuna", el 1.o de febrero comenzará la importación de Suiza de energía eléctrica a fin de aliviar l acrisis eléctrica reinante en la Alta Italia a causa de la sequía.

### CONDOLENCIAS POR LA MUERTE DEL PAPA

ROMA, 27 — El Vaticano ha recibido numerosos despachos de condolencias, de parte de los Soberanos y Jefes de Estado, entre ellos el Rey Alfonso XIII y Presidentes de Estados Unidos, Brasil y Suiza.

### VAN LLEGANDO CARDENALES

ROMA, 27 (United). — Llegaron los cardenales de Colonia, Breslau, Munich y Bohemia.

### LOS CARDENALES DEL CONCLAVE. — 26 SON EXTRANJEROS Y 28 ITALIANOS

ROMA, 27 (U. P.) — El Cónclave se compondrá de 54 cardenales, de estos 26 son extranjeros y 28 italianos.

Llegaron los cardenales Dubois, Maurin, Lucon y Vidal. El cardenal Mercier se detuvo en Milán; llegará hoy o mañana.

### HORRIBLE ASESINATO EN SALERNO. — 8 PERSONAS ULTIMADAS POR DOS SIRVIENTES

Para robar 30.000 liras

SALERNO, 27 (U. P.) — Dos sirvientes, que estaban al servicio de la familia del señor Benostante Sardicola compuesta de ocho personas, movidos por el incentivo del robo, las asesinaron cobardemente a todas. La suma robada alcanza a 30 mil liras. Los infames criminales están en poder de la justicia. Este horrible crimen; ha consternado a toda la población honesta.

### Giovanni Verga, moribundo

CATANIA, 27 (U. P.) — Visiblemente empeora el estado del escritor Giorvani Verga, atacado de parálisis, temiéndose por momentos se produzca un fatal desenlace.

### Una avalancha de nieve

### INTERRUPCION DEL TRAFICO

MILAN, 27 (Especial) — Una gran avalancha de nieve se precipitó sobre la vía férrea entre esta ciudad y Domodosola interrumpiendo el tráfico.

### Otro banco milanés, quiebra

MILAN, 27 (United). — El Banco Martini Vasaglo cerró sus puertas debido al enorme déficit que le imposibilita pedir moratoria.

### Fallecimiento de Giovanni Verga

ROMA, 27 (United)—Comunican de Catania que ha fallecido el escritor Giovanni Verga, que venía padeciendo de parálisis.

### El señor Ottolenghi, robado

### A BORDO DEL VAPOR "MAFALDA"

GENOVA, 27 (Especial) — El señor Ottolenghi, argentino, que llegó en el vapor "Principessa Mafalda", denunció que le fueron robadas en su camarote alhajas por valor de trescientas mil liras.

La policía trata de aclarar el robo, pero hasta ahora sin resultado.

## PORTUGAL

### PREPARANDO LA IDA A GENOVA

LISBOA, 27. — United — El señor Dantas conferenció con el primer ministro señor Cunha Leal, respecto a la Conferencia de Génova.

## INGLATERRA

### COMENTARIOS AL PRESUPUESTO DE GUERRA

PARIS, 27 — "Le Matin" constata que para el ejercicio de 1921-1922, el presupuesto de guerra británico, no comprendiendo los gastos militares de los dominios comporta francos 5.365.895.600 para gastos militares, 4.288.908.000 francos para gastos navales y 957.372.000 francos para gastos aeronáuticos, o sea un total de francos 10.612.175.600. En el mismo ejercicio el presupuesto de guerra francés incluso los gastos militares de as colonias y protectorados y la gendarmería comporta 3.709.345.454 francos, incluso los gastos aeronáuticos que alcanzan a 254.652.440 francos. Los gastos navales se elevan a 843.618.295 francos o sea un presupuesto de guerra total de 4.552.963.749 francos. De este modo este diario constata que Francia gasta menos de la mitad que Inglaterra y que sólo el ejército inglés sin la aviación cuesta más que todo el ejército marina, aviación y todo el cuerpo colonial francés.

### ENTREVISTA ENTRE LORD CURZON Y EL MINISTRO DE FRANCIA

LONDRES, 27 — El Ministro de elaciones Exteriores, Lord Curzón, recibió al Embajador de Francia, M. de Saint Aulaire.

Se cree que esa entrevista constituye una conversación preliminar en el curso de la cual M. Saint-Aulaire entregó un memorandum que sería el contraproyecto francés respecto al proyecto de acuerdo propuesto por el Primer Ministro británico, M. Lloyd George, y entregado de durante la Conferencia de Cannes.

Puede creerse que la atmósfera reinante es favorable al acuerdo.

Inglaterra que parece deseosa de cooperar al arreglo, no haría obieciones en cuanto a la duración del Pacto cuyos límites quedan por fijar.

La cuestión de la reciprocidad no provoca ninguna oposición.

Respecto a la convención militar cuya fórmula falta encarar, los ingleses pensarían que es posible responder a las preocupaciones de Francia por un simple acuerdo entre los Estados Mayores, dispensando a ambos Gobiernos de las estipulaciones rígidas que implica su punto de vista en la cuestión de Polonia.

Después de haber examinado ese memorandum, el Ministerio de Relaciones Exteriores preparará una comunicación para el Consejo de Gabinete permitiendo eventualmente al Ministro, Lord Curzón, al llevar la respuesta a París, donde se encontrará el 1.o de Febrero para discutir las cuestiones de Oriente y dirigirse también a Génova. Conferencia a la cual Inglaterra está decidida a asistir.

La mayoría del Gabinete desea la presencia allí de M. Lloyd George.

Algunos temen sin embargo, que la presencia de los bolshevikis en Génova provoque disturbios debidos a las manifestaciones de los fascistas.

Estiman también que el aplazamiento de la reunión de dicha Conferencia permitiría descontar la adhesión de Estados Unidos.

### LOS PAGOS ALEMANES

LONDRES, 27 — "The Daily Chronicle" publica en su número de la fecha un artículo en el cual dice que la próxima entrega a la Comisión de Reparaciones del plan de pagos alemanes en 1922, refuerza la posición de Canciller doctor Wirth.

Añade que a satisfacción dada a los Aliados no debe cerrar los ojos hasta el punto de hacer creer que Alemania hace un esfuerzo supremo que no podría repetir.

### EL SEPELIO DE LOS RESTOS DE LORD BRYCE

LONDRES, 27 — Los restos de Lord Bryce fueron incinerados ayer de mañana.

Asistieron a los servicios religiosos que se efectuaron en la capilla ardiente numerosos amigos del extinto.

Sus cenizas serán trasladadas a Escocia.

### LA HUELGA DE SUD AFRICA

LONDRES, 27 — Telegrafían de Johannesburg que se han puesto avisos en las minas de carbón y de oro del distrito del Rand en os que se anuncia que quedan despedidos todos los huelguistas que se decararon en huelga protestando contra el proyecto tendiente a aumentar el número de obreros mineros indígenas.

### LA EPIDEMIA DE GRIPPE

LONDRES, 27 — Comunican de Montreal que la Junta Sanitaria envió una circular a las municipalidades de esa provincia haciéndoles saber la inminencia de la repetición de la epidemia de influenza que ocurrió en 1918 y encareciendo la adopción de toda clase de precauciones.

### Los obreros mineros de Pittsburg

### ANTE LA REBAJA DE 26 A 40 POR CIENTO EN SUS SALARIOS, SE DECLARARAN EN HUELGA.

PITTSBURG, 27 (United) — La Asociación de operadores comprende a los propiearios de 60 minas que afectan a 50.000 hombres, anunció la reducción de los jornales de un 36 a 40 por ciento desde el 1.o de Abril. La Asociación no consultó a los representantes de los obreros como antes se acostumbraba, y en vista de esto el Presidente de las Uniones locales, manifestó que se producirá la huelga de todos los mineros.

## FRANCIA

### ADHESION DE 800.000 COMERCIANTES E INDUSTRIALES A Mr. POINCARE

PARIS, 27 — Los miembros de a Asociación representando a 800.000 comerciantes e industriales, reunidos en París, proclamaron su adhesión absoluta al programa del Primer Ministro Mr. Poincaré, cuyo objetivo es asegurar a Francia los pagos y las garantías a que tiene derecho.

### LAS NEGOCIACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS

PARIS, 27 — El delegado francés en las negociaciones franco-españolas, para la celebración de un acuerdo comercial expuso al gobierno el estado de as negociaciones, las cuales se desarrollan en un ambiente de cordialidad recíproca.

Parece que dichas negociaciones entran en una fase decisiva y que próximamente se realizaría el acuerdo.

### EN EL CONGRESO IRLANDES

PARIS, 27 — En el Congreso Irlandés, el Duque de Tetuán preconizó la intensificación del comercio entre Irlanda y España. M. Goblet, delegado francés, insistió en el acercamiento comercial franco-irlandés. La Condesa Markiewiez preconizó boicotear a la industria y al comercio ingleses.

### EL NUEVO PRESIDENTE DE LA COMISION DE DELACIONES EXTERIORES DEL SENADO

PARIS, 27 — La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado eligió Presidente a M. Doumergue.

## ARGENTINA

BUENOS AIRES, 27 — "La Unión" dice que debido a las candidaturas de los señores Saguier, Gallo y Alvear a la Presidencia de la República, auspiciadas por sus respectivos partidarios, en los círculos políticos creen que el doctor Cantilo encabezará la fórmula de transacción.

—El concejal señor Mantecón, que ha sido separado ayer del Partido Socialista, se dirigirá a los Tribunales para entablar una acusación por calumnia y difamación.

—En una Asamblea del Partido Feminista Nacional, se resolvió que este Partido tomará parte en las elecciones de diputados nacionales.

—Se designó candidato de ese partido a la doctora Lanteri Senshaw, secretaria general del Partido.

Este realizará una campaña de propaganda electoral en los meses de Febrero y Marzo próximo.

—Próximamente se someterá a consideración de la Asamblea la plataforma electoral del Partido Feminista.

La Asamblea formuló el siguiente voto que se trasmitirá a las respectivas Cancillerías:

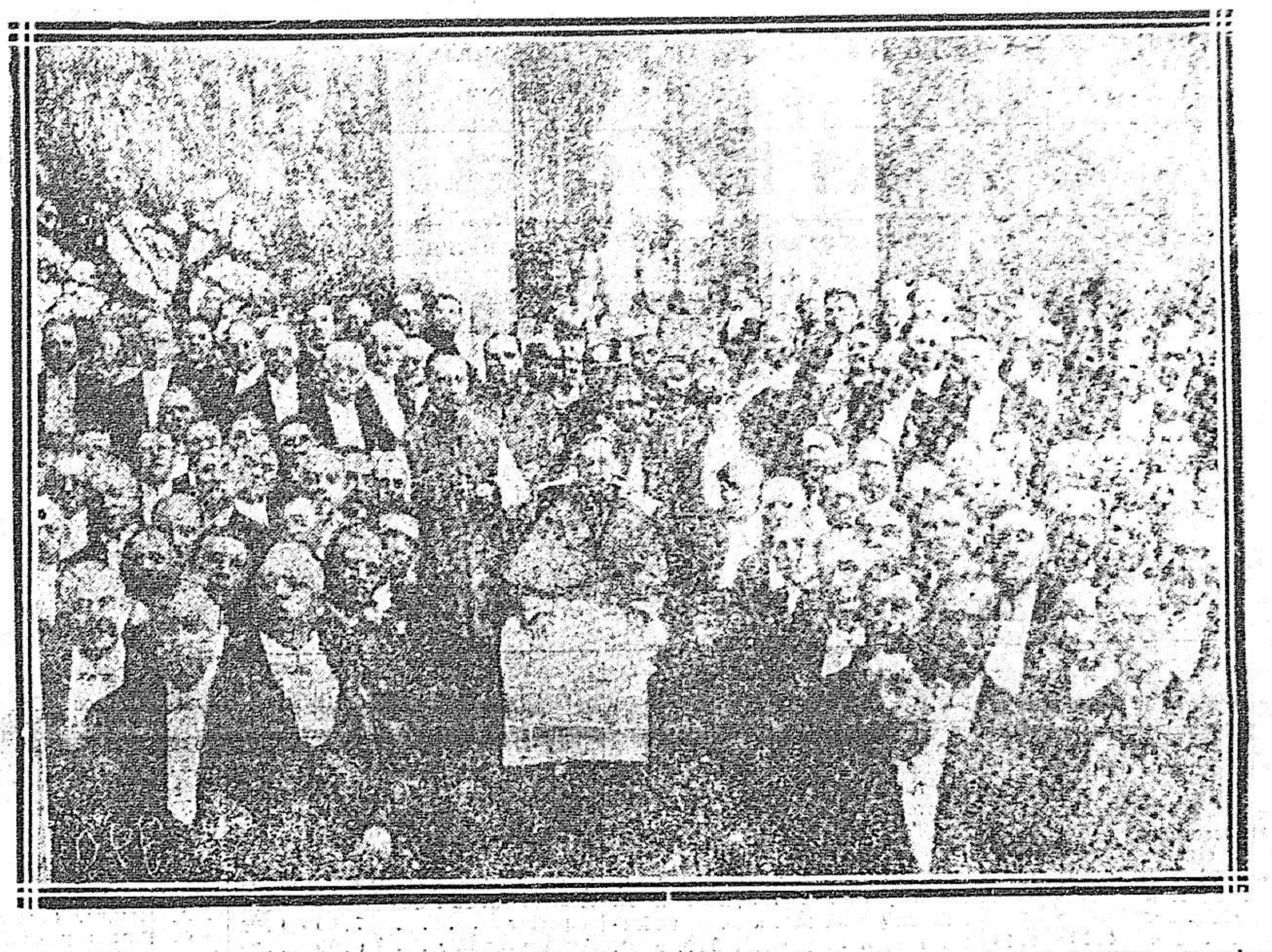
El Partido Feminista Nacional Argentino expresa el anhelo de que las Repúblicas hermanas de Chile, Bolivia, Perú, lleguen a un acuerdo amistoso que permita a cada una de ellas la salvaguardia de sus propios intereses y de los del continente, conservando la paz americana a costa de todos los sacrificios posibles.

—El Arcipreste Iratzoff, superior de la Iglesia Ortodoxa, ha lanzado un llamamiento a favor de los hambrientos rusos.

—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha publicado una nota oficiosa referente a las disposiciones para facilitar la venida de representantes comerciales y turistas, otorgándoseles permisos especiales de embarque.

# EL MUNDO AL DIA

## LOS CABALLEROS DE COLON



Los caballeros de Colón en Roma — Benedicto XV rodeado de los delegados de la Gran Asociación Católica Americana, después de la misa celebrada en los jardines del Vaticano

Los Caballeros de Colón llevan al pecho un diploma divino y altruista. Recuerdan a la Sociedad de Caballeros Cruzados prosternándose ante el fantasma tradicional de la Virgen de la Vega. Son los hidalgos del bien, los que aspiran al beneficio de Italia destinando a su progreso un millón de liras; son los nobles de la creencia los que probablemente habrán enviado al Vaticano cinco millones y medio de liras en concepto de fondos.

Los Caballeros de Colón no prodigan su persona, no se exhiben. Tampoco se exhibieron los gallardos bienhechores que en la época Carlovingi donaban a las viudas remedio económico y acertado consejo de honestidad.

Los caballeros de Colón se ocultan; no son eremistas ni son petulantes; no decran el agradecimiento y obran por la propia estima.

Conmovedora sociedad, un poco lírica, que, en aras de sentimentalismo y devoción, evoca las escenas que inmortalizara el pincel de Fra Angélico al compás de un órgano pulsado por Teresa de Jesús ...

# NOTICIAS DE ESPAÑA

### LA SINDICACION OBLIGATORIA DEL TRABAJO —

MADRID, 27 — El Ministro de Trabajo, señor Maestre, ha terminado el borrador de su proyecto de ley sobre sindicalización obligatoria del trabajo.

Este proyecto dispoque que los grupos de gremios afines deberán formar sindicatos en los que los patrones y los obreros estarán representados proporcionalmente.

Dispone también los métodos que se seguirán antes de que un conflicto de interés se pueda tener por resultado la huelga o el lockout.

El gobierno, según este proyecto, tendrá el derecho de vigilar la votación y revisar las cuentas de todos los sindicatos.

### SOBRE EL EJERCITO DE MARRUECOS —

MADRID, 27. — Según "El Diario Universal", España no podrá sostener en una forma indefinida un ejército tan numeroso como el que opera en Marruecos.

Este diario pide la substitución del ejército nacional por fuerzas voluntarias compuestas de elementos tales como las actuales tropas regulares indígenas, la legión extranjera, policía marroquí y fuerzas auxiliares e irregulares de nativos, organizados todos estos elementos en forma conveniente con servicios de todas las armas.

Agrega que todo este ejército colonial podría ser reclutado hasta el número de 60 mil hombres para el servicio activo y 40 mil para la reserva.

Parte de este ejército quedaría en Marruecos y el resto en el sur de España.

Con este ejército, termina diciendo "El Dario Universal", podrían retirarse todas las fuerzas regulares que se encuentran ahora en la zona española de Marruecos.

### EN PRO DE LAS REAPERTURAS DE LAS CORTES —

MADRID, 27 — Se ha reanudado la campaña a favor de la pronta reapertura de las Cortes.

Los darios liberales publican artículos en los que hacen presente la necesidad de discutir con amplitud los proyectos económicos.

"El Heraldo de Madrid" dice que el presupuesto ha de aprobarse antes del primero de Abril, fecha en que debe entrar en vigor, y por lo tanto queda poco tiempo para discutir los proyectos que son de mayor importancia para el país y llevan consigo la reorganización administrativa con el fin de iniciar el sistema de económias.

### LA FACULTAD DE MEDICINA DE SALAMANCA

MADRID, 27. — El diario "El Liberal" llama la atención del Gobierno sobre las dificultades por que atraviesa la Facultad de Salamanca cuyos estudiantes se Medicina de la Universidad de encuentran privados de hacer estudios prácticos a causa de que el Gobernador Civil de esa provincia se opone a que los enfermos del único hospital que existe en esa ciudad sean sometidos al exámen científico con fines de estudio.

Este diario agrega que toda una generación de estudiantes de medicina se verá en esta forma privada de los estudios de investigación.

### HISTORIA MODERNA ESPAÑOLA

MADRID, 27. — En cumplimiento de las conclusiones adoptadas por el Congreso Americano de Historia y Geografía, hace poco tiempo celebrado en Sevilla, se ha hecho una edición del compendio de la historia moderna española en el que se incluyen la historia contemporánea de los virreinatos americanos, siendo su autor el señor Beltrán y Rozpide. Se tiene en preparación otra obra acerca de la historia de las Naciones americanas consideradas separadamente.

### PARTE OFICIAL DEL GENERAL BERENGUER

En la zona de Larache

MADRID, 27, U. P. — El parte oficial del Alto Comisario en Marruecos, general Berenguer, dice que un gran temporal azota la zona de Larache y el abastecimiento de los campamentos es dificultoso.

En la zona de Melilla

En la zona de Melilla la artillería cañoneó a varias concentraciones moras en los alrededores de Monte Mauro. Las escuadrillas de aviadores siguen bombardeando los poblados rifeños.

### MAURA, NO IRA A GENOVA

ROMA, 27. (U. P.) — Se desmiente que la delegación española que asistirá a la Conferencia de Génova sea presidida por el Presidente del Consejo de ministros de España, señor Antonio Maura.

### EL ENCARGADO DEL PERU, EN MADRID

MADRID, 27 (United). — El Encargado de Negocios del Perú presentó al ministro de Estado sus cartas credenciales, celebrando una cordialísima entrevista con el señor González Hontoria.

### Alocución de las eminencias médicas

### PARA COMBATIR LA DECADENCIA ESPIRITUAL DE ESPAÑA

MADRID, 27 (U. P.) — Las más encumbradas eminencias médicas españolas han subscripto una patriótica alocución al país pidiendo apoyo para la celebración del Primer Congreso Nacional Médico, para la reorganización sanitaria.

Dice la alocución, que la causa de la decadencia espiritual de España estriba en que es el país en que están más desamparados los enfermos y esperan que a esa obra de reorganización deben contribuir todos los hombres de buena voluntad.

### Doña ZITA SUSPENDIO EL VIAJE

MADRID, 27 (United) — La ex-emperatriz Zita, suspendió su salida debido a que recibió noticias que su hijo no podrá llegar a Medina del Campo a la hora convenida para seguir juntos para Portugal.

### VIAJE DE LA EX-EMPERATRIZ ZITA CON SUS CINCO HIJOS ATRAVIESA PORTUGAL —

La archiduquesa Zita hubo de ser reina de España

MADRID, 27 U. P.—Ayer salió en dirección a Lisboa para seguir a Funchal, la ex-emperatriz Zita. En Medina del Campo se reunió con sus cinco hijos que la acompañarán en su viaje a través de Portugal. Con motivo de la visita de la señora Zita a Madrid, "La Tribuna" recuerda que siendo aun soltero don Alfonso se decía que la archiduquesa Zita sería reina de España.

### Profesor chileno en Madrid

### DARA CINCO CONFERENCIAS

MADRID, 27 (United) — El profesor chileno, señor Alfredo Lenz, dará cinco conferencias sobre temas pedagógicos y lengüísticos.

### Ateneo de Estudiantes hispano-americanos

### SE INAUGURARA MAÑANA, EN MADRID

MADRID, 27 (U. P.) — Mañana sábado tendrá lugar la inauguración del Ateneo de estudiantes hispano - americanos presidida por el ministro de Gracia y Justicia señor Francos Rodríguez. El Ateneo organiza una exposición de varias vistas y de paisajes de América, obra de los pintores hispanos - americanos.

### ROMANONES Y SANCHEZ GUERRA

MADRID, 26 U. P.—El conde de Romanones, recomienda al señor Sánchez Guerra, jefe del partido Conservador, que mantenga su apoyo al gobierno hasta la aprobación de los présupuestos, aconsejándole que permanezca varios años en la oposición, para consolidar su jefatura y robustecer su autoridad.

## CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 27.— En la semana próxima serán nombrados los plenipotenciarios chilenos que se trasladarán a Washington para tratar con los representantes peruanos sobre el conflicto pendiente.

Entrevistado al respecto el Ministro de Relaciones Exteriores declaró que el Gobierno conoce perfectamente la órbita de acción de la reunión chileno-peruana en Washington.

Chile no habría formulado tan fácilmente su aceptación de la iniciativa del Presidente de la República de Norte América Mr. Harding, si no hubiera sido así.

Queremos la aplicación exacta y justiciera del tratado de Ancón.

Si la buena disposición de Chile y de Perú son suficientes para alcanzar un arreglo satisfactorio de las dificultades, el arbitraje jurídico podría indicar la forma como debe cumplirse el pacto.

—Con motivo de los sucesos ocurridos en la región del Río Cisne, el primer Ministro gestionó al Ministerio de Relaciones Exteriores de solicitar autorización para que un piquete de tropas chilenas pueda pasar a territorio argentino para reprimir los desmanes de los forajidos.

Entrevistado el Ministro de Relaciones Exteriores, desmintió terminantemente los rumores procedentes de Lima, sobre la expulsión y vejámenes cometidos contra ciudadanos peruanos por tropas chilenas.

—El Gobierno concedió facilidades al catedrático brasileño, señor Bouquet, para realizar una gira por el país.

—Se expidió la orden a la Comandancia de Armas para que se rindan los honores correspondientes a Jefe de Estado, durante los funerales en memoria de Benedicto XV, que se celebrarán el 28 del corriente en la Catedral.

El Nuncio Apostólico celebró una conferencia con el Ministro de la Guerra.

El Ministro de la Argentina conferenció con el Ministro de Relaciones Exteriores.

—Se remitió a las Legaciones de Chile en el extranjero un libro sobre el viaje del ex embajador doctor Matte, a las Repúblicas sud americanas del Atlántico.

—Se remitió también un libro titulado El problema chileno-argentino, escrito por el señor Javier Vial.

—En una conferencia celebrada por el Presidente Alessandri y el Agregado Comercial de Francia, M. Valle, ambos conversaron sobre la intensificación del comercio franco-chileno.

—En la Cámara se dió cuenta de la invitación del canciller a los diputados para que asistan a los funerales en memoria de Benedicto XV.

## AUSTRIA

### PEDIDO DE AYUDA A LOS ALIADOS

LONDRES, 27. Los diarios de esta capital anuncian que Austria ha hecho un llamamiento urgente a los países aliados para que la ayuden financieramente, previniendo que si no se le socorre inmediatamente las consecuencias serán desastrosas.

Se asegura que el gobierno británico está tomando en consideración el llamamiento de Austria.

El diario "Westminster Gazette" anuncia que el gobierno británico concederá probablemente un empréstito de 2.500.000 libras esterlinas a Austria, inmediatamente, con la garantía de las aduanas austriacas.

Este diario agrega que se entiende que este emprsétito será puramente británico y no de los aliados.

Se teme de que Francia no podrá tomar medidas con la prontitud que se requiere para impedir la crisis que traerá inevitablemente consecuencias graves, no sólo para Austria, sino también para los demás países.

Aunque la cantidad que se dará en empréstito parece pequeña debe recordarse que debido a la proporción actual de los cambios, la libra esterlina vale en Austria 13.000 coronas.

## ALEMANIA

### SOBRE REPARACIONES

BERLIN, 27. — En el Reichstag, respondiendo a las palabras del primer Ministro de Francia Mr. Poincaré, de que Alemania debe reparar las destrucciones y reembolsar a Francia la suma de mil millones de marcos adolarados, el canciller dice que se han entregado dos mil millones de marcos oro y restituciones de material desde la celebración armisticio.

Respecto a las acusaciones de que la Banca de Roma es fraudulenta, el canciller se limitó a lamentar los conocimientos insuficientes de la prensa enemiga en economía política.

Relativamente a los culpables de crímenes cometidos durante la guerra afirmó que ningún gobierno alemán podría sostenerse si intentaba entregar por la fuerza a los culpables según la lista recibida de los aliados.

### INGLATERRA LOS CEDE POR MEDIO MILLON DE LIBRAS

BERLIN, 27 (Especial) — Una casa alemana compró treinta buques de guerra ingleses, como si fuera hierro viejo para dedicarlo a máquinas y útiles de industria, por la suma de libras 500.000.

## BRASIL

RIO DE JANEIRO, 27 (Americana). — El doctor Pessoa vetó el presupuesto de gastos para 1922, debido a que era superior a las rentas en una suma cercana a 330.000 contos.

Para regular la situación convocárase al Congreso a sesiones extraordinarias.

—Comunican de Sao Paulo que el doctor J. J. Seabra, candidato a la futura vice-presidencia de la República, encuéntrase en dicha ciudad, de su jira por el Estado de Minas Geraes, donde fué objeto de entusiastas demostraciones.

El diario "O Paiz", aplaude el plan propuesto por el doctor [illegible] Marques, para la intensificación de las relaciones comerciales entre el Brasil y la Argentina, realzando la oportunidad de la iniciativa que señala [illegible] el paso del [illegible] diplomático por Itamaraty.

El mismo diario hace extensivas sus alabanzas para el doctor Nabuco Peixoto por la manera eficaz que ha cooperado a la elaboración de este acuerdo con sus investigaciones.

"Journal do Brasil", "Rio Jornal" y otros diarios no menos importantes elogian calurosamente al ministro de Relaciones Exteriores por el acuerdo proyectado.

Delegaciones del "Jockey Club" y del "Derby Club", bajo la presidencia del del señor Paulo de Frontin, resolvieron autorizar a los criadores a alquilar susu caballos a terceras personas para que disputen carreras, reteniendo las sociedades respectivos premios un porcentaje convenido.

—El teniente coronel Ivo Soares, jefe del servicio de salud de la primera región militar, ha tomado las providencias necesarias a fin de que las tropas que tomaran parte en las próximas maniobras militares sean inmunizadas contra eltifus.

Tratándose de una medida que exige un plazo de 20 días como mínimo, pues el espacio entre una y otra inyección debe ser de siete días, es probable que la tercera inyección sea verificada cuando las tropas ya se encuentran en el sud, quedando recién los soldados debidamente inmunizados.

—El cambio a 7 7 32 y 7 9 32.

## ESTADOS UNIDOS

### Una obra colosal de riego

### Mr. HOOVER ELEGIDO PRESIDENTE DE LA LEGISLATURA

WASHINGTON, 27, (U. P.) — El Secretario de Comercio Mr. Hoover ha sido elegido presidente de la comisión del Río Colorado aceptando el cargo. Esta Comisión tiene la dirección de la obra de riego mayor que registra la historia de Norte América, en ella figura la construcción de enormes represas que permitiran regar seis millones de acres de tierra.

### El senador Hira Johnson, indignado

### CONTRA LA REFUNDICION DE DEUDAS

WASHINGTON, 27, (U. P.) — El senador Hira Johnson, atacó en el Senado el proyecto sobre refundición de la Deuda, diciendo, que, mientras los Estados Unidos permitan a Inglaterra diferir el pago de los intereses aludidos a Norte América, la Gran Bretaña cargaba a los Estados Unidos los intereses adeudados por concepto de transporte de tropas a Europa. Mr. Johnson introdujo una enmienda en el proyecto, estableciendo que cualquier proyecto de decisión a que llegara la Comisión debía sujetarse a la ratificación del Congreso.

### El acuerdo franco-japonés

### SERA CONSIDERADO POR LA CONFERENCIA

WASGHINTON, 27 (United) —El acuerdo franco-japonés de 1907, similar a la alianza anglo-japonesa será considerado en la Conferencia.

### El asunto de Shantung

### LOS DELEGADOS CHINOS ACEPTAN EL ARREGLO

WASGHINTON, 27 (United)—Por conducto autorizado se dice que los delegados chinos aceptarán el arreglo de Shantung de acuerdo con un cablegrama recibido de Pekín.

### Una conferencia de Mr. Barret

NUEVA YORK, 27 (United). — Mr. Barret dió una conferencia, anoche, en la Sociedad Pan-Americana, disertando sobre el tema "Noche argentina". El tenor Baldrich y la soprano Debeche ambos argentinos, tuvieron a su cargo la primera serie de audiciones sobre la civilización y cultura sudamericana.

### EL PROCESO "TRIPITAS" MAÑANA SE FALLARA EL JUICIO.

SAN FRANCISCO, California, 27. — United. — Es probable que el caso Arouckle, sobre la muerte de Virginia Rappe, se falle mañana sábado. La defensa confía en la absolución, pues se opina que la acusación fiscal no podrá reunir las evidencias necesarias de culpabilidad.

# Información Rural y Comercial

## TABLADA

DIA 27

1518 vacunos y 962 lanares vendidos.

20 bueyes, 1282 novillos, 167 vacas y 49 terneros.

Retirados con pase 100 vacunos.

DETALLE DE LAS VENTAS

Supparo, Quintela y Ca—
De San José: por U. Ferriolo 99 novillos con 582 kilos ctu. a plr. para el Artigas.

Silveria García—
De Colonia: por R. Fernandez 204 novillos declarados a plr. contratados por el Swift.
De San José: por E. P. Calcagno 87 vacas a $ 007 k. y 3 bueyes a $ 0058 k. para abasto.

Ríos y Grajales—
De Montevideo: por J. Marquez 4 terneros slp. para interior.
De Soriano: por Ríos y Grajales 7 vacas a $ 0067 k. y 25 terneros a $ 0058 k. para abasto.

Inciarte y Abreu—
De Minas: por J. Olascoaga 25 novillos a $ 0064 k. para saladero.
De Montevideo: por F. Rodríguez 2 vacas slp. para interior.
De Treinta y Tres: por S. Maestropierro 80 novillos a $ 007 k. para frigorífico.

Lizardo R. Gonzalez—
De Colonia: por B. Aguerre 169 lanares.
De San José: por V. C. Cabrera 87 novillos a $ 009 k. para frigorífico.

Hector Rousse—
De Soriano: por J. Charburu 27 novillos a plr. para frigorífico. 5 novillos a $ 0078 k. y 6 vacas a $ 0063 k. para abasto.
De Soriano: por I. J. Ibarburú 20 novillos a $ 0062 k. para abasto.

Manuel Havo—
De Colonia: por E. Bonjour 15 novillos a $ 0085 k. para frigorífico y 20 novillos a $ 0072 k. para abasto.
De Colonia: por E. Alunchain 38 novillos a $ 0095 k. para frigorífico.
De Cerro Largo: por J. F. Lucas 85 novillos declarados a plr. para frigorífico.
De Minas: por A. Souto 51 novillos declarados a plr. para frigorífico.
De Minas: por F. Hoyos 2 bueyes y 51 novillos declarados a plr. para frigorífico.
De Durazno: por A. Silvera 135 novillos declarados a plr. para frigorífico. 33 vacas a $ 0055 y 006 k. y 3 bueyes a $ 0065 k. para abasto.
De Montevideo: por M. Haro 2 vacas a $ 0068 k. para abasto.

Ildefenso Bentancor y Ca—
De Minas: por Seución Hnos. 14 novillos a $ 0085 k. para frigorífico y 2 vacas a $ 007. k. para abasto.

Juan Ramón Pereyra—
De Durazno: por E. Puig 10 bueyes a $ 0077 k. 30 novillos a $ 010 [illegible] novillos a $ 0077 k. para frigorífico.
De Florida: por P. Irigoin 25 novillos a $ 0105 k. para frigorífico. 5 vacas y 11 terneros a $ 0075 k. y 1 buey a $ 006 k. para abasto.

Viuda de Aphestegui, Palau y Freire—
De Montevideo: por G. Goñi 4 vacas slp. para interior.
De Canelones: por C. Pedraci 4 terneros slp. para interior.

Sesa, Arrosa y Martinez Bresque
De Soriano: por M. Gastellumendy 90 novillos declarados a plr. para frigorífico, y 37 vacas a $ 0064 k. para abasto.

P. J. Etchemendy y Ca—
De Río Negro: por C. Tabachi 2 vacas slp. para interior.

Guarnaschelli, Plá y Rodriguez
De Canelones: por M. A. de Amaro 73 novillos a $ 0073 novillos a $ 0077 k. para frigorífico.

José Lizarazú—
De Soriano: por A. Pelaez 26 novillos a $ 0049 y 0072 k. 12 vacas a $ 0042 y 5 terneros a $ 0042 k. para abasto e interior.

Fernandez y Moralez—
De Montevideo: por F. Gadea 25 novillos a $ 0065 k. para frigorífico.

Silvestre García—
De Canelones: por V. Nuñez 4 terneros slp. para interior.

## NUESTROS MERCADOS

BOLSA

1.a RUEDA

Empréstito Conversión
$ 2.425.50 mañana.. 80.50

Títulos Hipotecarios — Serie K
$ 1.000 para mañana. 95.00

Títulos Hipotecarios — Serie S
$ 5.000 para mañana.. 91.50

Títulos Hipotecarios—Série U
$ 5.000 para el 30.. 90.90
$ 1.000 para mañana.. 90.90

Títulos Hipotecarios — Série V
$ 1.000 para mañana. 90.80
3.200 al contado... 90.80
1.200 para mañana. 90.80

2.a SERIE

Deuda Consolidada
16.450 mañana . . . 62.80
9400 fin mes . . . 62.80
4700 fin febrero . . 62.00
4700 mañana . . . 62.80
4700 4 febrero . . 61.90
4700 para el 30 . . 62.80
4700 4 febrero . . 61.80

Deuda Nacional Saneamiento
1000 mañana . . . 56.50
2000 idem idem . . 56.50

Empréstito Conversión
9325 para el 30 . . 80.50
9325 para el 30 . . 80.50
9325 para el 30 . . 80.50
4662.50 idem idem . . 80.50
9325 fin febrero . . 80.90

Bonos Const. P. Legislativo
5000 para el 30 . . . 85.00

Títulos Hipotecarios — Serie R
1000 mañana . . . 93.00

Títulos Hipotecarios—Série T
6000 mañana . . . 91.00
4000 idem idem . . 91.00
1325 idem idem . . 91.00
2000 idem idem . . 91.00
3500 idem idem . . 91.00

Títulos Hipotecarios — Série U
1000 mañana . . . 90.90
1000 mañana . . . 90.90
5700 idem idem . . 90.90
10.000 para el 30 . . 90.94
3000 mañana . . . 90.90
1000 mañana . . . 90.90

Títulos Hipotecarios—Série V
5000 mañana . . 90.80
2300 idem idem . . 90.80
5000 para el 30 . . 90.80
1000 mañana . . 90.80
1000 mañana . . 90.80
1000 para el 30 . . 90.80
10.000 mañana . . 90.80
1000 idem idem . . 90.80
5500 idem idem . . 90.80

## Mercado uruguayo de cereales a término

PRIMERA RUEDA

TRIGO — (Base 78 kilos) — 100 toneladas para Abril a 5.63; 100 idem idem 5.64; 50 idem idem 5.63.

SEGUNDA RUEDA

TRIGO — (Base 80 kilos) — 50 toneladas para Febrero a 5.52; (Base 78 kilos) — 150 toneladas para Marzo a 5.60; 100 idem idem 5.61.

Precios de ajustes

TRIGO — Disponible 5.40 anterior, 5.40 hoy; Febrero (Base 80 kilos) 5.50 idem, 5.50 idem Idem idem 78 idem 5.45 idem, 5.45 idem; Marzo 5.55 idem, 5.60 idem; Abril 5.60 idem, 5.65 idem; Mayo 5.65 idem, 5.65 idem.

MAIZ — Disponible 3.20 idem 3.40 idem; Febrero 3.35 idem, 3.50 idem; Marzo 3.50 idem, 3.75 idem; Mayo 4.25 idem, 4.25 idem; Junio 4.10 idem, 4.10 idem.

LINO — Disponible 7.80 anterior, 8.00 hoy.

AVENA — Disponible 4.70 anterior, 4.70 hoy; Febrero 5.00 idem, 5.15 idem; Marzo 4.60 idem, 4.60 idem; Abril 4.40 idem, 4.40 idem.

## Mercado de lanas

LANAS MERINAS

Supras . . . . 8.50 8.70
Primeras sup. en clase, liviandad y limpieza . . 8.00 8.20
Buenas corrientes bien acondicionadas . . 7.50 7.70
Segundas envellonadas altas limpias y buena condición . . 7.00 7.20
Buenas . . 6.30 6.50
Regulares . . 5.70 6.—
Bajas y defectuosas . . 5.20 5.50
Sueltas superiores bien crecida, y limpias, según procedencia . . Sin exist.
Buenas . . "
Regulares . . "
Bajas y defectuosas . . "
Corderos, largos y limpios de semilla . . 2.80 3.10
Con semilla o flechilla . . 2.— 2.20
Rapón . . . 2.—
Barrigas, sin clase y condición, libre de chiquero . . 2.40 2.50

LANAS CRUZAS

Cruzas finas especiales . . 5.50 5.70
Id id buenas a superiores . . 5.20 5.40
Id. id. generales . . 4.70 5.—
Id id inferiores . . Nominal
Id id con semilla . . "
Cruzas medianas especiales seg. prop. de fina . . 4.20 4.40
Id Id buenas a superiores Id id . . 3.80 4.—
Id id regul. Id id . . 3.40 3.60
Id id inferiores . . Nominal
Id id con semilla "
Cruzas gruesas especiales . . 3.10 3.20
Id id buena a periores . . 2.80 2.90
Id id regulares . . 2.50 2.60
Id id inferiores . Nominal
Id id con semilla "
De cordero, largos limpios de semilla s|clase . . 2.80 3.—
Id Rapón . . . 2.—
Id con semilla . . 2.— 2.20
Barrigas cruzas finas . . 1.70 1.80
Id gruesas, cola y epidemia . . 1.40 1.50
Padres Lincoln y capachos . . . 1.80

ENTRADAS

A Viuda de Aguerre 69 bolsas, a Bonilla 131 id, a Balparda y Cía. 36 id, a N. Inciarte 69 id, a A. C. y Abellá 9 id, a F. P. Arrosa 20 id, a N. D. y Vidal 71 id, a Viuda de M. Rodríguez 29 id, a T. y Lessa 59 id, a J. M. Puentes 32 id, a L. P. Pereyra 10 id, a C. y Zabalegui 16 id, a P. M. Gómez 28 id, a R. Achard y Cía. 44 id, a H. Beramendi 15 id, a E. Rivera y Cía. 12 id, a J. D. Barragué 24 id, a T. y Sánchez 40 id a D. J. Alvarez 9 id, a Taranco y Cía. 4 id, a A. Puig y Cía. 17 id, a F. P. Badía 25 id, a J. M. Verdier 22 id, a S. y Doldan 109 id, a N. Barbot 15 id, a Storace y Cía. 11 id, a Antonaccio Hnos. 63 id, a G. Picardo 17 id, a R. San Martín y Freire 43 id, a J. Llaguno 19 id, a J. Arijón 13 id, a F. B. Helguera 6 id, a H. de R. Rodríguez 28 id, a L. Cadenas y Cía. 10 id.—Total: 1090 bolsas.

CUEROS SILVESTRES

Ciervos anchos k|lc Nominal
Id. angostos . . "
Nutrias sacadas como bolsa o abiertas por el lomo, libre de inservibles . . 6.80 7.—
Id. chicas y abiertas por la barriga id id. . . 3.40 3.50
Carpinchos de cuenta . . . 0.80 0.90
Lobo grande de río . . . 2.80 3.00
Id. id. medianos . 1.40 1.50
Venado . . . 0.10
Cabra . . . 0.40 0.50
Zorro con cola . 0.30 0.40
Id. id. sin cola . . . 0.30
Manga especial . 3.50 3.60
Buena y fresca . 3.— 3.20
Regular con chica 2.40 2.80

## Mercado de Cereales

TRIGO

En la semana anotamos 60.597 bolsas.

En lo que va del mes tenemos un total de 159.121 bolsas.

El estado del mercado ha sido, no obstante, más bien de firmeza durante toda la semana, a causa principalmente de que la oferta no ha guardado proporción con las entradas anotadas, por falta de llegada de los wagones del Ferrocarril.

En lo que se refiere a la situación futura del artículo, no es posible aventurar nada, por los diferentes factores que pueden intervenir en uno u en otro sentido; pero de seguir las entradas en gran aumento, la plaza tendrá que colocarse al límite de los precios de exportación.

100 kilos
Superiores del litoral . . . . $ 5.45

tenemos un total de 1.371 bolsas.

La plaza estuvo algo mejor para este oleaginoso cotizándose hoy al precio de $ 8.00.

ENTRADAS

A Rómulo Branchi 92 bolsas.

FORRAJES

Han seguido con buen interés de parte de los compradores señalando una mejora en los precios.

La causa es la menor entrada y el temor de que se acentúe la sequía lo que empieza a preocupar algo.

Alfalfa superior . 3.00 3.20
Id buenas . . . 2.60 2.80
Mezcla superior . 2.40 2.50
Pasto superior . . 2.60 2.80
Id buenos . . . 2.00 2.20
Id campo . . . 1.40 1.80
Paja . . . . 1.10 1.20
Paja . . . . 1.10 1.2?

INDUSTRIA HARINERA

Harina esp. según fábrica . . . 1.00 1.02
Id extra . . . 0.86 0.92
Id 1.a . . . 0.68 0.72
Id 2.a . . . 0.55 0.60
De maíz nueva . . Nominal
Afrecho c| bolsa, según fábrica, consumo . "
Id id exportación "
Afrechillo, consumo, según fábrica . "
Granzas . . "

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

Cebada—No ha hecho cambio.
Avena—El interés es para las buenas nuevas; las avenas viejas quedan con precios nominales.
Porotos—Sin entradas.
Alpiste—Flojo.
Paja de escoba—Sin variación.
Papas—Con mercado sostenido.

Cebada s|clase, con bolsa . . Nominal
Avenas, buenas, a superiores . . 3.20 3.30
id. regulares . . 3.00 3.10
Granza de campaña . . . Nominal
Porotos manteca, del país . . sin existencia
Porotos blancos chicos y de color. . . 10.00 11.00
Cariocas. . . . 10.00 11.00
Alpiste bueno a superior . . 7.50 8.00
Alpiste regular . 6.00 7.00
Paja de escoba superior, metro. . 0.60 0.80
Paja de escoba regular . . 0.40 0.50
Semilla de guinea

## CAMBIOS

| PAISES | Cotizaciones de ayer: Apertura | Clausura | Cotizaciones anteriores: Apertura | Clausura |
|---|---|---|---|---|
| Inglaterra | 42 7\|16 | 43.00 | 42.00 | 42.00 |
| Francia | 9.20 | 9.25 | 9.10 | 9.10 |
| España | 4.95 | 4.95 | 4.90 | 4.50 |
| Suiza | 3.78 | 3.75 | 3.77 | 3.80 |
| Italia | 16.90 | 17.00 | 16.70 | 16.75 |
| Estados Unidos | 133 1\|4 | 132 1\|2 | 134 1\|4 | 135\|00 |
| Buenos Aires | 15 1\|2 o\|o | 14 3\|4 o\|o | 14 o\|o | 14 1\|4 o\|o |
| Brasil | 27.550 | 28.000 | 27.300 | 27.400 |
| Bélgica | 9.35 | 9.60 | 9.30 | 9.00 |
| Alemania | 147.00 | 150.00 | 140.00 | 150.00 |

NOTA — Los datos de los cambios que publicamos responden a las cotizaciones generales que pueden servir de base a los interesados. No damos la relación por bancos, por no inducir a error a los lectores, puesto que ningún banco responde hoy a sus propias cotizaciones del día anterior.

## Frutos de Barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

10 kilos

Lot. matadero superiores, sigarp. pelo de invierno 4.50 4.60
Lot. cam. bue. a super. sigarrap. id. id. . . 4.30 4.40
Id id reg. a buenos poca prop. garrap. y pelo invierno . . sin comps.
Id id infer. o con recargo de garr. sin comps.
Id id pelo verano 3.40 3.60
Brasil, buen. lot., mayoría angost. c|poca garrapata pelo de invierno 4.00 4.10
Id regulares según clase . . 3.80 3.90
Id infer. o c|rec. de garrapata . sin comps.
Inserv. y pesados . 2.—
Ent. Ríos bue. lot. de pelo . . Sin existencia
Correntin. conj. b. s|propr. de pelo "
Id. id. regulares "
id. id. id. "
Paraguay. conj. b. angt. id. id. pelo id.
Id. verano o desparej. s|conjun. id.
Cuyabanos b. lotes Nominal
Id. infer. a reg. "
Cueros becerros de 3 a 6 1|2 k. sin agrrapata . . 3.40 3.50
Id. id. becerros con garrapata . 1.70 1.75
Id. id. inservible . 0.85
Id becerritos sig. hasta 2 1|2 kg. 3.20 3.40
Id. con garrapata . 1.60 1.70
Id nonatos al barrer (hasta 1 1|2 k.) 3.20 3.40
Id de vientre e inservibles . . 0.70 0.80

CUEROS VACUNOS SALADOS

Uno

Novillos lot. consumo y matd. sipeso etc. . 7.— 7.30
Vacas id id id . 6.— 6.30
Vaquillonas id. id. de 15 a 18 kil. . 5.— 5.30
Terneras de 10 a 44 k arriba sin garrapata . 2.20 2.40
Becerros menos de 10 kilos . 1.20 1.40
Nonatos de rodeo bien sacados y buen tamaño sin tajos . . 0.60 0.70
Id. id. regulares 0.40 0.50
Id. de vientre . . [illegible]

CUEROS LANARES

Merinos y cruz. finos ½ lana arr. s|conjuntos . 2.90 3.10
Id. id. atrasados . Nominal
Cruzas gruesas y medianos id id. 2.20 2.40
Capachos . . . "
Pelados . . . 1.—
Maldesechos . . 0.20
Corderitos . . 0.60 0.65

CUEROS DE POTRO

Sanos . . 2.20 2.30
Mal desechos . 1.15 1.20
Potrancas . . 0.60
Potrillos . . 0.10
Inservibles . . 0.55
Salados, según peso medio . 2.70 2.80
Potrancas saladas . 0.40
Potrillos . . 0.20
Mez. buena del int. peso net. libre de garrap. . 5.70 5.80
De vaca sigarrap. 5.60 5.70

Buenos . . $ 5.35 " 5.40
Regulares . . " 5.20 " 5.30
De fideos bueno a superior según clase. . " 5.60 " 5.80
De fideos regulares . . " 5.20 " 5.50

ENTRADAS

Por Estación Central: A. P. Mañé y Cía. 436 bolsas, a R. Achard y Cía. 121, a L. San Martín 144, a C. y Ortiz 247, a M. Barbat y Cía. 154, a B. Doll y Cía. 154, a V. de Aguerre 608, a M. Montedónico 134, a P. G. Gongorra 463, a M. Uruguayo 233, a R. Barreira 138, a J. M. Suárez 295, a C. O. de Semillas 155, a T. Viera 160, a V. de Aguerre 154, a V. M. Percovich 535, a J. C. Delucchi 138.—Total: 4269 bolsas.

Por Estación Cordón: A F. S. y Diez 197 bolsas, a V. Pereyra 288, a A. Bonilla 510, a F. B. Helguera 102, a N. Pons Ferrers y Cía. 270, a V. de Aguerre 150, a Butler y Cía. 94, a Molina y Cía. 114, a R. Romero 123, a P. R. Montero 34, a E. Storace 33, a Penoné Hnos. 33, a J. C. Delucchi 60, a Storace y Cía. 32.—Total: 2040 bolsas.

Por Estación Bella Vista: A R. y Amespil 5449 bolsas, a M. Trujillo 167, a L. Rubio 260, a R. y Amespil 572.—Total: 6448 bolsas.

Por Vía Fluvial: A V. de Aguerre 442 bolsas, a Rómulo Branchi 699, a la órden 1664.—Total: 2805 bolsas.

MAIZ

Llegaron en los últimos siete días, 9907 bolsas.

Desde el primero del presente mes hasta ayer, asciende lo entrado a 39.076 bolsas.

La entrada ha sido más o menos como la de la semana pasada.

El mercado estuvo toda la semana casi al mismo precio, comprando el consumo al día, con previsión de que se produjera nueva baja.

Este estado más bien incierto del mercado se produce, por una parte por la cantidad de artículo almacenado, que ya empieza a contraer olor y a picarse, lo que podría determinar baja y por otra por la acentuada sequía que, de prolongarse, podría comprometer en parte o en todo el resultado de la nueva cosecha de maíz que hasta ahora ofrecían las mejores perspectivas.

Queda hoy la plaza firme, dentro de los precios de la correspondiente escala.

Cuarent. buen. a superior . . 3.30 3.35
Id. regular . . 3.20 3.25
Com. sano seco . 3.10 3.15
Regular . . . 2.90 3.00
Moroch b. a sup. 3.30 3.40
Regular . . . 3.20 3.30

ENTRADAS

Por Estación Central: A S. G. Aguerrebere 165 bolsas.

Por Estación Cordón: A Butler y Cía. 53 bolsas, a C. Medina 33. —Total: 86 bolsas.

Por Estación Bella Vista: A R. y Amespil 145 bolsas, a V. de Aguerre 442.—Total: 587 bolsas.

Por Vía Fluvial: A la órden 425 bolsas.

LINO

Se recibieron 1070 bolsas en la semana.

En el correr del presente mes

Otros productos

A N. D. y Vidal 3 atados lanares, 22 cueros vacunos secos; a Balparda y Cía. 7 atados lanares, 119 cueros vacunos secos, 7 cueros potros; a P. M. Gómez y Cía., 51 cueros vacunos secos; a Balparda y Cía., 5 fardos lanares, 49 cueros vacunos secos, 2 cueros potros, 5 atados becerros, 1 bolsa cerda; a E. Munné y Cía., 23 atados lanares, 2 fardos id, 4 cueros vacunos secos, 13 id salados, 1 atado becerros, 1 atado corderos, 1 bolsa de cerda; a P. M. Gómez, 13 atados y 4 fardos lanares, 7 cueros potros; a Taranco y Cía., 2 atados y 16 fardos lanares, 62 cueros vacunos salados; a E. Munné y Cía. 22 fardos lanares, 229 cueros vacunos secos, 3 cueros potros; a Antonaccio Hnos. 116 atados lanares, 114 cueros vacunos secos, 19 atados lanares; a R. S. Martín y Freire, 4 fardos lanares, 37 cueros vacunos secos; a H. de R. Rodríguez 200 cueros vacunos secos, a F. B. Helguera, 17 fardos lanares, 158 cueros vacunos secos, 8 cueros potros; a S. y Doldan, 3 fardos lanares; a J. Arijón, 8 fardos lanares, 21 cueros vacunos secos, 1 atado becerros, 2 atados corderos.

Totales de Varios productos

Por Estación Central: 1281 cueros vacunos secos, 75 id id salados, 163 atados y 93 fardos lanares, 23 cueros potros, 35 atados y 1 cuero becerros, 3 atados varios, 8 bolsas cerda, 1 id pluma, 9 atados corderos, 109 bolsas de harina, 550 bolsas de afrecho.

## MOVIMIENTO MARITIMO

### Entradas de ultramar

"TOMASO DI SAVOIA"—

Vapor Italiano procedente de Genova. Entrado el 26. Consignado a Moretti y Ruiz.
A la órden 1 caj. juguetes lata, 1 baúl muestras y 1 caj. de botones carozo.
Rodolfo Tálice, 3 cajs. balanzas y 1 caj. productos químicos.
Chiarino y Cía. 200 cajs. aceite de oliva.
Podestá y Cía. 1 caj pieza máquina.
Royal B. Canadá 1 caj. artículos zapateros.
Banco Español 2 caj. terracota.
R. Paganinni, 7 cajones tejidos algodón.
Zerboni y Cía 25 cajones aceite oliva.
Pirelli y Cía., 9 cajones artículos cauchu, 2 id id.
A la órden, 2 cajones mantelería.
J. N. Rossi y Cía., 50 cajones higo seco.
O. Vignale y Cía., 16 cajones conserva, 2 bolsas anís en grano.
Santiago Guido, 2 cajones botones carozas.
A la orden, 5 cajones tabaco, 10, 7 cajones yerba mdicinal

"BALFE" —

Vapor inglés procedente de Londres. Entrado el 26 de Febrero. Consignado a M. Real de Azúa.
Sociedad Comercial, 126 casces asfalto.
E. Quincke, 1 cajón ferretería.
Ferro Carril del Estado, 30 cajones materiales, 5 id ácido sulfúrico.
J. J. J. Hore, 1 cajón chocolate.
Uruguay Raylway, 21 cajones hemp. rop.
0. Quincke, 1 cajón tubería.

CARGA DE BAHIA

Julio Mallhos, 2 063 fardos tabaco.

CARGA DE PARA

A la orden, 338 bultos piasava.

CARGA DE PERNAMBUCO

A la orden, 1.000 sacos azúcar, 1.000 id id.
Cardoso y Cía., 1.000 sacos azúcar.
Cardoso y Cía., 1.000 sacos azúcar, 2.500 id id.

### Entradas de ríos y cabotaje

"CIUDAD DE MONTEVIDEO"—

Vapor Nacional procedente de Buenos Aires. Entrado el día 27 Consignado a la Cía. Uruguaya de Navegación Ltd.
A. Alvarez y Cía. 200 bolsas de papas.
Saint Hnos. 50 tarros leche desecada.
Serra Alverti, 49 barricas tierra romana y 48 barricas piedra molida.
A. Rovira, 4 cajs clarificante.
O. Pintos y Cía. 11 cajs. jabones teñir ropa.
Serra Hnos. 5 cajs. tipos imprenat etc. y 1 fardo cuchillas.

ENCOMIENDAS

Fox Film, 1 bolsa películas.
Max Glucksmann 3 cajones de discos.
C. Plantier, 1 fardo de cerda de vaca.
Capurro y Cía. 1 caj. artículos de reclame.
Justo Wilson, 1 cajón candelabros.
M. Giménez 3 cjs. langostines.
Expreso A. B. C., 9 bultos varios.
id. Villalonga 35 bultos varios.
Juan Naya, 12 bolsas de revistas.
G. Verdecana, 1 idem idem.

"TRITON"—

Vapor Argentino procedente de Buenos Aires. Entrado el día 27 Consignado a la Cía. Uruguaya de Navegación Ltd.
Juan J. Bibby, 1 auto Ford.
Dr. E. Mass 1 id. Cadillac.

"RIO URUGUAY"—

Vapor Argentino procedente de Ps. Aires. Entrado el 27. Consignado a Enrique J. Vidal.
H. Pollet y Cía, 60 cajones alquitrán.
G. Mihanovich 1 caj. tejidos.
H. Ellis y Cía. 200 caj lisol.
S. T. Mamesman Ltd 3 caños sueltos.
Expreso La Confianza 17 bultos varios.

TRANSITO A EUROPA

E. J. Vidal, 2 fardos cueros corderitos.

"SANTA MAGDALENA"—

Paylebot Nacional procedente de Santa Fé. Entrado el 27. Consignado a Enrique Vidal.
Curtiembre Maroñas. 543 trozos quebracho colorado.
Quartino y Scarlato. 220.000 kiloh quebracho colorado.

### Embarque de exportación

"LEGIE", para Dunkerque. A. Puig y Cía., 18 fardos lana sucia.
"HESPERIA", para Las Palmas. J. Segade, 2.208 sacos maíz. Para Londres, Cía. Swift, 864 cajones carne conservada.
"CARIBE", para Asunción. A. Bazzani. 40 atados bolsas vacías.
"POELDIJK", para Hamburgo. Lahusen y Cía., 174 fados lana sucia.
"ESPERIA", para Las Palmas. J. Segade, 730 bolsas harina, 2.197 bolsas trigo, 5.957 id maíz.
"ATLANTA", para Catania. A. Rovira, 2.500 cueros vacunos secos.
"POELDIJK", para Hahmurgo. Vecino y Cía., 1.000 cueros vacunos secos.
"LEGIE", para Dunkerque, A. Puig y Cía., 100 fardos lana sucia.

## TELEGRAMAS COMERCIALES

### Mercado de cereales del exterior

BUENOS AIRES, 27 — Las operaciones efectuadas hoy fueron las siguientes:

PRIMERA RUEDA

Trigo para Febrero 200 toneladas a 11.32; para Marzo 200 idem a 11.26; 600 idem a 11.28; 800 idem a 11.25; para Abril 200 toneladas a 11.30; 200 idem a 11.31; 200 idem a 11.31; 200 idem a 11.32; 600 idem a 11.31; 200 idem a 11.29.

Maíz para Febrero 200 toneladas a 7.51; 600 idem a 7.53; para Mayo 1000 toneladas a 7.05.

Lino para Febrero 300 toneladas a 18.75; 100 idem a 18.73 100 idem a 18.70; para Marzo 200 toneladas a 18.95; para Abril 900 idem a 18.70; 100 idem a 18.15.

SEGUNDA RUEDA

Trigo para Febrero 600 toneladas a 11.40; 200 idem a 11.42 Para Marzo 600 idem a 11.34; 200 idem a 11.35; para Abril 1.400 toneladas a 11.38; 400 idem a 11.41.

Maíz para Febrero 400 toneladas a 7.53.

Lino para Febrero 700 toneladas a 18.80; para Marzo 100 idem a 18.75; 1.100 idem a 18.80; para Abril 100 toneladas a 18.76; 300 idem a 18.77; 100 idem a 18.79; 200 idem a 18.80; 200 idem a 18.79; 700 idem a 18.80; 200 idem a 18.82.

BUENOS AIRES, 27 — Los precios de ajuste de los cereales son los siguientes:

Trigo disponible y para Febrero a 11.25. Para Marzo a 11.20. Para Abril a 11.25. Para Mayo a 11.30.

Maíz disponible y para Febrero a 7.50. Para Marzo a 7.60. Para Mayo a 7.00. Idem Junio a 6.90.

Lino disponible y para Febrero a 18.55. Para Marzo a 18.50. Idem Abril a 18.45. Idem Mayo a 18.50.

Avena disponible para Febrero y Marzo a 8.30. Idem Abril a 8.40.

BUENOS AIRES, 72 (Havas) —En la Bolsa de Cereales se han realizado las siguientes operaciones:

460 bolsas de trigo de varias clases en el Once a 11.50. 499 bolsas a 11.20. 656 bolsas a 11.10. 675 bolsas a 10.90. 535 bolsas a 10.60. 347 bolsas a 10.30. 150 bolsas en Sola a 11.40. 325 bolsas a 11.20. 316 bolsas a 11.00. 276 bolsas a 10.60. 387 bolsas en Buenos Aires a 10.60.

BUENOS AIRES, 27 — Los precios de los cereales para exportación son los siguientes:

Trigo Brasil en dársena a 11.10. Trigo para pan a 10.90. En Bahía Blanca a 10.80. Avena en Bahía Blanca a 7.80. Avena en dársena a 8.00. Lino en dársena a 18.25. Maíz amarillo en dársena a 7.45.

### CAMBIOS

MERCADO EXTRANJERO

(Especial para EL SIGLO)

NUEVA YORK, 27 — Los tipos de los cambios por cable a la clausura del mercado fueron: sobre Londres 423 7|8 por libra; sobre Francia a 818; sobre Milán 543 liras; sobre Madrid a 14.90 centés. por peseta; sobre Berlín 49 1|2 cents. por marco.

LONDRES, 27 — El cambio sobre París a 51.75 1|2. Sobre Roma a la vista a 95 3|4. Sobre Madrid a la vista a 28.12. Sobre Berlín a la vista a 852 1|2. Sobre Buenos Aires a la vista a 44 3|4.

PARIS, 27 — El cambio sobre Londres a 51.86. Sobre Madrid a 184.25.

BUENOS AIRES, 27 — Sobre Francia por cable 9.75 a la vista 9.80; sobre Bélgica por cable 10.10, a la vista 10.15; sobre España por cable 5.25 a la vista 5.28; sobre Italia por cable 17.95, a la vista 17.94; sobre Estados Unidos por cable 125.50, a la vista 125; sobre Montevideo por cable 11.50 o|o premio; sobre Inglaterra por cable 45 1|4 a la vista 45 3|8 a 90 d|v 45 3|4.

### Bolsas extranjeras

EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, 27 — Los títulos uruguayos que se cotizan en el Stock Exchange fueron a los siguientes precios:

Deuda Consolidada, 53.00 contra 52.50, precio anterior; Empréstito Uruguayo 5 o|o 1896, 77.00 contra 76.00, precio anterior; Empréstito Conversión 5 o|o 1905, 68.50 contra 66.50 precio anterior.

EN LA BOLSA DE PARIS

PARIS, 27 — Los títulos uruguayos que se cotizan fueron a los siguientes precios:

Empréstito Conversión 5 o|o 1905, 133.00 contra 131.00 precio anterior.

Bolsa de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 27 — Las operaciones efectuadas en la Bolsa son las siguientes:

Cédula Arg. Ley 8172, 94.20.
Idem 9155 2.a, 95.
Idem 3.a, 93.10.
Idem 4.a, 93.40.
Idem 5.a, 92.30.
Idem 6.a, 92.10.
Idem 7.a, 92.50.
Idem 9.a, 92.30.
Idem 10.a, 92.60.
Idem L, 97.50.
Crédito 1905, 93.20.
Idem 1907, 81.70.
Emp. 1911 (oro), 71.20.
Provincia Buenos Aires, 45.90.
Bos. Hipts. Bco. Provincia 55.50.
Deuda Municipal 7 o|o, 97.
Entre Ríos 7 o|o, 94.
Idem idem 5 o|o 2.a serie, 65.50.
Pav. Semestral ley 9142, 73.30.
San Nicolás, 36.20.
Sansinena 30 de Enero, 108.50.
La Tandilera, 100.
Banco de Galicia, 74.
Las Palmas (20 de Enero), 55.00.
Banco H. Arg. Certf., 31.20.

Los remates de lanas en Londres

LONDRES, 27 — Continuaron los remates de lana estando bastante animados.

Se colocaron 11.815 fardos a los siguientes precios:

De Nueva Gales del Sur 631 fardos. Cruza lavada de 10 a 25 peniques la libra.

Merino grasientas de 10 a 25. Cruza grasientas de 6 1|2 a 14.

De Queensland 2.829 fardos. Merino lavadas de 20 a 42. Cruza lavadas de 14 a 39. Merino grasientas de 12 a 24. Cruza grasientas de 9 a 17 1|2.

De Victoria 1.682 fardos. Cruza lavadas de 10 a 28 1|2. Merino grasientas de 9 a 25. Cruza lavadas de 5 1|2 a 18 1|2.

De Australia Meridional 44 fardos. Cruza grasienta de 5 a 19 1|2.

De Australia Occidental 91 fardos. Cruza lavada de 11 a 23 1|2.

De Nueva Zeelandia 3200 fardos. Merino lavada de 30 a 40. Cruza lavada de 6 a 38 1|2. Merino grasientas de 7 1|2 a 19 1|2. Cruza grasientas de 4 3|4 a 16.

De Punta Arenas 3.336 fardos. Merino grasienta de 9 1|2 a 10 1|2. Cruza grasienta de 4 3|4 a 12 1|2.

El mercado de carnes de Smithfield

LONDRES, 27 — En el mercado de carnes de Smithfield la carne de vacuno enfriada se cotizó de 2 chelines y 4 peniques a 4 chelines y 8 peniques.

Los precios de las otras calidades de carne no tuvieron variación.





EL SIGLO
DIARIO de la MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
RINCON 585 AL 587

## LA ENSEÑANZA PRIMARIA

La lectura de un bien escrito folleto que, sobre la "Acción Social del Maestro" nos ha enviado su autor, el señor Julio Picarel, inspector técnico de Instrucción Primaria en Buenos Aires, nos mueve a exponer algunas ideas sobre un asunto de tan grande interés como es el de la educación popular.

En todos los Congresos de Pedagogía que de veinte años a esta parte se vienen realizando, en todos los libros que sobre educación han escrito pedagogos de la talla de Keiper, Ciampi, Dörsing, etc., se ha argumentado ámplia y sólidamente en favor de la idea de encaminar la enseñanza primaria hacia nuevos rumbos que, dando en tierra con las antiguas normas pedagógicas, llevarían a aquélla a una finalidad más generosa y más útil para la sociedad futura. Se ha preconizado la necesidad de hacer de la escuela, al par que un centro de enseñanza científica elemental, un lugar de educación ciudadana, donde han de formarse idiosincrasias más que intelectos, porque es eso lo que requiere la integridad funcional de las sociedades venideras.

Estas y otras ideas, debidamente estudiadas y analizadas, son ya axiomas que ha introducido el pensamiento filosófico contemporáneo, en el planteamiento del problema de la educación. Nadie las discute hoy, y, feliz mente, quienes conocen en todos sus detalles los procedimientos actuales de enseñanza escolar, pueden darse cuenta de que esas ideas han empezado ya, en casi todos los países de Europa y de América, a ponerse en práctica. Ello ha traído, sin duda, una revolución grande en los métodos pedagógicos; ha habido espíritus conservadores reacios a la innovación total de las viejas fórmulas; pero, entre nosotros hay ya muchos maestros que sienten la verdad de esos postulados, y tratan, por todos los medios, de que ellos no queden sin realización.

Indudablemente, falta bastante aún para que lleguemos a la perfección en lo que a procedimientos educativos se refiere; pero, no debemos olvidar que, entre los distintos factores que para obtener esa perfección se requieren, el factor "tiempo" tiene una importancia considerable. Hemos conseguido, tal vez, lo principal: que el educador empape, por decirlo así, su espíritu en esas ideas de reforma, y las comprenda, como verdades y como necesidades urgentes.

En uno de los pasajes más interesantes de su folleto, dice el señor Picarel, que es necesario "dar al alumno el máximum de participación activa en el proceso constructivo de su propia educación".

Habría motivos suficientes para apoyar en una forma decidida esa idea de lo que podríamos llamar la "auto-educación", colaborando en una forma eficacísima con la acción del maestro. La educación del niño no ha de limitarse, sin duda, a los rudimentos científicos que constituían todo el programa educacional de pasadas épocas, sino que debe extenderse a todo aquello que, en la vida diaria, forma parte de la solución del problema de la lucha por la vida. Pero hay dentro de la objetividad de la instrucción, una forma que llamaríamos simplemente "visual", y otra en la que, a lo visual se incorpora un cierto grado de "manualidad". Es esta forma, evidentemente, la que, en la práctica, ha de llevar a una perfección más elevada en los conocimientos y a la formación del obrero más apto y en general, del hombre más consciente. Porque, en estos momentos en que los intelectos se prodigan de una manera bastante exuberante, sería tal vez conveniente que el maestro sin descuidar la enseñanza intelectual, inculcara en el alumno el gusto por el trabajo manual, que podrá hacer de él un artífice dentro de una actividad industrial de cualquier orden.

Llevando los procedimientos a un grado mayor de adelanto, esa auto-educación implicaría la creación de la escuela-taller, sistema cuya implantación, si es ilusorio pretenderla en nuestros días, tal vez no lo fuera en un porvenir no lejano, cuando las prácticas educacionales hayan evolucionado más.

En lo que se refiere con este punto de la acción del maestro como director de la actividad del niño, se nos ocurre pensar si el primer paso que debe darse en ese sentido no será, por ejemplo, el de modificar en ciertos aspectos los métodos de enseñanza de algunas asignaturas.

La gramática, ponemos por caso, es una materia cuya aplicación no es otra que aquella que pueda darle quien habla o escribe. Por lo tanto la atención del maestro debe ser dirigida, con preferencia, a los ejercicios de composición, donde el alumno ha de "saber aplicar" los principios gramaticales. La química que se enseña en nuestras escuelas de tercer grado, no tiene absolutamente la mayor importancia, si no se le orienta en el sentido de sus aplicaciones industriales. Y lo mismo podríamos decir de la física, del álgebra, y si se quiere, hasta la geometría.

Otro aspecto interesante del asunto, sería, por ejemplo, el de ciertos principios generales de Economía Política, que podrían darse al niño. Ello no implica decir que en las escuelas públicas se enseñe Economía Política, de la misma manera que las nociones generales de Moral, que en todos los cursos de instrucción primaria el alumno recibe, ni significa, en modo alguno, la enseñanza de la Filosofía.

En resumen, todo se reduciría a sumar al concepto simple de "saber", otro más ámplio y más importante: el de saber "utilizar" lo que se aprende. No ver únicamente en la escuela una vía necesaria de acceso a los estudios secundarios, sino un aprendizaje indispensable para la vida del hombre, sea cualquiera su orientación ulterior.

El concepto moderno sobre la influencia educadora del maestro, debe ser—a nuestro modo de pensar—distinto al que, hasta hace pocos años, se admitía y se preconizaba. Antes que a formar intelectuales, la acción de aquél, como colaborador en la solución de los problemas sociales, ha de tender primero a formar hombres de trabajo, obreros, industriales, comerciantes. Porque si hay en el niño la vocación y el entusiasmo que debe llevarlo al terreno de las profesiones liberales, ella no ha de tardar mucho en revelarse apesar de todo.

## ERRATA

En nuestro artículo de ayer sobre la actitud del Concejo Departamental, se deslizó un error en el párrafo final en la palabra que dice "concede", la que debe decir "condene".

Ese párrafo, pues, debe leerse así: "Por lo mismo que no hay ley que lo provea, no hay ley que condene expresamente lo obrado, siempre que en todos los actos subsiguientes a que dé lugar, se respeten los derechos legítimos de las Empresas, en todo lo cual no hay compatibilidades."

## EL CONCEJO Y LOS TRANVIAS

Las Empresas tranviarias no aceptaron el temperamento adoptado por el Concejo Municipal, de tomar intervención directa en el funcionamiento del tráfico.

Presentaron ayer un escrito ante el Consejo Nacional de Administración, pidiendo que éste, en uso de las facultades que tiene, apelara ante la Asamblea General contra el decreto del gobierno del municipio. Se invoca como razón principal el concepto de que la actitud del Concejo importaría despojar de la propiedad a las Empresas, y por tanto se habría violado la disposición constitucional que consagra la inviolabilidad de la propiedad privada, así como el artículo en el que se establece que cuando el Estado deba hacer uso de la propiedad particular, por razones de interés público, abonará la correspondiente indemnización.

Si el Consejo hubiera resuelto apelar ayer, no se habría consumado el acto de la intervención que dispuso la autoridad municipal; continuaría la huelga por tiempo indeterminado y se afianzaría, por decirlo así, una situación en la que nueve décimas partes de la población de Montevideo está soportando perjuicios inverosímiles. La huelga de tranvías, aún con el precario funcionamiento de ciertas horas, puede soportarse ocho días; pero cuando ya va llegando al término de un mes sin solución, las perturbaciones causadas tienen una repercusión vastísima y es para la población menos pudiente como si se les decretara la más onerosa contribución; en plena crisis.

Como lo hemos manifestado en otra oportunidad, hubiéramos notado la suba de tarifas que fué proyectada y que tiene motivos para justificarse si la requiere así el aumento de sueldos al personal. Pero si no se puede obtener una solución, por culpa de quien sea, el público enormemente perjudicado representa el interés nacional más respetable y al que es preciso contemplar. En holocausto a él, es forzoso dar solución inmediata al conflicto.

La intervención directa de la autoridad municipal, se discute argumentando que es el caso de quien se hace justicia por su mano, o sea que se entiende ser necesaria la intervención de la autoridad judicial. Sin embargo, no es así. El Gobierno Departamental puede intervenir directamente porque es él la autoridad investida del derecho de velar porque ese servicio de primera necesidad para la población, se realice en condiciones regulares.

Su intervención a título de fuerza reguladora no es una violación de propiedad, no es un atentado, ni es un despojo. Es una medida de defensa pública que adopta una forma extraordinaria e inusitada, tal como lo determina el hecho mismo.

Las disposiciones constitucionales invocadas, se refieren a la propiedad común, legislada en el Código Civil, definida por éste. Pero otro es el principio interpretativo cuando se trata de concesiones de servicios públicos. El uso de la propiedad afectada a estos servicios no es incondicional: está subordinado a las prescripciones del contrato en que se han estipulado compromisos recíprocos.

En este caso las Empresas demuestran no poder cumplir, porque no pueden pagar los sueldos que han reconocido ser justos. Mantienen a la población entera soportando perjuicios indecibles a la espera de que el personal en huelga, vencido por el hambre, vuelva de nuevo a someterse a la expectativa de un problemático aumento de tarifas, que ya los empleados tranviarios tienen derecho a no esperar más.

Invocan la fuerza mayor; pero ya está reconocido universalmente que la huelga no es fuerza mayor. Y si en algún caso lo fuera, no sería, por cierto, en éste, porque si se ha reconocido que lo reclamado por el personal es justo, la fuerza mayor entonces no estriba en la huelga, sino en la incapacidad financiera de las Empresas para pagar tales sueldos. Esta derivación conduce a otras soluciones que será forzoso abordar luego.

Por de pronto que se haga el servicio y después se estudiará lo demás, y es de esperar que todo se resuelva con espíritu de justicia.

# LA HUELGA TRANVIARIA

## Escrito de los Gerentes al Consejo Nacional. - Debate sobre el asunto. - En el Concejo de Administración Departamental. - Intervención de las Empresas. - Amplia Información.

En el día de ayer se produjo las novedades que más abajo publicamos, respecto a la huelga tranviaria.

Por la mañana los Srs. Cat y Scheller se entrevistaron con el presidente del Consejo Nacional, doctor Juan Campisteguí, entregándole un escrito, por el cual solicitan que de acuerdo con los preceptos constitucionales y el artículo 80 de la Ley de Gobiernos Locales, el Consejo dirija a las Cámaras una apelación de carácter suspensivo, sobre las medidas decretadas por el Concejo de Administración Departamental. Consultada inmediatamente la opinión de los consejeros, por el doctor Campisteguí, se resolvió pasar el escrito de los gerentes al ministro de Instrucción Pública, a fin de que diera cuenta de sus puntos de vista en el caso que se planteaba.

A las 11 horas se presentó el doctor Mezzera. Hallábase también en sala el ministro de Industrias.

Abierto el debate, tomó la palabra el doctor Arena, oponiéndose a que el asunto se tratara a tambor batiente. Argumentó que la magnitud del problema ofrecía serias dificultades para pronunciarse definitivamente.

Esta opinión no tuvo ambiente, dado el carácter conminatorio de la resolución municipal. El asunto debía tratarse de inmediato.

El doctor Mezzera manifestó que cuando le avisaron lo del escrito de los gerentes, él se hallaba conversando con el presidente de la República, quien también le pedía opinión sobre el mismo particular. Para dar esta opinión—agregó el ministro—le faltaban elementos de juicio, contratos, antecedentes, etcétera.

A continuación, el doctor Mezzera trasmitió al Consejo los puntos de vista del presidente de la República, según los cuales, las empresas están obligadas por el contrato a dar un servicio tranviario determinado, pero, como reconocen la justicia del aumento de sueldo al personal, y siendo éste una nueva carga para ellas, podrían concederlo hasta nueva solución más conveniente. El doctor Brum habló también de los perjuicios que causa la anormalidad del tráfico, como también el suministro diario de custodias militares para salvaguardarlo. Respecto de la posibilidad de conflicto internacional, entiende que no existe. Agrega que en último caso, esta eventualidad tendría su solución por medio del arbitraje.

El ministro, en seguida, manifestó que enterado de la consulta, se puso al habla con el Fiscal de Gobierno, doctor Varela. Después de que este haya dado su opinión, el doctor Mezzera formará la suya. Por de pronto, declaró que no está seguro de si es el Consejo, el llamado a resolver el caso, o es otro Poder Público.

El doctor Arena tomó la palabra nuevamente. Hizo un análisis de la clase de propiedad que representan las empresas tranviarias, sobre todo del punto de vista de los servicios municipales. Reseñó los perjuicios que causa la huelga. Hay que dar el servicio por lo menos con el mínimo daño posible. Por tanto, concluyó, débese tomar las empresas y esperar la solución definitiva.

El doctor Vásquez Acevedo opinó en contra. No comparte la opinión del doctor Arena que asigna al servicio de tranvías el mismo carácter que a los de aguas corrientes, luz, etcétera. El doctor Arena insistió. Dijo que el concurso del ejército a las empresas no puede durar indefinidamente.

En seguida, un cambio de ideas. El doctor Arena expuso que ayer el conflicto estuvo por resolverse en forma amigable manifestándose las empresas dispuestas a pagar el aumento de sueldos, hasta que la justicia resolviese.

Finalmente, se acordó encomendar al doctor Caviglia que se ponga al habla con las empresas, a nombre del Consejo, a ver si se puede llegar a esta última solución.

A moción del doctor Viera, se resuelve efectuar otra reunión a las 14.30, con asistencia del ministro de Instrucción y el Fiscal de Gobierno, para definir el asunto.

LAS CONSULTAS A LOS DIRECTORIOS

Las manifestaciones que, como se sabe, hizo el señor Esteban Elena, de encontrarse dispuesto a aceptar el cargo de interventor de las Empresas, a condición de que los Gerentes y personal superior de éstas continuaran en sus cometidos, han sido tenidas en cuenta al redactar las últimas consultas que las Compañías hicieron a sus respectivos Directorios extranjeros y cuya respuesta se aguarda ésta tarde. Pareco que la pregunta sugiere la conveniencia de admitir esa solución — a reserva de ulteriores reclamaciones civiles — por constituir una sería garantía la intervención del señor Elena.

NUEVA REUNION

Desde las 12 a las 2 menos cuarto de ésta tarde, han estado reunidos, cambiando impresiones acerca de la posibilidad de una solución al conflicto actual, los señores Cat y Scheller, Gerentes de las dos Empresas, los Ministros de Instrucción e Industria, doctores Mezzera y Caviglia, el Presidente del Concejo Ingeniero Ponce y los abogados de las Compañías doctores Amézaga y Casaravilla.

Los señores Cat y Scheller, y sus respectivos abogados, concurrirán a la sesión especial que esta tarde celebra el Consejo N. de Administración, por haber sido invitados para ella, al objeto de discutir las fórmulas de arreglo que allí se propongan.

EN EL CONCEJO DEPARTAMENTAL

A las 4 1|2 se reunió en Comisión General el Concejo de A. Departamental, asistiendo todos sus miembros, el asesor letrado, doctor Arocena y los señores Esteban Elena e ingeniero don Bautista Lasgoity.

Se deliberó un rato, el señor Elena hizo saber que los gerentes no habían recibido aún las contestaciones de los Directorios respectivos, pero que por su propia resolución quedaban al frente de los servicios, hasta que recibieran instrucciones.

LA INTERVENCION

A las 5 y 1|2 el Presidente del Concejo Departamental, ingeniero Ponce, acompañado por el secretario de la Corporación, se dirigió a notificar a los Gerentes de las empresas de la resolución del Concejo.

En primer término, fueron a la comisaría de la 1.a sección, recabando el concurso del comisario señor de la Sota. Este funcionario les acompañó en su intervención a las empresas.

EN LA COMERCIAL

En primer término, el Presidente del Concejo, se dirigió a La Comercial, donde les esperaban el gerente señor Cat, el Presidente del Directorio local doctor Williman, el abogado de la empresa doctor Amézaga y el escribano señor Tuboras.

LA RESOLUCION

Publicamos a continuación la resolución de la cual se notificó a los gerentes de las empresas:

Concejo de Administración Departamental

Montevideo, Enero 27 de 1922.

En virtud de lo resuelto por el Concejo en sesión de fecha 25 del corriente y habiéndose determinado hacer efectiva la ocupación de las referidas Empresas Tranviarias en el día de la fecha y de conformidad con lo acordado con los señores Gerentes en lo relacionado a su permanencia al frente de ellas, procédase por el Sr. Presidente del Concejo hacer efectiva la ocupación en las siguientes condiciones:

1o. — Los señores Gerentes de la Sociedad Comercial de Montevideo y la Transatlántica continuarán desempeñando sus funciones provisoriamente.

2o. — Los señores Gerentes se encargarán de normalizar el servicio creciendo al personal el aumento de jornales y sueldos, formándose al efecto doble planilla; una por el sueldo que actualmente percibían de las Empresas y otra por el aumento acordado por la precedente resolución, que se abonarán quincenalmente: la primera por las Empresas y la segunda por el Concejo con los fondos que las mismas entregarán de sus entradas brutas.

3o. — El aumento a que se refiere el artículo anterior será el siguiente: 25 o|o al personal afectado por la ley de descanso semanal y cuyo sueldo actual no exceda de setenta pesos por mes o dos pesos cincuenta centésimos diarios; 15 o|o al personal que ya gozaba el descanso semanal y no experimentó reducción del sueldo o jornal con motivo de la ley respectiva.

4o. — En el caso de que los señores Gerentes recibieran instrucciones de sus respectivos Directorios de abandonar sus puestos, no lo harían sin comunicarlo con anticipación al Concejo y si dar tiempo para levantar con todas las formalidades del caso el Inventario completo de todos sus bienes y existencias.

5o. — El Concejo, dentro de las 24 horas de la toma de posesión de las líneas, nombrará su interventor en las Empresas.

6o. — Notifíquese a los señores Gerentes de las Empresas Sociedad Comercial de Montevideo y La Transatlántica.

Luis P. Ponce — Presidente
Félix Sáenz — Secretario.

LA NOTIFICACION

El texto de la notificación es el siguiente:

Montevideo, Enero 27 de 1922

—Con esta fecha notifiqué al señor Juan Cat, Director-Gerente de la "Sociedad Comercial de Montevideo", el cual manifestó que no acepta la resolución que se le notifica, que se impone por la fuerza pública aquí presente. —Luis P. Ponce. — F. Sáenz.— Juan Cat.

PROTESTA DEL GERENTE

El Gerente de "La Comercial" señor Cat formuló la siguiente protesta:

No 37 — Protesta — En Montevideo a veinte y siete de Enero de mil novecientos veinte y dos ante mí el suscrito Escribano y testigos al final firmados, comparecen don Juan Cat, mayor de edad, de este vecindario, de mi conocimiento, como Director-Gerente de la "Sociedad Comercial de Montevideo", designado para desempeñar ese cargo en sesión del Directorio celebrada el treinta y uno de mayo de mil novecientos veinte, según consta en el Acta que he visto a fojas ciento ocho del Libro N.o 2 de Actas del Directorio y dice lo siguiente que consigno en este protocolo de mi propiedad. Que en vista de que el Concejo de Administración Departamental ha resuelto intervenir en la Administración de la Compañía a fin de disponer de los fondos de la misma para el pago del personal, en las condiciones que dicho Concejo estime conveniente y requerido el auxilio de la fuerza pública, con cuyo concurso se lleva a cabo la diligencia y no estando autorizado un acto de esa naturaleza por ningún precepto constitucional o legal, siendo violatorio por el contrario, de los preceptos constitucionales que tutelan la propiedad, de las leyes contratos que otorgaron a la "Sociedad Comercial de Montevideo", las distintas concesiones en vigencia, y de las disposiciones de la ley civil que garantizan a efectividad de los contratos, el exponente en la calidad referida y en guarda de los derechos de la mencionada Sociedad, protesta contra el Concejo de Administración Departamental o contra quien corresponda por los daños y perjuicios que se puedan irrogar a dicha Sociedad y me requiere para que notifique esta protesta al señor Presidente del Concejo de Administración Departamental y reciba la contestación que diere. En su testimonio así lo otorga y firma, siendo testigos don José María Sienra y don Carlos A. Vanrell. Esta escritura sigue inmediatamente a la extendida hoy bajo el membrete: "N.o 36. Testamento de don Luis L. Topolanski" al folio setenta y ocho y siguientes. — Pedro G. Tuboras, Escribano Público.

EN LA TRANSATLANTICA

Luego, el señor Ponce y su Secretario, se dirigieron a la Gerencia de La Transatlántica, donde estaba el señor Scheller, acompañado por los abogados señores Gregorio L. Rodriguez y Jacinto Casaravilla y el escribano señor Herrán.

Se notificó al Gerente señor Scheller, y éste contestó con una protesta en los mismos términos que el Gerente de La Comercial.

HACIA EL CONCEJO

Inmediatamente, volvió a la sede del Concejo Departamental, el Presidente del mismo, ingeniero Ponce, dando cuenta en Comisión General, de la notificación de la intervención a las Empresas.

UNA DELEGACION DE OBREROS

Mientras el ingeniero Ponce, fué a las Gerencias de las Empresas, una delegación de los obreros tranviarios en huelga, visitó a los demás concejales, celebrando con ellos una extensa entrevista.

Quedó resuelto que se convocaría al gremio para una asamblea general, la que se efectuó anoche, resolviendo la reanudación de las tareas, con la concesión del aumento del 25 o|o.

Algunos pequeños detalles que han surgido, los subsanarán hoy de acuerdo con el Concejo.

LA PROTESTA DE LAS EMPRESAS

Esta mañana en su despacho, y por los escribanos autorizantes, se notificará al Presidente del Concejo Departamental, de la protesta formulada por las Empresas, contestando a la vez esa protesta.

SESION PUBLICA DEL CONCEJO

A las 9 de la mañana el Concejo Departamental se reunirá en sesión pública, para que el Presidente dé cuenta de los actos que realizó, así como para tomar otras resoluciones referentes al restablecimiento del servicio tranviario.

NOMBRAMIENTO DE INTERVENTORES

En la misma sesión se nombrará Interventor General del Concejo ante las Empresas, al señor Esteban A. Elena, que de inmediato iniciará sus cometidos.

La principal función del Interventor, se referirá al Contralor de las entradas en bruto, de las cuales se abonarán en primer término, los jornales obreros con el aumento del 25 o.o.

Cabe decir, pues, que la intervención del Municipio, se reduce exclusivamente a la solución del conflicto, mediante el restablecimiento del tráfico y la concesión del aumento a los obreros por parte de las Empresas. Nada más.

REANUDACION DEL TRAFICO

Posiblemente, en la tarde de hoy, quedará definitivamente reanudado el tráfico tranviario, que desde el 6 del corriente se venía realizando en forma deficiente, además de paralizarse en absoluto durante la noche.

RESOLUCION DISCUTIDA

De tal puede calificarse la del Concejo Departamental, ya que provoca una ardiente discusión en todos los círculos comerciales, políticos, sociales, etc.

Muchos abogados sostienen que ella es legal, y otros que es ilegal.

Tocará ahora hablar a la Justicia en el asunto, siempre que se produzca un juicio, que vendrá irremisiblemente.

ULTIMO MOMENTO

A la 1 de hoy los tranviarios en huelga reunidos en Asamblea General, resolvieron, después de extenso debate, reanudar de inmediato el trabajo, y a este efecto acudir hoy a las 4 a las respectivas estaciones de tráfico, a fin de regularizar el servicio tranviario desde el primer turno, que como se sabe su iniciará a dicha hora.

# CONSEJO N. DE ADMINISTRACION

## SESION DE AYER

ASUNTOS ENTRADOS

1.o El señor Luis Galcerán, por sí y por la Empresa de Pesca Compañía Argentina de Navegación Angel Gardella Ltda. presenta un escrito relacionado con explotación de la industria pesquera. — Al Ministerio de Industrias.

2.o La Compañía Geo. E. Nolan Incorporated, presenta un escrito relacionado con la compra por el Estado de la Compañía de Aguas Corrientes y ofrece realizar por menos precio que el de la expropiación, la Usina y cañerías, duplicando los ramales actuales. — Al Ministerio de Obras Públicas.

3.o La Presidencia de la República acusa recibo de los mensajes dándole cuenta de haber enviado a la Honorable Asamblea General los proyectos de ley sobre levantamiento de un censo agropecuario y cancelación de haberes atrasados en distintos servicios a cargo de la Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal. — Al Ministerio de Industrias.

AUTOS OFICIALES

Habiendo aparecido denuncias en la prensa, sobre la utilización indebida de autos oficiales, el Consejo informa que desde la presentación del proyecto Sosa sobre el mismo asunto, se ha preocupado en averiguar cuales de aquellos vehículos vienen siendo utilizados con chapa negra, y ya tiene en su poder la nómina correspondiente.

A LA FIRMA

A indicación del presidente del Consejo, se resuelve que el lunes próximo sean firmados todos los asuntos de trámite que estén prontos en el despacho de Obras Públicas, a fin de que el martes pueda hacerse cargo de ésto el nuevo ministro ingeniero Calcagno.

AMPLIACIONES DEL PUERTO

Entra a la sala el doctor Caviglia, que sigue actuando en Obras Públicas. Presenta en primer término la nueva Ley sobre ampliación y profundización del puerto de Montevideo, que comprende la concesión de nuevas facultades autónomas, a la Comisión del mismo y autoriza la destinación de fondos para varias importantes obras de dragado, construcciones, reparaciones, etc.

Se le pone el cúmplase.

SOBRE LOS UNICARROS

El ministro manifiesta que con motivo de la llegada de los unicarros de Estados Unidos, se hace necesario, según contrato, pagar la tercera y última cuota de la adquisición de esos rodantes, a fin de retirar sus "conocimientos" del Banco. Se trata de 15.171 pesos oro americano, de los cuales quedarían 2000 en garantía de la compra.

El doctor Caviglia encarece el despacho de este pago. Agrega que junto con los unicarros viene un técnico que debe armarlos, al cual devenga un viático. Cuanto más se tarde, se pagará más.

Algunos consejeros formulan observaciones sobre la forma cerrada en que se efectúa el negocio, exclusivamente a favor de una parte, cuando lo lógico sería que no se pagaran los unicarros sino una vez entrados en funcionamiento. Promuévese una discusión y es leído el contrato. Hay divergencias. El señor Sosa se manifiesta contrario a la aceptación sin revisión prévia.

Finalmente, se resuelve aplazar el decreto de pago y que el Ministerio reparta copia del contrato entre los consejeros, para tratarlo definitivamente en sesión del lunes.

ASUNTO TRANVIARIO

A esta altura el doctor Campisteguy es solicitado en antesala, por los gerentes de las empresas tranviarias, señores Cat y Scheller. De este asunto damos cuenta detallada en otro lugar.

55 ASUNTOS

Vuelto a sala el presidente del Consejo, es aprobada la relación que presenta el doctor Caviglia, la cual consta de cincuenta y cinco asuntos del Ministerio de Industrias.

FRUTAS Y PLANTAS

Nuevamente se plantea el asunto de la importación de frutas y plantas. El ministro opina que debe ser mantenida la prohibición respectiva, hasta que sean instaladas las estufas desinfectantes de que se habló en sesión pasada.

NOMBRAMIENTOS

Acerca de los nombramientos en la Inspección de Pesas y Medidas, se discutió el mejor derecho de los contrastadores señores Deza y Fernández, para el ascenso. Votado, resulta empate. En segunda votación, el doctor Arena desempata a favor del señor Fernández.

# MOVIMIENTO POLITICO

LOS BATLLISTAS

En Treinta y Tres—Los colorados batllistas de aquel departamento despliegan grandes actividades conducentes a la preparación de sus fuerzas para la próxima lucha electoral.

Según noticias recientes prosiguen los trabajos de organización partidaria. Los club de la 2.a y 9.a secciones "General Basilisio Saravia" proyectan la realización de algunas asambleas de carácter partidario.

Las autoridades dirigentes del batllismo del Treinta y Tres, que preside el ciudadano don Ciriaco Saravia, desvirtúan el rumor circulante de un posible acuerdo con la fracción riverista bajo la base de votar la candidatura del doctor Juan M. Lago a la representación nacional en los próximos comicios de Noviembre. Y agrega que la agrupación a cuyo frente se encuentran colorados batllistas tan destacados como los señores Saravia, P. Zuluaga y Garibaldi Rodríguez, votará para todos los cargos electivos a elementos netamente batllistas y no de las otras fracciones en que se encuentra dividido el partido.

Comisión Electoral de la 7.a a la 10.a secciones—Esta comisión invita a los delegados de los clubs de la 10.a sección para presenciar la apertura de las adhesiones presentadas ante esa comisión, que se efectuará el 30 del corriente a la hora 18 en el local de la Comisión Departamental.

De acuerdo con lo prescripto por la reglamentación de personería partidaria, la citada comisión previene a los clubs "Joaquín Suárez" y "José Batlle y Ordóñez" de la 7.a sección que desde el día de la fecha han sido fijadas en el local de la Comisión Departamental la lista presentada de sus respectivos adherentes. Advierte además, que el plazo para formular observaciones, vence el 5 de Febrero próximo.

LOS SOCIALISTAS

"Germinal"—Apareció el número 34 de esta importante revista, órgano de defensa del partido socialista, conteniendo un interesante sumario de artículos doctrinarios y producciones literarias. Según se nos informa "Germinal" dejará de aparecer durante dos meses, obedeciendo a un plan de economías del comité organizador del futuro diario socialista. Luego se publicará en forma mensual como un aditamento de la propaganda hecha en el diario, y para dar cabida a las cuestiones doctrinarias extensas. Nosotros nos complacemos en constatar la vida firme y segura con que se impuso "Germinal" en el espíritu público, no sólo por la excelencia de su redacción y la importancia ideológica de su causa, sinó también por el espíritu avezado en lides periodísticas y el talento innegable de su director el doctor Emilio Frugoni.

Comité Ejecutivo—El Comité Ejecutivo del partido socialista, resolvió convocar a una asamblea de afiliados, a todos los socialistas de Montevideo, para tratar asuntos relacionados con la próxima transformación de "Germinal" en órgano cuotidiano.

De acuerdo con dicha resolución, se invita a los socialistas de esta ciudad para que concurran a la reunión que se efectuará el lunes 30 del corriente, a las 21 horas, en el local del Comité E. Maldonado 1037.

LOS NACIONALISTAS

En Maldonado—Con el propósito de comenzar activamente los trabajos electorales que demandará el presente año comicial, el club "Paysandú" de Maldonado, que preside el señor Augusto Sagristá, realizó una asamblea nacionalista a la que asistió un crecido número de ciudadanos nacionalistas. Concurrió también el diputado por el departamento señor Muñoz Zeballos, invitado especialmente para dicho acto.

Hicieron uso de la palabra los señores Benjamín Sierra y Sierra y Muñoz Zeballos, quienes se dedicaron a exaltar la importancia que asume para los intereses del partido nacionalista, el actual momento cívico.

Casto Martínez Laguarda—Ha sido víctima de un accidente, este distinguido miembro del nacionalismo y representante nacional por el departamento de San José. D. dho accidente no ha revestido verdadera gravedad.

Comisión seccional de la 4.a—Para la reunión de hoy están citados los afiliados de esta entidad nacionalista, con el objeto de fijar fecha para la elección de la comisión directiva que regirá durante el período de 1922-23.

LOS RADICALES

Club colorado radical "Melchor Pacheco y Obes"—En la última asamblea realizada por esta importante entidad seccional colorada, se tomaron resoluciones de importancia, entre las cuales figuran el nombramiento de una comisión que represente al club en la tumba de los "Mártires de Quinteros" el próximo 2 de Febrero, aniversario del luctuoso acontecimiento histórico. Luego el señor Tajes, informó a la comisión directiva la marcha de los trabajos tendientes a realizar una conferencia partidaria, en el local del club, próximamente.

# Los estudios de enseñanza secundaria

## Plan de reforma del doctor Musso

Por diversas maneras se ha se ha manifestado la inconveniencia del actual régimen de enseñanza de nuestra Universidad.

Las últimas pruebas finales, — que vienen a constituir como la compulsación del año de labor estudiantil, — han sido demostrativos elocuentes de las deficiencias de los programas vigentes, profusos y fatigantes en demasía, lo que lógicamente tiene que dar un resultado negativo como el obtenido.

Desde luego, esto ha llamado justamente la atención de los círculos universitarios e intelectuales del país, por constituir un problema de indudable trascendencia para su cultura.

Algunos de los hombres que actúan en la dirección de nuestro establecimiento universitario, han presentado proyectos de reforma más en armonía con las modernas necesidades pedagógicas y sociales, porque el problema de la enseñanza universitaria no se circunscribe al claustro, sino que tiene sus lejanas e importantes repercusiones en la vida social.

Entre otros, señalaremos el plan de reformas del Dr. Agustín Musso, decano de la Universidad de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, y cuya larga y brillante actuación en el profesorado, como sus condiciones de ilustración e inteligencia, le capacitan perfectamente para encarar tan árduo y delicado problema educacional.

Su proyecto, recientemente presentado al seno del Consejo respectivo, demuestra que el Dr. Musso tiene una clara noción de las imperfecciones que ostenta el régimen vigente de enseñanza, así como los medios de subsanarlas. Su lectura nos ha sugerido algunos comentarios que expondremos suscintamente, impresionándonos absolutamente en su favor.

Hay un factor, importantísimo, — como dice el Dr. Musso, — que muy pocas veces se tiene en cuenta: el de la vocación. Inconveniencia que, secundada por la profusión agobiante de materias, desde los primeros años, dificilmente permite meditar al estudiante acerca de las naturales inclinaciones de su inteligencia.

El establecimiento de dos años de cultura general, en el comienzo de los estudios; cultura fundamental, y amplia, sin ninguna especialización, sino más bien, como una prolongación de la instrucción escolar, consulto intereses múltiples y abro un plazo prudencial, sin violencias impositivas, para todos los temperamentos; los que se sientan dispuestos a proseguir los estudios y aquellos que, por infinidad de causas, vénse obligados a retirarse hacia otras rutas; pues estos últimos han reafirmado y ampliado, no obstante, los conocimientos primarios de indiscutible utilidad para cualquiera orden de actividad en la vida.

Recién en el tercer año de estudios secundarios comenzaría, de manera graduada, la diversificación especial, con arreglo a las actitudes de inteligencia del estudiante, de asignaturas afines, ya encauzando una profesión determinada.

Esta división, propuesta en el plan de reformas del Dr. Musso, evidencia una sútil comprensión de psicología estudiantil y un hondo dominio de las modernas normas pedagógicas.

Lo esencial no es abrumar las jóvenes inteligencias de conocimientos vastos, formidables y acaso inútiles; sino, por el contrario, abrirlas suavemente a los conocimientos fundamentales de la vida, del Arte y de la Ciencia; buscar, en la medida de lo posible, su natural tendencia y aptitud. Sobre todo, con claridad, con sobriedad, con discreción.

Recordamos apropósito algunos conceptos concordantes del esclarecido escritor Anatole France que dicen así: "Se ha partido de la idea absurda que un pueblo es sabio cuando todos sus individuos saben las mismas cosas, como si la diversidad de funciones no implicase diversidad de conocimientos, y como si fuese de alguna utilidad que un comerciante supiese lo que un médico. Esta idea es fecundísima en errores. Se creyó que los elementos de las ciencias especiales son útiles a las personas que no se dedican a perseguir ni las aplicaciones ni la teoría. Se imaginó que la terminología tenía en anatomía o química, por ejemplo, un valor propio independientemente del uso que de ella hacen los cirujanos o los químicos. Exponed sin fárrago, en el estilo común y sencillo de todos, un reducido número de hechos que impresionen la imaginación y contenten la inteligencia. Lea nuestra palabra candorosa, noble y sincera. No os complazcais en enseñar gran número de cosas. Exitad solamente la curiosidad. Contentos de despertar los espíritus, nunca los sobrecarguéis. Poned en ellos la chispa. Ellos solos arderán por donde sean inflamables. Y si la chispa se extingue, si algunas inteligencias permanecen a oscuras, al menos no las habreis quemado".

Además otros aspectos, otros detalles dignos de especial mención, — como la eliminación de ciertas materias; flexibilidad y adaptación de los programas; amplitud de las pruebas finales o exámenes, — presenta el proyecto del Dr. Musso, que no comentamos por lo reducido del espacio; pero que admiramos sinceramente y creemos que será la más acertada y eficiente reforma que acepte el Consejo de Enseñanza S. y Preparatoria.

## Comentarios internacionales

ALCANCE ECONOMICO DE LA CONFERENCIA DE WASHINGTON

En nuestros múltiples comentarios sobre el aspecto económico-financiero de la conferencia de limitación de armamentos, de Wáshington, decíamos que, siendo, el problema de los cambios uno de los accidentes que más dificultaban la reanudación

# EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes $ 1.00
" 3 meses " 3.00
" 6 " " 6.00
" 12 " " 10.00
Ejemplar del día " 0.04
Atrasado del mes " 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú, Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses $ 5.00
" 6 " " 6.50
" 12 " " 10.00

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses $ 4.50
" 6 " " 8.50
" 12 " " 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitara, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que le corresponde.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las Sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

El Administrador.

Agentes de avisos en Europa — L. Mayenee y Cía., 3, Rue Tronchet 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres — South American Press Ltd. 101 Fleet Street, London, E. E. 4

Agente en Norte América — The S. C. Beckwith Special Agency. Word Building, Nueva York.


gran escala del comercio internacional, el mundo deudor de Estados Unidos inquiriría la razón de su política de atracción del oro a sus sótanos, siendo que con ella se retrasaba, precisamente, el momento de estabilización de los cambios.

Del punto de vista de las actividades industriales de la Unión, y de su propio comercio exterior, la concentración paulatina del metálico no podía favorecer, ciertamente, antes más bien entorpecer la vuelta a la normalidad de los negocios.

¿Cuál era, pues, el objeto final que se proponía Estados Unidos y que motivaba la consideración gubernativa primordial y superior aun a la propia restauración económica y de la de sus deudores, exasociados?

O esa política respondía, dijimos a la eventualidad de una bancarrota europea, o se debía a la previsión de una guerra en el Pacífico.

El descalabro de Europa alcanzaría también a América, por lo cual parecería procedente la ayuda financiera a los países empobrecidos del viejo mundo, aliviándolos de su carga, tanto para ayudar a su restauración económica, como para capacitarlos al pago de sus deudas de guerra. Pero, como la bancarrota europea vendría como consecuencia de la de Alemania, de extremar los aliados sus exigencias, la previsión aconsejó a la Unión preservar todo lo que le fuera posible ante esa terrible eventualidad.

En el caso del segundo término antes supuesto, la Unión se habría visto en situación de obrar libremente, con arreglo a sus propios intereses; y, de ahí, las reiteradas declaraciones oficiales de mantenerse alejada de los conflictos europeos, rehusándose, primeramente, a firmar el tratado de Versalles y a ser parte de la Liga de las Naciones, y subscribiendo, después, por separado, la paz con las potencias de la Europa Central y, finalmente, poniendo toda su influencia para que Inglaterra no renovara su alianza con el Japón.

La conferencia de Wáshington, a punto ya de terminar sus trabajos, parece haber eliminado, siquiera por algunos años, los motivos de preocupación de una guerra entre la Unión y el imperio asiático, al par que ha determinado a Europa a hacer lo posible por contribuir al arreglo de las cuestiones del Pacífico y del Extremo Oriente, despejando un tanto el ambiente continental.

Los movimientos de Europa no son libres, con su deuda de 2.000.000.000 de libras esterlinas y el interés correspondiente de 100.000.000 de dólares anuales. Pero, la actitud general que ha asumido en Wáshington, no se debe tan sólo a sus fuertes ligaduras de deudora, sino también a la comprensión de que, los intereses encontrados de la Unión, con su política de seguridad en el Pacífico y de puerta abierta e iguales facilidades en China y Manchuria, y la política del Japón, tendiente a la penetración en esos mismos territorios — interceptado el camino de su expansión comercial en América — hubieran terminado por generar un conflicto en breve plazo, pavoroso también para Europa, ya que, en buena parte, depende de la Unión, en cuanto a productos alimenticios y materias primas y, también, para la colocación de sus manufacturas.

Si los acuerdos de Wáshington allanan, realmente, el camino a los intereses norteamericanos y japoneses, dejando a salvo el prestigio de una y otra potencia, habríase llegado al punto en que la Unión podría empezar a mostrarse más interesada y benévola frente a Europa.

El acuerdo real alcanzado por la conferencia, llevaría al desarme y a la vida pacífica. Como resultado inmediato, Estados Unidos podría mostrarse, ya sin preocupaciones, con mayor liberalidad ante sus ex asociados deudores y éstos observar igual actitud para con los suyos. Y la Unión no se mostraría más liberal en cuanto a sus créditos, solamente; habría de modificar su política de previsión en lo que hace al oro de sus sótanos, desprendiéndose de aquella parte que más sería ya un motivo de orgullo que objeto de necesidad.

No hay por qué extenderse a este respecto; el resultado final de esa amplia liberalidad — benevolencia de acreedor y distribución del oro acumulado — sería el de influir considerablemente en los cambios y de ponerlos en camino de volver a su orden; esto sin hablar de la reanudación en gran escala de los negocios en el mundo.

Y he aquí que, lo que se preveía, parece hallarse en tren de realidad.

En efecto: "Estados Unidos entiende que sería beneficioso para sus intereses que la gran existencia de oro del país, fuera distribuída nuevamente y "utilizada en el extranjero."

Tal es la autorizada declaración que acaba de transmitirse de Wáshington, a nombre de la sección de Estados Unidos de la Alta Comisión Panamericana, presidida por el secretario de Comercio, Mr. Hoover.

¿Cuál el procedimiento para llegar a la distribución? La inversión del capital estadounidense que resulte de los saldos comerciales favorables en las repúblicas americanas, en donde el crédito nacional descanse establemente, y la aplicación de capital en empréstitos a oro, en aquellos países en condiciones de reorganizar su sistema de cambios sobre la base del oro.

Una y otra modalidad favorecerían a los países de este continente. En cuanto a Europa, llamada a participar también, tiene por delante el problema de las reparaciones y su solución previa para la estabilización de los cambios.

Si el viejo continente llegara a la solución del problema, en la conferencia de Génova, el mundo podría encaminarse libremente hacia la normalidad.

## Actividades del Centro Nacional de Aviación

TRANSPORTES DE PASAJEROS Y CORRESPONDENCIA

Esta tarde a la hora 15 llegará de Buenos Aires, cumpliendo el itinerario trazado, un avión de la Compañía Río Platense de Navegación Aérea que dirige el mayor Kingsley, trayendo pasajeros. Y a las 3 y 15, partirá de regreso para la vecina orilla conduciendo pasajeros, y correspondencia que haya sido depositada en la oficina de la calle Sarandí para ser remitida por vía aérea, además del canje de los diarios metropolitanos.

El domingo probablemente llegará otro avión con pasajeros, que será el que regresará el lunes, llevando las personas que hayan tomado pasaje, y la correspondencia que exista, así como el canje de nuestra prensa para la de Buenos Aires.

La llegada el lunes, si el domingo no viene avión, será a la hora 10 y la partida a hora 10 y 30 minutos.

ESCUELA DE AVIACION

En el curso de esta semana se realizarán nuevos vuelos de entrenamiento y con pasajeros por los pilotos del Centro, en "Airco" y "Avro".

Entre las personas que gustaron de las delicias de los viajes aéreos recordamos a los señores Jelpo, Martínez, Malvarez, Genta, etc., y Stas. Elisa y Elena Bourguet, etc. etc.

Esta tarde se efectuarán nuevos vuelos de estudio y con pasajeros y lo mismo mañana domingo.

El Aeródromo instalado en Melilla (Colón), puede ser visitado por quienes lo deseen hoy y mañana de tarde.

EL AVIADOR JACQUIT

Vuelos en hidroplano

Se encuentra entre nosotros el distinguido y arriesgado hidroplanista Jacquit, que realizará en breves vuelos en hidroplano en la playa de los Pocitos.

Este aviador norteamericano tuvo lucidísima actuación durante la guera habiendo recorrido por aire 280 mil millas y llevado 22 mil pasajeros.

Todo esto, sin que se registrase un solo accidente, lo que es bastante tranquilizador respecto de su pericia.

## PARLAMENTO

COMISION DE LEGISLACION

Ayer se reunió la Comisión de Legislación de la Cámara de Senadores.

Contrariamente a lo que se esperaba no se ocupó de los proyectos de los doctores Martínez y Aguirre, Narancio y Toscano, relacionado con los conflictos del trabajo.

Unicamente cambió ideas alrededor del proyecto que regula los arrendamientos rurales, sin adoptar ninguna resolución al respecto.

## Los cultivos de arroz y algodón en la India británica

Un telegrama del gobierno de la India comunica al Instituto Internacional de Agricultura las informaciones siguientes acerca de los cultivos de arroz y algodón en la India británica.

ARROZ. — La superficie cultivada en 1921, se calcula en 32.032.0 miles de hectáreas, con un aumento de 3,5 o|o respecto a la de 1920 (30.950,7 miles de hectáreas) y de 2,7 o|o respecto a la del promedio 1915 a 1919 (31.200,8 miles de hectáreas).

ALGODON. — La producción de algodón (sin pepita) en 1921 se calcula en 7.156.2 miles de quintales, contra 6.580.7 en 1920 y 7.575.0 en término medio de 1915 a 1919. La producción de este año resulta pues equivalente al 119.4 o|o de la de 1920 y al 103.7 o|o de la del promedio quinquenal anterior, aunque la superficie cultivada se haya elevado a 7.225.6 miles de hectáreas en 1021, contra 7.976.2 en 1920 y 8.395.9 en término medio, en el quinquenio de 1915 a 1919, o sea respectivamente el 90.6 y el 86.1 o|o de estas dos últimas superficies.

## La quinta de Storace

En la sesión de ayer del Concejo de Administración Departamental fué considerado a moción del concejal Pittaluga, un escrito del señor Nicolás Storace solicitando que en virtud de haber sido a 7 años de plazo la venta de la ex-quinta de ese nombre al Municipio, éste le otorgue una garantía hipotecaria, salvaguardándose, así, de una posible diferencia de criterio en los Concejos venideros.

En principio fué considerado favorablemente éste pedido por todos los señores concejales, pero se dispuso que antes de dictar una resolución definitiva al respecto, pasara el asunto a informe del Asesor Letrado.

# Oficina Internacional del Trabajo

## Relaciones de la misma con los países de América Latina

### Nota del director M. Thomas

Se ha recibido una nota del director de la Oficina Internacional del Trabajo, M. Albert Tomas, referente a las relaciones de esa oficina con los países de América Latina.

"Durante su primera sesión — dice, — la asamblea de la Sociedad de las Naciones había resuelto instituir una comisión de expertos, encargada de examinar la organización de la secretaría general de la Sociedad de las Naciones y de la Oficina Internacional del Trabajo. Esta comisión de expertos se ha reunido en Ginebra y continuado sus trabajos del 18 de abril al 7 de mayo ppdo. Ha reunido sus observaciones en un informe que ha sido remitido por el secretario general de la Sociedad de las Naciones a todos los miembros de la sociedad. Su gobierno se halla, pues sin duda, en la hora actual, en posesión de ese documento, del que, sin embargo, le remito otro ejemplar a lo que hubiere lugar.

En ese informe, los miembros de la comisión, han insistido, repetidamente, en la necesidad, tanto para la secretaría general de la Sociedad de las Naciones, como para Oficina Internacional del Trabajo, de establecer un contacto más directo con los países de la América Latina.

La comisión de expertos no hace — añade. — por otra parte, en su informe, más que expresar en forma precisa, una preocupación que había inspirado varias gestiones hechas anteriormente por la Oficina Internacional del Trabajo. Así es que, en ocasión de la asamblea de la Sociedad de las Naciones, había parecido conveniente entrar en contacto personal con los delegados de los EE. UU. de la América Latina y aprovechar su estada en Ginebra para hacerles conocer mejor el funcionamiento de la Oficina Internacional del Trabajo y demostrarles que tenía el mayor interés en establecer relaciones más estrechas con los países a que representaban. En ese espíritu, los delegados de la América Latina a la asamblea habían sido invitados a visitar la Oficina Internacional del Trabajo, la invitación a la que algunos de ellos tuvieron a bien acceder. Esta visita ha sido de utilidad, pues despertó en ellos, con respecto a la obra emprendida por la Organización Internacional del Trabajo un interés que se ha manifestado desde entonces, mediante un intercambio de correspondencia relativa a los problemas del trabajo.

La oficina ha celebrado, pues, muy especialmente la iniciativa adoptada por la comisión de expertos, de subrayar la importancia de la cuestión de esas relaciones con los Estados de la América Latina. Por tales motivos, continuando los esfuerzos hechos en el pasado, me permito llamar la atención sobre el párrafo del informe de la comisión de expertos más arriba mencionado; y darle a conocer cierto número de sugestiones que me inspiraron, las observaciones de la comisión sobre esas cuestiones.

Como lo hace observar el párrafo 142 del informe de la comisión, la Oficina Internacional del Trabajo ha creado ya un órgano de unión para la América Latina. Ese servicio, en vías de formación, es un muy modesto, debido a la necesidad en que se encuentra la oficina de someterse a consideraciones financieras.

El presupuesto de la Organización Internacional del Trabajo, o dispone, en efecto, de recursos suficientes para que la oficina pudiese organizar desde ya un servicio de unión que asegure una comunicación rápida y efectiva con todos los Estados miembros de la Organización Internacional del Trabajo y que se atenga a votos especiales expresados por algunos Estados.

Estas son las únicas consideraciones que hasta la fecha han impedido servicio destinado a asegurar la unión a la Oficina Internacional del Trabajo dar todo el impulso deseado a un servicio destinado a asegurar la unión con Estados que han demostrado un interés siempre creciente por la obra de la Organización Internacional del Trabajo, y espera que ese servicio podrá adquirir en breve una importancia más considerable.

Espera, al mismo tiempo, que la insuficiencia del servicio especial creado en la oficina podrá ser compensado, según el voto expresado al respecto por la comisión de encuesta, mediante las iniciativas que por su parte tomarán los Estados de la América Latina.

Si, en efecto, es de desear, para el buen funcionamiento de la Organización Internacional del Trabajo que existan en el seno mismo de la oficina servicios especiales encargados de asegurar la unión con Estados o grupos de Estados importantes pertenecientes a esa organización, no parece menos deseable, como lo indicara la comisión, que, cada Estado posea, en su territorio o en Ginebra, un servicio que centralice todas las comunicaciones entre él y la Organización Internacional del Trabajo.

A ese respecto — sigue diciendo — me permito llamar su atención sobre el carácter especial de esos órganos de unión, carácter que resulta de la composición misma de la Organización Internacional del Trabajo y del lugar asignado, en el seno de esa organización, al lado de los gobiernos, a las organizaciones patronales y obreras. Un servicio o un órgano de unión realmente apropiado sería aquél que facilitara las comunicaciones con la oficina, no sólo de parte del gobierno, sino también de las organizaciones patronales y obreras y que asociaría así a la obra de la Organización Internacional del Trabajo al mismo tiempo que el gobierno al mundo del trabajo y a la opinión pública de cada país.

A ese respecto me permito señalar a su atención la iniciativa adoptada por varios gobiernos europeos (ante todo el gobierno suizo y el gobierno italiano) que han instituído en sus territorios una secretaría de la Organización Internacional del Trabajo.

El sistema instituído por el gobierno italiano responde de una manera muy feliz a la sugestión que indicara más arriba. Incluye, en efecto además de la secretaría un comité que posee un carácter triple, como la misma Organización, comprendiendo a representantes gubernamentales, patronales y obreros. Esta institución permite, así, a la vez, mantener el contacto entre la Organización Internacional del Trabajo y el Gobierno, las organizaciones patronales y las organizaciones obreras de Italia. Toda la correspondencia procedente de la Oficina Internacional del Trabajo pasa por esa secretaría.

Algunos gobiernos se han preocupado de asegurar la unión con la Oficina Internacional del Trabajo, no sólo en sus territorios, sino también ante la oficina misma. Así, por ejemplo, el gobierno del Japón ha resuelto instituir ante ésta última, una especie de embajada social dirigida por un alto funcionario de la administración japonesa, y que comprende una cantidad importante de secretarios.

Sin ir tan lejos otros gobiernos han nombrado agregados sociales con residencia en Ginebra sede de la oficina, y encargados de centralizar toda la correspondencia entre la oficina y su gobierno.

Otros gobiernos, por fin, han designado a uno de sus representantes diplomáticos o consulares, ya sea en Suiza, ya sea en un país, europeo vecino de Suiza, para representarlos ante la oficina.

Las diversas medidas adoptadas a ese respecto tuvieron por efecto, en la mayor parte de los casos, hacer más completas y rápidas las comunicaciones entre los diferentes gobiernos y la oficina. Estimaría en extremo a su gobierno se sirviera examinar cuidadosamente esta cuestión, y comunicarme su opinión sobre el procedimiento que le pareciera más apropiado.

Sin querer permitirme recomendar a su gobierno la adopción de una solución cualquiera, descansaría, sin embargo, señalar a su atención una solución que podría facilitar las relaciones de la América Latina con la oficina.

Tal vez los diversos gobiernos de la América Latina podrían ponerse de acuerdo, a fin de instituir ante la oficina una organización común.

La presencia en Ginebra de los delegados encargados de representar a su país en la 3a. sesión de la conferencia en el mes de octubre próximo, sería, sin duda, una ocasión especialmente favorable para un cambio de vistas entre las diversas delegaciones de la América Latina sobre el particular. Le agradecería vivamente tuviera a bien tomar en cuenta esa eventualidad en el momento de la designación de los delegados de su gobierno a la conferencia.

Esas son las sugestiones — dice finalmente M. Thomas, — que me fueron inspiradas por el informe de la comisión de encuesta. Las someto a la benévola atención de su gobierno y le agradecería en extremo se sirviera hacerme saber cuál es su punto de vista en cuanto al método más apropiado para poner en práctica las proposiciones de la comisión y facilitar las relaciones de la Oficina Internacional del Trabajo con los países de la América Latina.

## Tren de excursión a Pan de Azúcar y Maldonado

De acuerdo con el Expreso Internacional y el Ferrocarril del Estado, y atendiendo el pedido de diversos núcleos de excursionistas, el Ferrocarril Central ha dispuesto hacer correr un tren especial, el domingo 5 de Febrero, a Pan de Azúcar y Maldonado, regresando en el día.

Los precios serán de $ 6.00 a Pan de Azúcar, y $ 7.50 a Maldonado, ida y vuelta, primera clase solamente, englobando los números referidos, el gasto de automóvil a Punta del Este en Maldonado y ferrocarril a Piriápolis, y el almuerzo en ambas localidades.

En breve haremos conocer el itinerario exacto del tren anunciado.

## FEDERACION RURAL

EN DEFENSA DE LAS INSTITUCIONES RURALES

En cumplimiento de la misión que le está confiada al Consejo Directivo de la Federación Rural, en cuanto atañe a la defensa de los intereses de las Sociedades Rurales de la campaña, se ha presentado ante el Ministerio de Hacienda con dos criteriosos escritos apelando de una resolución de la Dirección General de Impuestos Directos por la que se pretende hacer pagar patente de comisionista a la Sociedad Rural de Flores. He aquí la nota que con tal motivo ha dirigido a esa laboriosa corporación de Trinidad:

Enero de 1922. — Señor presidente de la Sociedad Fomento de Flores, don Agustín G. Idiarte.—Trinidad. — Señor presidente: Tengo el agrado de llevar a su conocimiento que, habiendo aprobado la gestión iniciada por la Administración de Rentas de Flores contra esa Sociedad, sobre pago de Patente de Rematador, el Consejo de mi presidencia resolvió elevar en apelación un escrito al Ministerio de Hacienda, por entender que en modo alguno puede equipararse a las Sociedades Rurales de Fomento que prestan su local para la realización de Ferias, con los ematadores y comisionistas, únicos que realizan sus actividades con fines de comercio en esos torneos ganaderos.

Se resolvió así mismo enviar otra comunicación al señor ministro, recordándole las manifestaciones de algunos señores diputados en la Cámara, favorables al criterio sostenido por la Federación Rural en defensa de esa Sociedad, y que fueron aceptados también por la Comisión de Hacienda de la Cámara, que estudió la ley de patente de giro para la campaña, como lo demuestra lo expresado por su miembro informante al agregar que la Dirección de Impuestos debería tener en cuenta tales observaciones para la aplicación de la ley.

Al dejar así informado al señor presidente sobre la nueva gestión entablada por este Consejo, aprovecho para saludarlo con toda mi consideración. — Firmado: Juan José de Arteaga, presidente. —Pedro M. Marizcurrena, secretario.

## Nuevo abogado

EL Dr. AUGUSTO E. MARTINEZ

Ha terminado con brillantez sus estudios en la Facultad de Derecho para optar al título de abogado, el señor Augusto E. Martínez. El nuevo jurisconsulto es un elemento estudioso, de relevante actuación en las aulas. Desde hace algún tiempo, había ampliado su actuación universitaria entrando a formar parte del cuerpo de profesores de la



Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria donde, con general beneplácito, dicta una cátedra de Instrucción Cívica. Además, a la preparación teórica de los cursos, une la práctica que ha podido recoger al lado de su señor padre, el prestigioso abogado doctor Martín C. Martínez, habiendo podido así completar su sólido bagaje de conocimientos que le permitirá ejercer con éxito la profesión desde el momento de la obtención del título. El nuevo jurisconsulto iniciará sus actividades formando parte del estudio de los doctores Martínez y Cremonesi.

## PUBLICACIONES

"PEGASO"

He aquí el sumario del último número de "Pegaso" que acaba de aparecer y que nos complacemos en recomendar a los lectores amantes de las buenas letras: Crónicas de arte y de literatura por Carlos Herrera Mac Lean, Alberto Lasplaces y Manuel Benavente; Cuentos de Justino Zavala Muniz y Montiel Ballesteros; Poesías de Buenaventura Caviglia, Wifredo Pí y Luis Cané; Críticas literarias de José Pereira Rodríguez; Prosas de Andrés Patena y José María Delgado; Notas bibliográficas.

"ALMA QUE CANTA"

Aparecerá en breve

El martes de la semana próxima aparecerá una nueva publicación quincenal llamada a tener gran aceptación en nuestro medio. Se titulará "Alma que canta", y traerá poesías de los más inspirados vates americanos. En el primer número figuran composiciones poéticas de Almafuerte, Ghiraldo, Roldán, Martín y otros.

La nueva revista será dirigida por el joven Ricardo Palagón, siendo administradores los señores Pedro Dovitis y Nicolás Secorati. El ejemplar se venderá a cinco centésimos.

## Los mejicanos y la ley seca

Cuando en Norte América la ley seca se aplicó de un modo casi general que alcanzó a todos los Estados, Cuba y Méjico se convirtieron en los paraísos de todos los que hicieron de la costumbre de beber un culto. En New York se organizaban excursiones hasta la Habana, y desde el momento de abandonar el puerto y desaparecer de la austera mirada de la estatua de la libertad que allí se alza, los alegres discípulos de Baco olvidaban pronto los sinsabores de la ley seca. Con Méjico ocurría, algo parecido, y así las gentes del Oeste norteamericano que se veían obligadas a observar una continencia sólo propia de algún "leader" de la templanza, trasponiendo la frontera, encontraban inmediatamente la codiciadas facilidad de beber, hasta ahogar completamente todas las penas y preocupaciones; que este es el objeto de beber alcoholes, según la autorizada opinión del 99 y 1|2 por ciento, de los beodos.

Ahora por lo que respecta a Méjico esa facilidad toca a su término. Allí, siguiendo el ejemplo de la Unión, y como una de las tantas manifestaciones del gobierno progresista actual, se está por prohibir en absoluto el expendio de licores y otras bebidas más o menos alcohólicas. Por lo de pronto el impuesto de 16 por ciento sobre el valor se ha elevado a 32 por ciento, lo cual constituye ya una traba para el consumo de bebidas y licores. Pero eso parece que no basta, y así el diario "El Universal" dice que, según una alta autoridad gubernativa, pronto se decretará la prohibición de vender alcoholes.

La ley seca será, pues, un hecho, que pronto se producirá en Méjico. Y ello, por cierto, constituye para los bebedores una dramática noticia, para la cual no será posile encontrar consuelo. Esto claro está, si es que no se deciden a tomar agua, que como se sabe, cuando viene más limpia que la que se toma en Tucumán, es muy higiénica y saludable, y cría, según el viejo refrán, muy buenos mozos.

## EN EL VATICANO

A juzgar por los telegramas llegados hoy, la paz absoluta no reina en el Vaticano... La opinión de los altos prelados de la Iglesia hállase dividida respecto a la elección del sucesor de Benedicto XV. Mientras algunos cardenales creen que el futuro Sumo Pontífice debe representar la tendencia conciliadora en lo referente a las relaciones entre el Vaticano y el Quirinal, otros sostienen que es menester mantener en toda su fuerza la política de intransigencia que caracterizó a los papas anteriores a Benedicto XV.

La divergencia, que es fundamental, ha existido siempre, cada vez que se ha procedido a la elección de Papa, pero ahora asume caracteres francamente ostensibles, y, según parece, los altos prelados apasionados por sus respectivos candidatos, no se ocultan para demostrar sus simpatías ni se niegan a formular declaraciones que, por cierto, resultan más extraordinarias en medio de la severidad del ambiente vaticano, propicio a la paz, al sosiego, a la meditación larga y a la palabra suave y reposada.

En el Vaticano hay lucha. El corazón bondadoso de aquellos ilustres ancianos se agita al impulso de pasiones perfectamente terrenas y la luminosidad de sus cerebros se empañan momentáneamente por las sombras de preocupaciones políticas. Diríase que la inquietud del cónclave es un nuevo y elocuente exponente de los tiempos actuales...

## Marina mercante universal

INTERESANTES ESTADISTICAS

Comunicaciones de Nueva York hacen saber que el Registro del Lloyd consigna estadísticas referentes a las construcciones de buques durante el año 1921, según las cuales éstas alcanzaron a un total de 4.341.000 toneladas de registro bruto, contra 5.861.000 en 1920.

Los Estados Unidos construyeron en 1921, 1.096.000 toneladas, contra toneladas 2.476.000 en 1920. El Reino Unido botó al agua buques cuyo agregado alcanzó en 1921 a 1.538000 toneladas, contra 2.056.000 en 1920. Holanda construyó buques por 252.000 toneladas, contra 1.000 en 1920. El Japón aumentó sus construcciones, en 1921, en 227 mil toneladas, contra 456.000 en 1920. Francia registró un aumento de 210.000 toneladas en 1921, contra toneladas 93.000 en 1920. Italia construyó 164.000 toneladas contra 133.000 en el año anterior.

El registro total de los buques pedidos alcanzaban a principios del año a 4.457.000 toneladas, de cuya total había sido botada al agua una gran proporción.

Las estadísticas no consignan las cifras referentes a Alemania, pero una nota dice que "Alemania ha alcanzado nuevamente la producción del tiempo de antes de la guerra", hecho que califica de "significativo".

Las características de las construcciones de buques de guerra las constituyen: el considerable aumento de tanques petroleros y la circunstancia de haber sido botados al agua durante 1921, 47 vapores de ultramar de un registro mayor a 10.000 toneladas, mientras que el número de vapores del mismo registro alcanzó en 1920 a 32.

## Pacifismo y unidad latina

A pesar de la frecuencia con que se bordan comentarios bélicos sobre la actualidad del mundo es innegable que todo el mundo desea fervientemenac la paz.

El negocio de la guerra, en otros tiempos tan dolorosamente proficuo, ya no puede despertar ninguna razonable codicia, cuando la última y colosal experiencia de los pueblos europeos evidencia hasta en los vencedores, el mal irremediable, el martirio y la ruina.

Sin embargo, de no ser el hombre un animal exclusivamente batallador, no parece dudoso que estas ideas, más que las sugestiones del sentimentalismo, han de concluir por reducir al límite sus actividades bélicas.

Entretanto, de Francia, a quien algunos espíritus estrechos se complacen ahora en pintar con colores militaristas, nos llega un eco de sereno y armonoso pacifismo. En el banquete de la Unión Latina, los oradores, algunos de los cuales, como el Ministro de Marina, M. Raiberti, no podían representar más acabadamente a la Francia oficial, abundaron en conceptos cordiales para el mundo, asegurando que el pueblo francés, a raíz de los horrores porque acaba de pasar, sólo desea vivir tranquilo y afectuosamente vinculado a los demás países.

Naturalmente, para conseguir el reino de la armonía entre las naciones, sólo existe un medio práctico, cuya eficiencia no debemos cansarnos en proclamar. El conocimiento mutuo, la frecuentación recíproca, el intercambio intelectual y comercial, todos los factores que conducen o la convivencia y a las vinculaciones positivas, deben ser estimulados por los gobiernos y los hombres de bien de todas partes.

La vasta comunidad latina tiene un papel de primer orden en este movimiento. Sin duda, por frágil y lejana que sea la línea de afinidad entre todos los pueblos de este origen, es indudable que la relación existe y que si en el transcurso de los siglos se ha perdido mucho tiempo para acercarlos y compenetrarlos, la dura experiencia va enseñándonos continuamente que ya es hora de recuperarlo en bien de la Humanidad.



# ADMINISTRACION PUBLICA

## MINISTERIO DE INDUSTRIAS

ASUNTOS FIRMADOS AYER

Concédese a la Air Reduction Company patente de invención para el invento de su propiedad denominado "Mejoras en generadores de Acetileno".

—Concédese a la Air Reduction Company patente de invención para el invento de su propiedad denominado "Perfeccionamiento en generadores de acetileno".

—Concédese al señor Miguel Angel Quiroga patente de invención par el invento de su propiedad denominado "Aparato economizador de nafta para motores a explosión"

—Concédese a la Holtorp Patent Werwerteings Sindikat, patente de invención para el invento de su propiedad denominado "Aparato lubrificador para cojinete con un casquillo de cojinete".

—Concédese el registro de la marca "Paramount" que le fué concedido en Diciembre 20 de 1917 a la Sociedad General Cinematográfica.

—Concédese al señor John Stogdell Stockes patente de invención para el invento de su propiedad denominado "Método para la fabricación de planchas impresoras, moldes, matrices, láminas y planchas".

—Concédese al señor Pedro Giordano patente adicional de invención para el invento de su propiedad denominado "Designador en forma de aro".

—Concédese al Sr. Leigh James Stephens patente de invención para el invento de su propiedad denominado "Perfeccionamiento en Maquinaria electro dínamo".

—Mantiénese la resolución de 4 de Mayo de 1917 que declaró caducada la patente de invención N.o 709 concedida al señor William Edgard Memtz para "Mejoras en el tratamiento de los tejidos".

—Concédese al señor Johannes Hell, patente de invención para el invento de su propiedad, denominado "Un procedimiento para la curtiembre de cueros y pieles".

—Concédese al señor Giovanni Zach patente de invención para el invento de su propiedad denominado "Mejoras en rejillas para hornallas".

—Concédese a la Compañía Brasileira de Matalturgia, patente de invención para el invento de su propiedad denominado "Nuevo sistema para el moldeado de tubos metálicos por fuerza centrífuga".

—Concédese a los señores Pedro Giordano y Ernesto Massara patente de invención para un tatuador denominado "Progresivo", nominado "Mejoras en (1

—Concédese al Sr. Clerence Wilson patente de invención para el invento de su propiedad denominado "Mejoras en separadores de granos".

—Concédese al Sr. Luis Braja patente de invención para el invento de su propiedad denominado "Descargador automático de agua".

## MINISTERIO DE R. EXTERIORES

Relación de los asuntos firmados por el señor Presidente de la República, en acuerdo con el señor Ministro de Relaciones Exteriores, el día 27 de Enero de 1922.

1.o — Decreto por el cual sométese al Ministerio de Relaciones Exteriores el cumplimiento de las leyes relativas al escudo, himno y bandera nacionales.

2.o — Decreto por el cual se proponen a los señores Benjamín Fernández y Medina, Enviado Plenipotenciario de la República en España, doctor Alberto Guani, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República en Bélgica y doctor Alfredo de Castro, Encargado de Negocios de la República en Suiza, a la Secretaría General de la Sociedad de las Naciones como Miembros por parte del Uruguay que puedan integrar la Comisión de Encuesta.

3.o — Decreto por el cual queda reconocido el señor Alfredo Silvestrini en el carácter de Cónsul de la República Argentina en Mercedes (Departamento de Soriano) y se expide el exequitur correspondiente.

4.o — Decreto nombrando al señor Horacio Silva Adriasola Vice Consul honorario en Antofagasta (Chile) y se expide la Patente respectiva.

5.o — Decreto por el cual extiéndese la jurisdicción del Consulado General en Bélgica, en el orden simplemente administrativo, a todo el Reino de Dinamarca.

6.o — Decreto derogando el Decreto del 3 de Junio de 1921, que extiende la jurisdicción del Consulado en Santos hasta el Municipio do San Pablo (Brasil)

7.o — Resolución aceptando la renuncia del cargo de Cónsul honorario en Tampico presentada por el señor Mario Fernández de Dara.

INSPECCION DE HACIENDA

La Inspección Nacional de Hacienda ha designado al Inspector señor Horacio Fariña para que intervenga en las oficinas que tienen que hacer devolución de derechos.

## MINISTERIO G. Y MARINA

VARIAS INFORMACIONES

Material de aviación

El General Dufrechou ha enviado al Ministerio de Guerra varias propuesta de venta de material de aviación militar que le fueron presentados en Francia.

Relojes pulseras

La Intedencia General del Ejército y Armada se ha presentado al Ministerio de Guerra y Marina solicitando que por intermedio de los consulados del país en el extranjero se pidan modelos y precios de relojes pulseras para uso de los oficiales del Ejército.





## Cosecha mundial de cereales y oleaginosos

El "Boletín Mensual de Estadística Agrícola", de Diciembre de 1921, que acabamos de recibir, publicado por la oficina respectiva del Instituto Internacional de Agricultura de Roma, permite resumir los resultados de la última cosecha de algunos importantes productos, de los cuales se conocen datos bastante completos.

Hace unos días, precisamente, decíamos, en cuanto al trigo, que la cosecha de 1921, en casi todos los países del hemisferio septentrional — salvo Rusia y el Estado Servio-Croata-Esloveno — comprendiendo Australia y la Unión Sudafricana, del hemisferio meridional, había resultado mayor en 7 o|o que la de 1920, advirtiendo que ésta fué escasa con relación al término medio normal.

Acerca de esto, el mencionado boletín dice:

La producción de, tripo, centeno, cebada y avena, es ahora conocida para todos los países de Europa, donde estos cultivos tienen cierta importancia (salvo Rusia, Portuval y el reino Servio-Croata-Esloveno); para los dos grandes productores de la América Septentrional (Estados Unidos y Canadá); para la India británica y el Japón; para Argelia, Egipto, Marruecos, Túnez y la Unión del Africa del Sur y Australia.

En el conjunto de estos países, la producción de trigo, en 1921, se ha elevado a 754.000 mil de quintales, contra 703.000 mil en el año 1920, con un aumento de 7 o|o; la producción de centeno, a 250.000.000, contra 150.000.000, con un aumento de 36 o|o; lap roducción de cebada, a 211.000.000, casi equivalente a la del año anterior; la de avena a 439.000.000, contra 505.000.000, y una disminución de 13 o|o.

Las producciones más elevadas de cereales en 1921, sobre todo de otoño (trigo y centeno), se deben a las mayores superficies cultivadas — 2 o|o para el trigo y 6 o|o para el centeno — y especialmente a la marcha favorable del año. Es cambio, para los cereales de primavera, propiamente dichos, y en especial para la avena, la menor producción de 1921 se debe a la marcha menos favorable de la estación sobre todo a causa de la sequía, pues las superficies cultivadas de esos cereales han sido casi equivalentes y ligeramente superiores a la dedicada a la avena.

Es lo que advertíamos, así como también que no bastaba, para una correcta apreciación, comparar los rendimientos sólo entre ciertos granos, sino que debía tenerse también en cuenta los rendimientos de las cosechas en general, porque la sequía había perjudicado intensamente los cultivos forrajeros, de maíz, cebada, heno; y también los de legumbres, como ha ocurrido en Inglaterra, Alemania y Francia.

Al respecto, el boletín antes mencionado agrega:

Algo menos completos son los datos relativos al maíz, patatas y remolacha azucarera, por lo que faltan, entre los datos de los países más importantes productores, también los de Francia, Polonia, Rumania, y la Argentina. Para el conjunto de los países de los cuales aquéllos son conocidos, la producción de maíz resultó en 1921 de quintales 863.000.000, contra 888.000.000 en 1920; la de patatas, de quintales 623.000.000 contra ídem 706.000.000 y la de remolacha fué de 280.000.000 contra ídem 286.000.000.

Estas disminuciones se deben también, a la marcha desfavorable de la estación y no a menor superficie cultivada.

RENDIMIENTOS DE LINO Y ALGODON

Para el lino, dice el boletín, faltan los datos de la Argentina, que tienen una importancia preponderante sobre la producción mundial. Para el conjunto de los países de los cuales son conocidos, se registra una disminución considerable, que lleva al 32 o|o de la producción de 1921 sobre la de 920. La primera se calcula en 6.000.000 en 1920. Esta fuerte disminución se debe a la menor superficie total cultivada, contribuyendo a la merma, de un modo especial, la India británica.

En cuanto al algodón, merece ser señalada la producción de Estados Unidos, que se calcula ahora en 18.000.000 quintales, contra 29.000.000 en 1920. Tan fuerte disminución se halla en relación con una correspondiente en la superficie.

## La población del Imperio británico

Los resultados del último censo británico, según el Registro General, son los siguientes:

De 1911 a 1921, la población de la Gran Bretaña ha aumentado en 4.7 o|o. En el período de 1901 a 1911, el aumento fué de 10.4 o|o; siendo ya muy inferior a los de todos los censos efectuados desde 1801.

Las cifras correspondientes a cada sección de la Gran Bretaña son: Inglaterra, 36.678.530 habitantes; Escocia, 4.882.288; País de Gales, 2.206.712; total: 42.767.530.

En la memoria preliminar, el Registro General atribuye a la guerra la disminución en el aumento de población. Por otra parte, de 1915 a 1918, las cifras de la natalidad han disminuído de 20 a 25 o|o.

También señala un fenómeno que puede tener importantes consecuencias económicas y sociales.

Según el censo de 1921, los habitantes del sexo femenino son 1.720.802 más que los del sexo masculino.

Londres, con sus arrabales, tiene una población de 7.476.168 habitantes. La ciudad más poblada de la Gran Bretaña, después de Londres, es Birmingham, que cuenta 919.438 habitantes, y se ha puesto delante de Liverpool y de Mánchester, que en el censo anterior iban inmediatamente después de Londres.

La memoria del Registro General da las cifras de la población de la totalidad del imperio británico, exceptuando Irlanda, donde, por la situación que el país atraviesa, ha sido imposible toda operación referente al censo.

La población se reparte así: Gran Bretaña, 42.767.530 habitantes; Australia, comprendidos los indígenas, 5.426.008; Nueva Zelandia, excluídos los indígenas, 1.218.270; imperio de las Indias, 319.075.1326 Africa del Sur, sin contar los indígenas, 1.521.135.

Al publicar la memoria todavía no se habían recibido las cifras del censo del Canadá.

## En defensa de la salud pública

Hemos efectuado diversas recorridas por mercados y ferias de la capital, lo que nos ha permitido recoger una serie de impresiones, nada satisfactorias por cierto, principalmente en lo que se refiere a las condiciones de higiene y en buena parte a la calidad de los productos que se expenden.

El aseo en algunos puestos brilla por su ausencia, al extremo de que su estado ofrece de continuo un serio peligro cuando no un verdadero foco de infección, a lo que hay que agregar la forma en que son depositados o acondicionados múltiples artículos que por su índole son susceptibles de descomposición.

Como si esto no fuera suficiente, tenemos que, comerciantes poco escrupulosos, expenden al consumo productos cuyo estado deja mucho que desear, — tales como frutas, verduras, huevos, facturas de cerdo, etc — con los que se sorprende la buena fe del comprador contra cuya salud e intereses se conspira.

Estamos en la época de los grandes calores, y si bien es en todo momento un deber de las autoridades respectivas velar por el mantenimiento del mejor estado higiénico de la población en este período deben ser redobladas las actividades en tal sentido y aumentadas hasta su grado máximo las medidas de precaución.

Es de esperar, por lo tanto, que se procederá con la severidad que la situación reclama, aplicando a los que infringen las ordenanzas respectivas y hacen caso omiso de los preceptos de la higiene, las penalidades a que se hacen acreedores al conspirar por especulación o negligencia contra el consumidor.

Las respectivas autoridades deben tomar nota de nuestras aseveraciones para bien de la salud pública.

## Las legumbres y el tifus

ESTUDIOS EFECTUADOS EN CORDOBA

Bueno es que nuestras autoridades encargadas de velar por la salud de los ciudadanos, conozcan lo que reproducimos de un colega argentino y, bueno es también que esos mismos ciudadanos no echen en saco roto la advertencia. Dice así el diario de referencia:

"Las malas aguas con que riegan las quintas y plantaciones de legumbres situadas en los alrededores de Córdoba, son, según, lo acaba de demostrar en un estudio el bacteriológico doctor Obdulio F. Fruco, la causa originaria del tifus, temible epidemia que tiene allí carácter permanente.

Esas aguas provienen del río Primero, pero en ellas se mezclan substancias cloacales que las infestan; ahora bien, como ellas forman el caudal de riego que alimenta las plantaciones de legumbres de que se abastece la ciudad, he aquí que esas legumbres constituyen un elemento de infección.

Así el doctor Fruco afirma haber hallado el bacilo de Eberth en todas las verduras recogidas en la zona regada por esas aguas, lo cual constituye un peligro de carácter permanente para la salud pública.

Entre nosotros, las aguas por diversas causas dejan mucho que desear y resulta seguro que las malas condiciones sanitarias en que vive nuestra población, se deben precisamente al uso de esas aguas.

## Depósito y expendio de nafta

GESTION DE LOS PROPIETARIOS DE TANQUES

Los propietarios de tanques surtidores de nafta, se presentarán hoy al Concejo Departamental, gestionando la promulgación de una ordenanza que prohiba el depósito y expendio de dicho producto a los establecimientos que no estén expresamente autorizados para ello. Aducirán en primer término, que tratándose de un inflamable que puede hacer explosión por cualquier descuido, corresponde que las autoridad comunal no permita su almacenamiento en locales que no reunan las necesarias condiciones de seguridad, ni su venta sin previas precauciones, único medio de prevenir accidentes. Según afirman, son muchos los comercios al menudeo y hasta talleres de lustrar calzado a cargo de menores de edad, que tienen cantidades y las expenden sin adoptar ninguna medida de seguridad. Aducen asimismo, que abonando los recurrentes impuestos extraordinarios a la comuna, consideran justo y equitativo se les ampare contra la competencia de los que comercian con el referido producto sin estar sujetos a iguales tributos.

## En las playas de moda norteamericana

LA MODA DEL TRAJE

En las distintas playas veraniegas de los Estados Unidos, se organizan, durante el verano, que es la estación que dá vida a esos sitios, variados pasatiempos, juegos, exposiciones, certámenes, etc., etc.

En Atlantic City, en Asbury Park, Brighton Beach, Long Beach y otros lugares por lo regular se trataba de decidir cuál era la bañista más bella. ¡Ya se pueden imaginar la competencia! El esmero y la elegancia de esos trajes de baño, que rivalizaban en fantasía con las variadísimas y caprichosas gorras. Las muchachas, bellas como capullos en flor, era una delicia contemplarlas.

Muñecas animadas, de difícil elección. Todas eran jóvenes, lindas, bien formadas y vestidas con la elegancia del caso.

La inscripción era nutrida en el Certamen de Atlantic City. Faltaba un solo día para celebrarse la fiesta y he aquí que una jovencita llamada Polly Saltsbury, llega a la playa para pasar el "fin de semana" a que tan aficionados son los americanos. Sábado y domingo era todo lo que pensaba recrearse en la playa. Llega en momentos que sólo se hablaba del Certamen. Las amigas la embullan, la comprometen. Ella no tiene traje apropiado y más bien de broma y por seguir la corriente, acepta un traje de baño, para hombre, de los llamados "de una pieza". Era un traje desteñido y hasta roto.

En el brillante desfile de las bañistas, todas lindas, todas irreprochables, encontraron los jueces aquélla nota original. Polly era tan merecedora de la aprobación del Tribunal como cualquiera de las otras, pero... además era "diferente".

La falta de adornos y hasta de color, de su gastado traje, detuvieron la atención de los que habían de juzgarla. ¡Y triunfó!

Primero se rieron de la ocurrencia, luego le adjudicaron el primer premio. Como ese, otros muchos casos que podríamos citar.

## ESCOLARES

ENSEÑANZA PRIMARIA Y NORMAL

Sesión de esta mañana

En la sesión celebrada hoy por el Consejo de Enseñanza Primaria y Normal, entre otros, fueron aprobados los siguientes asuntos:

**Gastos de traslado** — Se dispuso solicitar del Ministerio de Instrucción Pública, la suma de $ 150, para gastos de traslado del señor José B. Esteban y Armas, actual inspector de Escuelas de Cerro Largo.

**Admisión condicional** — Se resolvió admitir condicionalmente la solicitud de la señorita Martha H. Aguiar López y pase a informe del Cuerpo Médico Escolar.

**Autorización** — Se autoriza a la señorita Zoila Lagos Rapallini, para inscribirse en los cursos del Instituto Normal de Señoritas.

**Exámenes de lectura** — De acuerdo con una solicitud del tribunal examinador de lectura, se autorizó la publicación de los trabajos de varios asuntos.

**Cursos de escritura** — En cuanto a los cursos de escritura, hágase saber al señor Duña, que puede dictarlos los días que indica el precedente informe y en cuanto a la autorización que solicita para intervenir en el ensayo, concédese con carácter precario.

**Gestión de la señorita de Beltrán** — Pase a la Comisión Departamental de Rivera, para que se sirva tener en cuenta la gestión de la señorita Elizabeth D. de Beltrán, si lo considera conveniente.

**Gestión de la señorita Ribeiro** — Solicítese del Ministerio, autorización para imputar al rubro "Licencias", el importe de los ocho días de sueldo que se adeudan a doña Carmen Ribeiro y que se faculte al Consejo, para que, en casos análogos, se impute al mismo rubro el importe de los descansos dispuestos por la ley pertinente.

**Escuela rural núm. 36 de Maldonado** — Atento lo informado por la Comisión Departamental de Maldonado, llámase por Secretaría a concurso de méritos para proveer la dirección de la escuela rural núm. 36, entre ayudantes de escuelas de Montevideo, de acuerdo con lo establecido en el artículo 11 del Reglamento, para la provisión de cargos vacantes de ayudantes y maestros.

**Escuela rural núm. 44 de Treinta y Tres** — Atento lo que manifiesta la Inspección Departamental de Treinta y Tres y de acuerdo con las disposiciones respectivas, nómbrase a la señorita Adelaida Abreu, para dirigir interinamente, la escuela rural número 44, debiendo tomar posesión el 1o. de Marzo próximo.

**Situación del señor Pérez Sánchez** — Vista al señor Pérez Sánchez para que exprese las causas por las cuales no ha tomado posesión de su nuevo cargo acordándosele un plazo de cinco días, para evacuar dicha vista.

**Escuela de 2.o grado núm. 1 de la capital** — Encontrándose agotado el rubro "Alquileres de casas", elévase al Ministerio, solicitando la suma de $ 70, como aumento en el alquiler que se abona por el edificio ocupado por la escuela de segundo grado número 1, de la capital.

**Reválidas** — De acuerdo con los informes respectivos, se autorizaron las siguientes reválidas: María Martha Musetti, Emma Trombotti, Alba C. Rezanno, Celina Fonrodona, Odina Duth Cassola, María Elisa Cánepa, Carmen Desconis, Angélica Migala, Teófilo Gonnet, Magdalena Comba, María Elena Techera, Liberia Scorza Oxilia, Gregorio Miguez Vieytes.

**Plazos concedidos** — Se concedió plazo para la presentación de partidas de nacimiento, a las siguientes personas: María Méndez, Asulina Carbajales Tusso, Ernestina María Mussetti, Sábado Francisco di Bartolomeo.

## Subdivisión de solares

EN LA CUCHILLA GRANDE

Fué considerado en la sesión realizada ayer de mañana por el Concejo, un proyecto del señor Francisco Piria para subdividir en solares una extensión de terreno sita en la Cuchilla Grande. El informe respectivo de la Dirección de Obras Municipales es favorable al proyecto referido. El concejal Sr. Hansen, hace observar, no obstante, la conveniencia que habría en que se abriera una calle más en dicho amanzanamiento para facilitar el tránsito público.

Aprobada esta indicación se resuelve conceder el permiso solicitado por el señor Piria, a condición de que sea trazada la aludida arteria, que correrá paralela a la Cuchilla Grande.

## POLICIA

LESIONADA POR UN AUTO

El menor de 16 años José Nanchini que descendió de un vagón de "La Comercial", frente al N.o 2162 de la calle Constituyente fué arrollado por el auto 981 guiado por Manuel Argento, resultando lesionado en la pierna izquierda.

El paciente fué conducido a su domicilio.

Procedió la 6.a.

A MANO ARMADA

Ceferino González, que se encontraba ebrio se apersonó a Manuel Ponciolo y José López, que se hallaban en la puerta de la casa calle Vesubio 2208 y les preguntó que hacían allí.

Como los interpelados le contestaran en la forma que merecía, González sacó una sevillana acometiéndolos sin lograr herirlos porque desaparecieron como por encanto.

La seccional 8.a detuvo a González y lo pasó a la Cárcel.

ACCIDENTE

El menor de 11 años Juan P. Ramírez que se entretenía en sacar nidos en una terraza existente en la calle Juan F. Sánchez sin., se cayó desde una altura de 6 metros sufriendo lesiones de importancia en el cuerpo.

La A. P. lo condujo al Hospital Pereira-Rossell.

ARROLLADO POR UN AUTO

Frente al N.o 968 de la calle Soriano el auto 1555, guiado por Nieves Pombo arrolló a José César Ferreira, brasileño, casado, de 50 años, causándole lesiones en la cabeza y en el brazo derecho.

El paciente fué atendido por la A. P. que lo condujo a su domicilio Inca 1817.

La seccional N.o 4, para despistar detuvo al conductor, pero informa que iba por la izquierda con marcha moderada...

Quedó en libertad.

DE UÑAS LARGAS

José Gonzalez Ferreira es un pato de remache.

Ayer sintiéndose aislado, solo en medio de su casa, ubicada en jurisdicción de la 20, resolvió obtener la compañía de unos patos mas.

Para el efecto se introdujo en el domicilio del señor Pedro Oneto adueñándose de cuatro de dichos animalitos avaluados en 10 pesos.

Enterado el comisario don Mauricio Cancela del "gesto" de Gonzalez le echó la mano encima remitiéndolo mas tarde a la cárcel.

Los patos gozan de perfecta salud...

Que salvada!!

UN LIO

Francisco Tamborini, Américo Bonase y Domingo Ferrandi se encontraban ebrios en el comercio de Pedro Diaz calle Bolivia y Vallejo y promovieron un gran desórden.

Al intervenir un cabo y un sargento de la 13.a fueron desobedecidos produciéndose una refriega de la que resultó el primer policiano citado, lesionado en el brazo derecho.

El terceto fué remitido a la cárcel

ENTRE REJAS

El chofer Lorenzo Grampedragil, quien guiaba el auto 1125 con la luz apagada y no tocaba la bocina en las boca calles.

Lo remitió la Brigada de Orden Público.

—Luis Alejo Salay, por desorden en la calle Vizcayna sin.

Lo remitió la 24.a.

## MARITIMAS

DESIRADE

Con destino a Dunkerque zarpó ayer de ésta el vapor francés "Desirade".

Embarcó 6 pasajeros y correspondencia, además conduce un importante cargamento de frutos del país.

ATLANTA

Recaló ayer en nuestro puerto el vapor italiano "Atlanta" en viaje de la vecina orilla para Trieste y escalas.

Embarcó 7 pasajeros y correspondencia.

FLUVIALES

Salieron anoche para la vecina orilla, el vapor "Río Uruguay", "Tritón" y "Ciudad de Montevideo".

—Llega y sale hoy el vapor "Cabo Corrientes".

—De Buenos Aires, el vapor nacional "Comercio Montevideo".

—De Sauce, el buque-motor "Orabo".

—De Mercedes, el pailebot "Protegido".

—De Colón, el pailebot "Don Francisco".

—Para Mercedes, el pailebot "Ya Estoy" y el "Victoriano Ajo".

—Para Paysandú, el buque-motor "Elettra Emma".

—Para Santa Lucía, "El Guerrillero".

VARIAS

De Liverpool, llevó ayer, el vapor inglés "Hyantes".

—De Wellington, el vapor inglés "Zonic".

—De Widdlesbrough, el vapor inglés "Balfe".

—De Rosario Santa Fé el vapor inglés "Harmonides".

—Para La Plata salió ayer el vapor inglés "Canadian Volunteer".

—Para Rosario de Santa Fe, el "Knockgerna" de matrícula igual a los anteriores.

—De Hamburgo, llegó en la tarde de ayer el vapor holandés "Alkore".

CIUDAD DE BUENOS AIRES

Llegó anoche de Buenos Aires, volviendo a salir momentos después para Mar del Plata, el vapor argentino "Ciudad de Buenos Aires".

Con este viaje se inician los viajes proyectados por los armadores de este vapor la Compañía Mihanovich que se realizarán entre Buenos Aires, Montevideo y Mar del Plata.

Embarcó numerosas personas invitadas especialmente para este viaje inaugural.



## Noticias generales

CIRCULO ANDALUZ

Después de una breve relache vuelve a entrar en un período de actividades este simpático círculo.

La Comisión de Fiestas que tiene en estudio un originalísimo programa de atracciones para los próximas carnestolendas, se prepara a iniciar estos festivales con un baile de disfraz, que tendrá lugar el día 4 de Febrero, rompiendo así añejos prejuicios y rutinas establecidos.

Esta reunión, que como siempre desbordará en alegría y entusiasmo, será la preliminar de las que posteriormente han de sucederle, y servirá para que las familias alienten a la incansable Comisión de Fiestas en la tarea que se propone realizar.

Los señores socios ya habrán recibido circulares a este respecto, y en caso de duda o extravío podrán concurrir a la Secretaría del círculo, donde erán informados de todos los detalles y retiro de invitaciones, etc.

La orquesta de Carlitos Warren será la encargada de hacernos oír las últimas novedades.

REGISTRO CIVIL

Matrimonios

Jacinto Ubaldo Medeiro, oriental, 30 años, hacendado, con Dionisia Tejera, oriental, 25 años.

José Scandroglio, oriental, 25 años, comerciante, con Selva Dolores Acuña, oriental 22 años.

Francisco Grippe Grolero, brasileño, 24 años, comerciante, con Emilia Carmen Divenuti, oriental, 22 años.

Estanislao Ferrari, italiano, 31 años, comerciante, con Luisa Rodríguez, española, 25 años.

Esteban Fonollosa, español, 24 años, mecánico, con Juana Cabral, española, 21 años.

Manuel Guzmán Sandomingo, español, 28 años, foguista, con Marai Agustina Santos, española, 23 años.

Nicolás Zitto, oriental, 24 años, hojalatero, con Antonia Pizzo, oriental, 21 años.

Victorio Viñas, español, 25 años, jornalero, con Timotea Hipólita Ramos, oriental, 20 años.

Tayo Iturgoyen, español, 27 años, jornalero, con Joaquina Romero, oriental, 22 años.

Defunciones

Antonia M. de Benzo, orien-



## Vidriería Nacional

ASAMBLEA G. ORDINARIA

De acuerdo con el artículo 10 de los estatutos sociales, se invita a los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria a efectuarse el 10 de Febrero de 1922 en el Banco Francés Supervielle y Cía. a las 16.

ORDEN DEL DIA

Memoria y Balance General correspondiente al año 1921. — Montevideo, Enero 23 de 1922. — El Secretario.

215-Fb.10.



## Enrique Barbusse — CLARIDAD — Núm. 14

(NOVELA) -:- Traducción de PEDRO PELLICENA

no puede tenerse en pie".

Junto a aquellos ciudadanos pusilánimes, que desde la mañana habían ya modificado sus opiniones políticas, una gran figura se levantó ante mi vista: Fontan Recuerdo la noche, ya antigua, en que ví por casualidad, por el tragaluz de la cueva, los montones de botella de champagne, acumulados, numerosos y puntiagudos como obuses. Entonces preveía la victoria de hoy. Este sí que es un hombre fuerte, que sabe ver bien las cosas y que sabe preverlas. Con una especie de genio ha sabido hoy conservar el orden.

La opresión que ha gravitado durante todo el día sobre los gestos y las palabras, explota alegremente. Ruidosamente se desprenden del aspecto de conspiradores que adoptaron desde la mañana. Las ventanas que se habían cerrado durante las horas pesadas de la insurrección, vuelven a abrirse ampliamente. Las casas respiran.

—Nos hemos librado de la pandilla — dicen las personas al encontrarse.

Esta dea de salvación conquista hasta los más humildes. Divisó, ante la cantina-restaurant color de sangre cuajada, a Mielvaque, que brinca de satisfacción. También tirita; mal vestido, con una delgada americana gris cubierta de arrugas, que parece un papel de embalar; y es su rostro, breve, parece que a la larga han dejado sus huellas las hojas de papel que se apresura a copiar entre los largos días y las noches cortas, para obtener algún suplemento. Allí está, no atreviéndose, por razones sólo conocidas de él, a entrar en el restaurant; pero, ¡qué satisfecho está del resultado social del día! Y la señorita Constantina, que trabaja en su casa, pobre incurable y gastada por la máquina de coser, no cabe en sí de alegría. Abre desmesuradamente los ojos, que parecen eternamente llenos de lágrimas, y pálida, febril, mal lavada, con la piel gris, siempre de medio luto, aplaude.

María y yo escuchamos los porrazos furiosos, desesperados, que da Brisbille en su fragua, y nos echamos a reír como hace mucho tiempo no habíamos reído.

Por la noche, antes de dormir, recuerdo mis veleidades democráticas de antaño. Gracias a Dios, me he librado de un gran peligro. Lo veo claramente por el terror que ha esparcido la amenaza de los obreros en los hogares honrados, en la felicidad general que se ha posesionado de todos ante su retirada.

Mis profundas inclinaciones vuelven a dominarme por completo y todo queda como antes.

Pasó mucho tiempo. Diez años hacía que estaba casado. En todo aquel espacio de tiempo no ocurrió ningún acontecimiento, que recuerde; únicamente la desilusión de la muerte de la madrina de María, que no nos dejó nada. Ocurrió la quiebra del asunto Pocard, que era una estafa y que arruinó a mucha gente modesta. La política hizo presa en el escándalo: mientras, algunas personas se apresuraban a entregar su dinero a Mr. Boulaque, cuyo negocio les parecía serio y seguro. También ocurrió la enfermedad de mi suegro y su muerte, que fué un rudo golpe para María y que nos obligó a vestir de luto.

Yo no he cambiado. María sí se ha modificado. Ha engruesado, se ha vuelto pastosa, tiene los párpados fatigados y rojos, y se entrega al silencio. Ya no estamos de acuerdo en los detalles de la vida. Ella que, antes, siempre me decía que sí ahora su primera intención es decirme siempre que no. Si insisto, defiende su opinión, palmo a palmo, con aspereza y a veces con mala intención. Después de las discusiones, conserva el rostro crispado, rencoroso, o adopta actitudes de mártir, y a veces hay entre nosotros segundos de odio. Por ejemplo, a propósito del derribo del tabique de abajo, cualquiera que hubiera oído el tono de nuestras voces hubiera creido que se trataba de una riña.

Con frecuencia dice, a propósito de cualquier cosa:

—¡Ah! ¡Si hubiésemos tenido hijos, otra cosa sería!

Me abandono por una especie de pereza, contra la cual no tengo razones suficientes para reaccionar. A veces, me siento a la mesa, cuando estamos solos, con las manos dudosas. De día en día, de mes en mes, aplazo la visita al dentista y abandono el esmero de mi persona: dejo que mi dentadura se desgaste.

María, nunca se muestra celosa, ni siquiera manifiesta la menor sospecha respecto de mis aventuras personales. Su confianza es más bien excesiva. O no es muy lista o no represento gran cosa para ella, y a mí me molesta esta apatía.

Ahora veo en torno mío mujeres que son demasiado jóvenes para amarme. El obstáculo más definitivo: la diferencia de edad, comienza a separarme de las enamoradas. Y, sin embargo, no estoy harto del amor y me inclino hacia la juventud. Marta, mi cuñadita, me dijo un día: "Tú que eres viejo"... Aquel juicio ingenuo, que pudo permitirse una niña de quince años, recién formada y realmente nueva, ante un hombre de treinta y cinco, fué el primer aviso del destino, el primer día triste que, en el verano, anuncia que ha de venir el invierno.

Una noche, al entrar en mi habitación, vi confusamente a María que soñaba, sentada cerca de la ventana. Al llegar yo, se levantó. ¡Era Marta! La luz celeste, pálida como una aurora, había empalidecido los cabellos dorados de la joven y dado aspecto de arruga en la mejilla a una sonrisa: cruelmente, el juego de los reflejos había ablandado el cuello y marchitado el rostro; y hasta tenía los ojos húmedos por haber bostezado, lo cual, durante unos segundos, había enrojecido y estropeado los párpados.

Me atormentó la semejanza de las dos hermanas. Aquella Martita, suntuosa y sabrosamente coloreada, con los ojos brillantes, las mejillas sonrosadas y cálidas y la boca jugosa; aquella adolescente, de pelvis desarrollada, y cuyas pantorrillas se redondeaban por debajo de la falda corta, que la María de hoy a la María que amé antaño: a aquella que venía de lo desconocido y que vi una noche, bajo el rosal del banco, silenciosa, sentada e iluminada ante el amor.

Tuve que hacer un gran esfuerzo para no intentar, pobre e inútilmente, acercarme a Marta: el sueño imposible, el sueño de los sueños. Tiene un noviazgo con un niño apenas convertido en adolescente, algo ridículo, que de vez en cuando se ve alejarse de su lado; y un día en que cantó desforadamente, sin darse cuenta, fué porque una rival pequeña estaba enferma. ¡Soy tan extraño a su victoria creciente de muchacha y a sus ensueños, como si fuera un enemigo suyo! Una mañana en que ella patinaba riéndose, coronada de flores, ante el quicio de la puerta, me pareció una criatura del otro mundo.

Un día de invierno en que María había salido, encontré, arreglando mis papeles, una carta escrita por mí en otro tiempo y que no había enviado a la destinataria, y arrojé al fuego aquel documento inútil. Por la noche, cuando regresó María, se sentó junto al fuego para secarse, avivó el hogar en la alcoba crepuscular, y la carta, que sólo se había consumido en parte, volvió a arder. De pronto, en la obscuridad, se destacó un trozo de papel con un jirón de mi letra: "Te amo tanto como túa mi, A."

Aquella inscripción llameante estaba tan clara en las tinieblas, que no merecía la pena ni de arriesgar una explicación.

No supimos hablar, ni siquiera mirarnos: En la fatal comunión de pensamiento que en aquel momento nos hallábamos, apartamos la vista el uno del otro, a pesar de estar envueltos en sombras. ¡Nos apartamos de la verdad! En aquellas circunstancias excepcionales nos convertíamos en personas extrañas la una a la otra, porque jamás quisimos profundizar. Aquí abajo nos encontramos vagamente separados unos de otros; pero nos encontramos extraordinariamente alejados de las personas que nos rodean.

Después de todas estas cosas, mi existencia de otros tiempos volvió a reanudarse, bien que mal. Seguramente no soy tan desgraciado como otros con la herida sangrienta de un duelo o de un remordimiento, pero no soy dichoso como antes. ¡Ah! El amor de los hombres y la belleza de las mujeres con demasiado efímeras en nuestro mundo, y, sin embargo, ¿acaso no existimos para ésto únicamente nosotros y ellas? Parece que el amor, una cosa tan pura, la única que vale la pena de vivir, es un crimen, puesto que siempre, más pronto o más tarde, sufre un castigo. No lo comprendo. Somos todos unos infelices: hay en todas partes, a nuestro alrededor, en nuestros gestos, en nuestros hogares, en nuestras horas, una mediocridad que nos ahoga. La fatalidad es gris.

Sin embargo, mi situación personal se ha consolidado y progresivamente mejorado. Gano trescientos sesenta francos mensuales en la fábrica y además tengo una participación en los beneficios que representa unas cincuenta pesetas por mes. Hace año y medio que ya no vegeto en el despacho con cristales, en que el señor Mielvaque, que ha ascendido, me ha sustituido... A veces me dicen: "Tiene usted suerte". Esto me asombraba al principio, después me acostumbré.

He reanudado mis proyectos políticos: pero ahora sigo un plan racional normal. Estoy designado para suceder a Crillon en el municipio. Sin duda alguna, más pronto o más tarde, llegaré a este objeto. Tengo que convertirme en alguien por la fuerza de las cosas, sin darme cuenta, sin que nadie, en torno mío, se interese realmente por mí.

Ya ha pasado ahora una parte de mi vida. Me sorprendo, cuando

(Continuará).

tal, 5[?] años, viuda, Miguelete 1391.
Augusto Silva, oriental, 59 años, soltero, Reconquista 278.
María Harretche de Montero, oriental, 54 años, casada, Lavalleja 2267.
Palmira Rodríguez, oriental, 1[?] años, soltera, Hospital Fermín Ferreira.
Noel Riveiro, oriental, 30 años, soltero. Hospital Fermín Ferreira.
Benigna Romero, oriental, 15 meses, Plácido Ellauri sin número.
Norberto Wáshington Pastorino, oriental, 6 meses, Florida 1578.
José Callero, oriental, 59 años, casado, Hospital Maciel.
Rosa Demaría de Monti, francesa, 22 años, casada, San Lorenzo 3[?].
Leopoldo Migone, oriental, 59 años, casado, General Prim 29.
Luis Costa, oriental, 6 meses, Tacuarí 1304.
Carlos Alfredo Bascardal, oriental, 7 meses, Asilo Larrañaga.
Gumersinda Cabrera de Gutiérrez, oriental, 45 años, casada, Hospital Vilardebó.
Venancio Latierro, español, 65 años, casado, Hospital Vilardebó.
María Palacios Hoz, española, 71 años, soltera, Avenida San Martín 2926.
Salvador Arigón, oriental, 28 años, soltero, Hospital Maciel.

## DE COLONIA

A EL SIGLO:
Ha llegado de Buenos Aires, entre otras personas, el señor Otto Wilt y señora, conocido capitalista radicado en ésta.
—También ha estado en ésta, en su quinta situada en los alrededores de Colonia, el Gerente del Banco Alemán Transatlántico de Buenos Aires.
—De regreso de su viaje por Europa, ha llegado a ésta, el conocido capitalista argentino señor Adrón de Anchorena, que veranea en Colonia, en su espléndida residencia.
—Después de estar unos días en ésta partieron para Buenos Aires hoy, el abogado argentino doctor Nicolás Barrios y el ingeniero Adolfo Niebuhur.
—Ha quedado nombrado el Comité Ejecutivo que dirigirá los trabajos para las próximas fiestas de Carnaval, que como anticipo prometen ser muy brillantes. Preside el Comité el Comandante Alberto Viñas y forman la Comisión los señores: doctor Washington Barbot, Luis Rivero, Martín Landini, Washington J. Torres y Leopoldo Ma. Morelli, los cuales están confeccionando el programa que uno de estos días harán público y el cual abarcará entre otros festejos un magnífico corso en la calle General Flores, profusamente iluminada, para lo cual se ha solicitado alquilar los oportunos aparatos eléctricos a Montevideo. Habrá interesantes concursos de trajes, comparsas y bailes sociales y populares. Hay gran animación y se espera que haya una extraordinaria concurrencia, dado el número grande de forasteros que se encuentran veraneando en estas playas.
—Se encuentran en jira política, por el departamento los miembros del Directorio del Partido Nacional, acompañados de algunos diputados nacionalistas. Mañana darán en ésta una conferencia. — Corresponsal.

# Carnaval se aproxima bullicioso

### EL MARQUESADO EN PELIGRO

Llega hasta nosotros el rumor de que si se resuelve la salida del Marqués de Las Cabriolas en las próximas fiestas de Carnaval Edmundo Lametz, no ocupará el sitial destinado a tan encumbrado personaje.
Según esa misma versión un popular y conocido trasnochador que goza de intenso prestigio allá por el Cordón se presentará ofreciendo sus servicios como marqués, sin cobrar un solo centésimo por el "el trabajo".
Como nos halagan los gestos de desprendimiento, el nuevo candidato cuenta desde ya con nuestro apoyo...

### GABOTO Y CERRO LARGO

El bullicioso vecindario de las calles que indica el epígrafe, y sus adyacencias, ha resuelto levantar un tablado, que según lo que dicen resultará una verdadera maravilla de arte.
Ya se han hecho algunas reuniones en este sentido.

### URUGUAYANA Y MATURANA

Los vecinos de las calles mencionadas han iniciado ya sus reuniones para construir un tablado en la intersección de aquellas vías de tránsito.
La Comisión se propone ?? quiar con valiosos premios a las sociedades que concurran.

### UN BARRIO QUE DISFRUTARA DE GRANDES FESTEJOS

Reunidos los vecinos de la calle Defensa y Maldonado, han resuelto levantar un tablado y festejar el próximo carnaval en medio de las mejores diversiones que se realizarán durante toda la semana, como ser: fuegos artificiales, carreras de bolsas, rompimiento de la piñata y otros juegos que distraigan al vecindario. Para que se encargue de dichas fiestas se nombró una comisión que la componen la mayoría de los comerciantes del barrio.
Reina inusitado entusiasmo entre los vecindarios de dichos contornos, lo que hará que alcancen un gran éxito los próximos festejos.

### LOS HIJOS DEL VIEJO TRANCREDO

Con este título varios jóvenes del Reducto amantes a la tradición de Juan Moreira, han resuelto formar una agrupación carnavalesca denominada "Los hijos del viejo Tancredo", que saldrán a recorrer los tablados vecinales en un carro que figurará un rancho de los tiempos de Martín Fierro. Los ensayos que se realizan bajo la batuta del conocido profesor Ricoberto, se hallan muy adelantados.

### CANELONES Y YARO

Los vecinos de las calles Canelones y Yaro, por no ser menos que otros, se reunirán mañana con el fin de formar la comisión que ha de encargarse de los trabajos para levantar un tablado en dicho cruce. La reunión se realizá en el almacén de la esquina Canelones y Yaro, a las 8 y 30 p. m.

### MARINA NACIONAL

Para mañana están citados los músicos que más abajo mencionamos, a fin de que concurran con sus respectivos instrumentos para dar principio a sus ensayos: Gueimi, Viana, Sambullo, Machio, Falco, Arroyo, Aquino, Pérez, Fernández, Ramírez y Delpiano.
Punto de reunión, local social, Eduardo Acevedo 1140.

daderamente bonito, ver la arena matizada con los colores de las numerosas carpas y a "toda la población de bañistas", cuyos trajes, también dan mucho colorido al conjunto. Mientras unos se bañan en amable compañía, otros charlan tendidos comodamente o...... "flirtean", no faltando quiénes jueguen carreras de natación o se dediquen a otros "sports".
Los fotógrafos, como siempre están presentes y hacen su "agosto" con las instántaneas. ¡Hasta la música, está en la playa, représentada por un violín y un bandoleón.
—En los diner de estos últimos días, se ha notado un gran entusiasmo, pues antes del final, ya sonaban las cornetas, y se bailaba en el centro del salón.
—Entre las familias argentinas que han llegado últimamente y que se han incorporado al grupo de gente social, en plena actividad, figuran las de Martínez de Hoz, Marcenal, de las Carreras, Pagola, Baudrix, Menéndez, Blanco Frías, Acevedo, Del Campo, Milanos, Artageta, Basabilbaso, y Martino.

### EL Sr. ERNESTO GARCAO—

Está en Montevideo, después de una larga ausencia pasada en Bayona, en el desempeño de su cargo de Cónsul del Uruguay el señor Ernesto Garcao, caballero que goza de bien saneadas consideraciones en los círculos diplomáticos, políticos y sociales de ésta capital. El señor Garcao es uno de los buenos elementos del cuerpo diplomático y consular del país, que a puesto prueba en obradas ocasiones, y especialmente en el desempeño del puesto actual, su preparación vasta, su especial cultura y sus condiciones de cumplido caballero para ejercer puestos de tal naturaleza. Es posible que no regrese a Bayona, y quede entre nosotros llenando otra misión en el Ministerio de Relaciones Exteriores. En su residencia de la calle Buenos Aires, es muy visitado por sus muchos amigos.

### DIPLOMATICAS—

Diplomáticos, personajes de la política, y gentes de la sociedad, acuden todas las tardes, a casa de la señora Luisa Acevedo de Blanco, en la calle 25 de Mayo a saludar a su hijo, el Ministro del Uruguay en Francia, doctor Juan Carlos Blanco, que está entre nosotros en uso de licencia. El distinguido hombre público es objeto de muchas diferencias por parte de sus amistades.
—El doctor Luis Guimaraes, Ministro del Brasil, que estuvo enfermo, está ya restablecido.
—La señora Laura Hanssens de Ketels, esposa del Ministro de Bélgica ha suspendido sus recibos del Sábado durante la temporada de verano.
—Entre el gran mundo circula la siguiente invitación del Ministro del Brasil y su esposa para la fiesta que ofrecen el domingo:
"O ministro do Brasil e a senhora Luis Guimaraes tiem a honra de convidar o senhor ... e senhora ... para una recepçao en sua casa, no dia 29 de Janeiro as 10 1|2 horas. — Legaçao do Brasil.
Pede-se o favor de una resposta".
—BUENOS AIRES, 27. — El ministro de Relaciones Exteriores doctor Pueyrredón, ha desautorizado la versión circulada de un próximo viaje a esa capital. Agregó que le sería muy grato poder pasar una breve temporada en Montevideo, pero que sus tareas, acrecentadas con la atención de la cartera de Agricultura, no se lo permitirían por ahora.

### NOVIAZGOS—

El arquitecto argentino, señor Hernán Milberg, de conocida familia porteña, y él, personalmente, caballero muy distinguido, ha formalizado su compromiso con la señorita María Teresa Zumarán Arocena, jovencita que aún cuando no ha actuado mucho en sociedad, y ello, a causa de su luto, tiene gran partido entre nuestra juventud, pues posee muchos y sugestivos encantos. El señor Millerg ha fijado la fecha del casamiento para mediados del año.

### ENFERMOS—

Ya está restablecida la señora Sofía Platero de Idiarte Borda, por cuya salud se interesaron todas sus amistades.
—Se encuentra enfermo el joven Juan de Soria Gowland.
—En vías de completo restablecimiento la señora Aída Leindekar de Milburn, que recientemente fué objeto de una delicada intervención quirúrgica.
—Restablecido el señor Mario Dufour y Alvarez.
—Está muy mejorado el señor Thedy Hughes, que fué sometido recientemente a una operación quirúrgica.
El señor Hughes partirá para Carrasco, a completar su restablecimiento.
—Está algo mejorada la señora Manuela Baños de Fleurquín.
—El niño de los esposos Villegas Suárez-Mañé Algorta está mejorado.

### TRASLACIONES—

La Sra. Celia Arrué de Villarnobo y sus hijos ocuparán en breve un apartamento en el Palacio Pietracaprina.

### LOS QUE VIAJAN—

Para su estancia en el interior, el señor Francisco Ferber.
—El señor Eduardo Reyes Peña, partió anoche para Río Negro.
—Ha llegado del Salto, acompañado de sus hijas, el doctor Leonides Pigurina.
—Desde Colonia partieron para Buenos Aires, los señores Aráon de Anchorena y Samuel B. Mulhall, que pasaron varios días en la estancia que el primero posee en aquel departamento.
—Regresaron al Salto, el doctor Mariano Pereira Núñez, y su familia.
—De Paysandú, el gerente de la Sucursal del Banco de la República en aquel departamento, señor Eduardo Etchegaray y su familia.
—De Buenos Aires, con destino a Burdeos y escalas en Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa y Vigo, debe llegar hoy a este puerto el "Massilia".
Los aficionados a la buena música podrán deleitarse durante el viaje, escuchando la orquesta de a bordo que es de primer orden, y los "gourmets" apreciarán la mejor cocina francesa, la que en este vapor no pierde nada de su renombre universal.
El "Massilia", por su rapidez, sus instalaciones hermosísimas, su servicio inmejorable, no tiene comparación con ningún otro buque de los que hacen los viajes entre Sud América y Europa, si se exceptúa el otro "liner" de la misma Compañía "Lutetia" lo que explica la "vogue" de la cual gozan ahora entre nuestra mejor sociedad. Entre los numerosos pasajeros que salen de Buenos Aires y de aquí con el "Massilia", anotamos los nombres de los siguientes:
Señor Calvet y señora, señor Calvet (hijo), señor Copello, canciller del consulado general de la Argentina en París; señor Eduardo Martínez de Hoz, señor Luis Ros y familia, señor Juan Tergolo, señor Antonio Verrier, señor Pedro Jorba y señora, señor Pierre Dubondieu, señor Joaquín J. Cueto y muchos otros.
—De Buenos Aires, en los vapores de la carrera las siguientes personas:
Augusto C. Gaman, Leandro Anda, Pilar Anda, Agustina Leandro y Blanca Anda, Edwin A. Spoor, Ceil H. Neilson, Ellen M. Neilson, Donald Neilson, José Florito, Ronald Cleofford, Roberto Kerword, María Delmarco, Isabel Seully, Pilar Pérez, Carmen Barral, Domingo A. de Miles, María Pecar, L. Royal, Babbitt Summer H. Willis, Emilio Fallenet, Francisco Villarino, Lola Mora de Hernández, Labelia M. de Humpreys, Orente Quintino y Margarita Abrosio, Pedro Malgor, Amadso J. Sanguinetti, Esteban F. Poggi, Miguel Castelli, José A. Losinni y familia, Alberto Boduri, Lorenzo Galeano, Ricardo Carboni y señora, Roberto Berlingieo, Manuel Morteo, Ernesto Palau y familia, Pedro de la Boissiere, Alberto Escudero, B. Julio Buell, Francisco Lymon, Amelia Mosse, Jaime A. Fox, Angel Vega Olmos y señora, Mercedes J. Vega Olmos, Lola Fuentes, Joaquín de la Huerta, L. Ichobta, Juan M. Bruce, A. M. Delfino, María Elena Delfino, Rodolfo Marco, Antonio Pizano, Duilio S. Chanorri, Enrique A. Castex, José S. O'Farrel, Cecilia Alvarez Marco Alvarez, Juan A. Roques, Tomás Wood, Fernando Dabreux, Enrique Scroeder, Arturo Bernabu, Jacke Saroffe y familia, Eduardo Coronado, Guillermo Christophersen, Juan y Guillermo Christophersen (hijo), Pedro A. Castex y señora, Alicia Mendisco, Teresa Mazzucchelli.
—De Illezcas el señor Horacio Piaggio Garzón.
—Esta noche regresa a Buenos Aires y de allí seguirá a Mar del Plata, la distinguida porteña, doña Herminia Mansilla de Vázquez acompañada de sus dos hijas. Durante su estada en el Parque Hotel, la señora de Vázquez ha frecuentado nuestras fiestas, conquistando entre la gente sociable de aquí muchas simpatías, pués es una dama de exquisito don de gente.
—Después de pasar una temporada en ésta, parten mañana para Concordia (R. A.) la señora María Luisa Sosa Pons de Cabrera Martínez su pequeña hijita y la señorita Ofelia Cabrera Martínez.
—Para su estancia en Florida, el señor Ernesto Ponce de León, su esposa señora María Adelaida Rospide y sus niños.
—Para el mismo punto, donde pasarán una temporada los esposos Défféminis Rospide y su niño; la señora Delia Césepedes Polanco y su hijita Martha.
—El Martes parten para Buenos Aires, el doctor Germán Roosen, su esposa la señora Matilde Regalía y su hija Ester.
—En ese mismo regresa a Buenos Aires, el señor Alvaro Pinasso.
—De Cerro Largo el señor César Orozco.
—De San José los esposos Beiso-Fleurquin.
—El señor Ricardo Shaw y su familia regresaron de Punta del Este.
—De Buenos Aires el señor Guillermo Christophersen y su hijo Guillermo.
—La señora Elena Suárez Pérez de Cuenca partió para Maldonado.
—Para Buenos Aires la señora Rosa Guerra de Sosa Díaz.

### REUNIONES—

El doctor Juan de Souza Lage eminente periodista brasilero, director del gran órgano "O País" de Río Janeiro, que está en Montevideo, en compañía de su esposa Dulce Liberal, hospedándose en el Parque Hotel, son muy visitados por principales elementos de la sociedad montevideana. La esposa del doctor Souza es una joven y bella brasilera, muy culta y elegante, de gran familia carioca, pues es hija del Senador Liberal, figura destacada del escenario político de Río; quienes lo han tratado dicen de su exquisito don de gente y de sus muchos encantos personales. Los esposos Souza Lage-Liberal demorarán aquí has ta mediados de Febrero, partiendo luego para Mar del Plata.
—En un ambiente lleno de encantos, y de felices augurios formulados por su hijo o hijas, nietas y nietos, cumplió años 21 la señora Maclovia Antuña de Risso, dama muy distinguida de esta sociedad. La señora de Risso, recibió también plácemes de todas sus amistades, y así fué como su casa de la calle Convención resultó escenario de una animada reunión.
—Con motivo de festejar el primer aniversario de su boda, el señor Jorge Cluzeau Mortet y su esposa Sofía Ungo Goldaracena, reuniése ayer de tarde, en su residencia de la calle Río Branco, a un núcleo de sus amistades obsequiándolas con una fiesta, que fué toda una interesante nota social. Se hizo amena charla y luego se pasó al comedor donde el arreglo de la mesa fué uno de los motivos de arte muy ponderado: lo constituía un espléndido mantel de Venecia con flores naturales.
Participaron de esta reunión, las de: Sofía Stajano de Serratosa Cibils, Margarita Christophersen de Cavestany, Rosa Lanza de Varela Acevedo, Luisa S. de Ungo, Margarita Fonseca de Capurro, M. Angélica Castellanos de Wilson, Carola Blixen de Blixen, Adelia Nicolich de Pérez Sánchez, María Rosa Christophersen Lezica, María Carmen Nicolich, Beatriz y Julia Elena Varela Acevedo, María Laura y Margarita Cluzeau Mortet, María Mercedes Ponce de León Terrero y varias otras.
Estaba también un numeroso grupo de caballeros.

### LAS ACTIVIDADES SOCIALES EN EL HOTEL CARRASCO—

Se están ultimando los preparativos para un gran Concierto en este Hotel, que estará a cargo de la distinguida cantante chilena, doña Sofía Campo de Aldunate, que es nuestra huésped, y que tantó éxito alcanzó en su primera audición. De llevarse a cabo esta audición que constituirá una nota social y artística de brillantes caracteres Carrasco se llenará de gente conocida amante del buen arte.
Según nuestros informes en este concierto prestarán su concurso también el tenor argentino señor Pierre Mirason y el maestro Arturo Carrasco Rivera, cuyos nombres son una garantía par el mayor éxito de esta feliz iniciativa.
EL COTILLON DEL 5 DE FEBRERO. — La señorita Juanita Ramírez trabaja activamente en la organización de esta fiesta; que desde su anunciación ha despertado tanto interés en sociedad. Aún cuando no se sabe quiénes integrarán las parejas que bailarán el "Cotillón" el número de niñas y caballeros que las formarán es de lo más selecto.

### BODAS—

Hoy a las 10 a. m. en la residencia del señor Jorge Morales y su esposa Julia Victorica, en la calle Treinta y Tres, tiene lugar el contrato civil de la boda de la señorita Sylia Victorica Calvi con el doctor Walter Piaggio Garzón, cuyas familias han invitado para presenciar el acto, nada más que a sus parientes más cercanos. La bendición religiosa tendrá lugar de tarde, también muy intimamente, en el Oratorio Particular del Arzobispo Monseñor Aragone. La distinguida pareja, que de no haber mediado la circunstancia del luto de la familia de Victorica, hubiera consagrado su casamiento en uno de nuestros templos, dando motivo así a una gran fiesta nupcial, está recibiendo infinidad de homenajes de afecto, que llegan hasta ella en expresivos mensajes de felicitaciones y con valiosos obsequios.

### EL TE Y DINER DEL JUEVES

Mucha gente conocida de la ciudad, reunida con la que allí se hospeda, asistó al te que el jueves se celebró. Fué una reunión llena de atractivos en la que se bailó animadamente. El diner también estuvo muy lucido y reunió a muchos comensales bailándose después hasta muy tarde de la noche. Entre la concurrencia a ambas fiestas vimos a las señoras y señoritas de Oliveira Cezar de Wilde, Viale del Carril, Demarchi Roca, Avellaneda de Lemos, Oliveira Cezar de Wilson, Supervielle de Lasala, Turenne Puig Arocena, Murga de Aldao, Lasala de Peixoto, Berisso, Aldao de Rodríguez, Claussen Barboza, de Oliveira, Williams de Arteaga, Real de Azúa, Alvarez Mouliá de Calamet, Uster Conde de Heber Uriarte, Soriega, Estrada, Mugnetta, Canás de Giribone, Leguizamón, Butler de Gutiérrez, Barcia, Regules Fernández, Alves, Requena, Sheppard, Sanguinetti, Henderson, Lavignasse, Ruano Acosta y Lara, Usher Conde de Pettirosi, Lezica, Cibils Larravide, Lemoid de Acosta, Méndez de Rosell, Gómez Muñoz, Vaeza, Falcone de Belvis, Rivas, Sosa Díaz, Terra, Barrán, Valdez, Losada Hoffil, Forteza Falcone, Williams Cuenca, Capurro Calamet, Guerra Rivero etc etc.

### A SUS CHALETS — 

Han dejado su residencia de la Avenida General Rondeau para instalarse en un departamento del palacete del señor Secundino Balparda en Pocitos, el señor Secundino Balparda Blanco, su esposa María Antonieta Jiménez de Aréchaga y sus niños.

### BALNEARIO PIRIAPOLIS—

Ausêntanse para Piriápolis, en auto, el señor Julio Gutiérrez Zorrilla y señora, Leoncio Gandós y señorita M. Gandós.
—Procedentes de Buenos Aires son esperados en el Gran Hotel Piriápolis, el doctor Calleriza y su señora esposa.
—Desde Buenos Aires se trasladaron a Piriápolis el señor Luis Berthomier y señora.
—Regresaron de Piriápolis el señor Manuel García y señora, señor Juan Reibaldi y señora.

### DEL EXTERIOR—

—Partió para Mar del Plata, el señor Arturo Nin, acompañado de su esposa Blanca T. Iturburu y sus hijos, que residen en Buenos Aires.

# Crónica Social

## DECORACION HERALDICA

Soñé que te encontrabas junto al muro
Glacial donde termina la existencia,
Paseando tu magnífica opulencia
De doloroso terciopelo obscuro.

Tu pié, decoro del márfil más puro,
Hería, con satánica inclemencia,
Las pobres almas, llenas de paciencia,
Que aún se brindaban á tu amor perjuro!...

Mi dulce amor que sigue sin sosiego,
Igual que un triste cordero ciego,
La huella perfumada de tu sombra,
Buscó el suplicio de tu regio yugo.
Y bajo el raso de tu pié de alfombra!...
Puse mi esclavo corazón!

Julio HERRERA y REISSIG



Sra. María V. de Müller

### DESDE PIRIAPOLIS—

PIRIAPOLIS, 27. — Todas las actividades sociales de la actualidad tienden a integrar el programa de las fiestas q' se realizarán en honor de los excursionistas del domingo a esta playa.
Nunca, paseo alguno, a despertado un entusiasmo tan grande entre los pobladores de esta villa. Y es que hasta aquí ha llegado el interés que el mismo ha motivado en Montevideo, de donde vienen cartas para los pasajeros, con ecos de los preparativos que allí se hacen. Aparte de las fiestas que las autoridades de Piriápolis proyectan para agasajar a los excursionistas, todos los distinguidos elementos uruguayos y argentinos, preparan otras, de grandes proyecciones con el mismo fin. Figuran bailes, tés y paseos, que por su buena organización, están llamados a obtener un resonante éxito.
—No hay duda que una de las notas más alegres del veraneo, en Piriápolis, son las reuniones en la playa. La hora del baño, continúa siendo la de más animación. Es un espectáculo verdaderamente bonito... [continúa arriba]





# ARTE Y ARTISTAS

### URQUIZA—

"La última españolada" volvió a llevar anoche mucha gente a la espaciosa sala del Urquiza, que se vió ocupada casi por completo.
Hoy vuelve a repetirse en sección vermouth a las 6 y 15 de la tarde y en segunda sección de la noche.
A primera hora subirá a escena nuevamente la hermosa revista del maestro Alonso, "La Perfecta Casada", cuyo éxito no decrece apesar de sus múltiples representaciones.
Acompañando a "La última españolada" irá en segunda sección el chistoso juguete cómico de los populares autores García Alvarez y Fernando Luque "El Puesto de Antiquités de Baldomero Pagés" tan aplaudido en noches pasadas. Para mañana se anuncian tres espectáculos, matinée, vermouth y función nocturna con un programa verdaderamente interesante.

### 18 DE JULIO—

Orfilia Rico renovó anoche el éxito que obtuviera en el Urquiza con su graciosísima creación de Misia Josefa en la comedia de Casais "Crisis Matrimonial".
El espectáculo de hoy que será extraordinario se realizará en honor y beneficio del primer actor y director de la compañía Eliseo Gutiérrez poniéndose en escena la comedia en un acto "Fuego en el Convento", que irá en primera sección y la despopilante comedia de Ricardo Hicken "Papá y Mamá" que completará el programa, ocupando la segunda secci6n.
Eliseo Gutiérrez recibirá esta noche una elocuente demostración de las simpatías que ha sabido granjearse entre nosotros con su labor meticulosa y acertada durante la breve temporada que ha realizado al frente de la Compañía de Orfilia Rico.
Mañana se realizarán los tres espectáculos dominicales de costumbre.

### ARTIGAS—

Nunziata y los suyos han logrado animar el ventilado teatro de la calle Andes a fuerza de renovar constantemente el cartel, interesando al público que parece decidido a dispensarle su favor.
Esta noche nos ofrecerán un nuevo estreno de sensación "Il Capo della Camorra" emocionante drama de la antigua vida napolitana en 7 actos del popular autor Eduardo Minichini, y uno de los caballos de batalla del actor Carlos Nunziata.

### CIRCO PALACE —

Bastante público acude a los variados espectáculos que se realizan en el circo instalado en la calle Mercedes y Paraguay, aplaudiendo complacido a los atrayentes números que componen el programa.
Mañana habrá dos funciones efectuándose una matinée extraordinaria especialmente dedicada al mundo infantil con reparto de bombones y chocolatines.

### AUDICION DE PIANO —

En el Liceo Musical Franz Liszt, que dirige el maestro Camilo Giucci, se efectuará esta tarde a las cinco y medio, una audición de piano a cargo de las niñas Amelita Mendoza y Amelia I. Dondino, discípulas de Luisita Giucci.
La audición, que será pública, se ajustará al siguiente programa:
Preludio, Bach, Nocturno, Grieg, Córdoba, Albeniz, Preludio, Estudio, Nocturno, Vals, Chopin; Polonesa. — Amelita Mendoza.
Bach: Concierto Italiano, Mazurka, Nocturno, Vals, Estudio, Chopin, Mendelsshon, Fileuse; Grieg, Le papillón, Oisillón; Daquin, Le concon; Listz, Rapsodia Húngara N.o 3. — Amelia I. Mondino.

### ROYAL—

El alegre teatro de variedades de la calle B. Mitre, vive un período de suerte en cuestión "debuts". Cada presentación marca un éxito notable, lo que pasó anoche con Albert Toulouse, cuyos sensacionales trabajos de equilibrios fueron subrayados por nutridos aplausos.
Del conjunto que sigue merecedor de fuertes palmas, debemos señalar los nombres de Los Trombetta, duetistas italianos han desterrado todo motivo triste de su repertorio, siguiendo en el mayor tren de carcajadas que, humanamente, artistas pueden exigir del público. Clara Daris, siempre creadora o interpretando con seña personal de originalidad, como Trío Lara, La Tizoncito, Mathilde de Lara, Isabelita Fortuny, The Stevers, continuan en un tren de suceso no inferior a aquellos.
Mañana domingo, tendrá lugar una excepcional matinée familiar en el cual harán su presentación los últimos debuts. El programa, el elenco, el repertorio de cada artista serán revisados con todo cuidado de modo en hacer de esa función un espectáculo para menores. Hora

### ESPERANZA IRIS

A la salida del último correo la compañía de la tiple mexicana señora Esperanza Iris continuaba en el Lyrico de Río de Janeiro, su afortunadísima campaña.
De las últimas novedades ofrecidas por ella al público carioca, caben citarse "La princesa de las



Czardas" y "La mazurca azul". Aquí era ya conocida en su versión original — a dió a compañía alemana de Bium — y en una versión portuguesa; pero no en español.
Mientras tanto ya se anuncia en Cuba la próxima visita de la compañía. Los diarios de Habana, en efecto, mentaban los trabajos de propaganda que estaba haciendo su representante, a fin de preparar una temporada en el teatro Nacional.

### LOS CANTOS REGIONALES—

Rosario Pacheco

Pocos pueblos pueden ostentar como España, tan rica variedad de cantos populares. La lírica del pueblo cuenta en la vieja península con diversidad de matices y tonalidades a tal estremo que los cantares se diferencian diametralmente y reflejan con fidelidad el carácter de las distintas regiones españolas.
Quien escuche en Aragón el rasgueo de una guitarra y las notas vibrantes de una jota, puede darse por enterado de que se encuentra en medio de un pueblo cuyos habitantes tienen como especial característica la firmeza de sus creencias, lo recio de su contextura rural y un exaltado amor patriótico que une al de la Virgen bien amada en un feliz consorcio de inquebrantable cariños.
Los aires gallegos melancólicos y tiernos hablan de aquella vieja rara celta romántica y soñadora de la misma suerte que el zortrico rascuence dice de un pueblo milenario cuyo origen se pierde en la historia. Reminiscencia de los cantos almoharés tiene la sordina en Cataluña y en el viejo Ampurdom donde era tradición gloriosa se mantiene a través de los siglos. Y en Castilla, toda, son los cantos austeros los que retratan aquella tierra llana sin accidentes como si el espíritu de sus hijos la hubiese agotado. Castilla que ha producido los más grandes conquistadores del mundo tiene en sus cantos la sobriedad de aquellas nobles gentes incomparables.
Pero en ninguna región como en Andalucía los cantos populares son tan típicos ni aparecen tan influenciados por las notas que las han cargado todo dejando en ellas su especial idiosincracia. El canto andaluz, que no es alegre ni trivial como la generalidad supone, tiene toda la profunda ternura árabe que era propia de aquellos grandes artistas que dominaron a Andalucía crean do la maravilla de la Alhambra y vehículo de poesía los cármenes granaderos. Hasta hoy, la lírica popular andaluza es marcadamente árabe y sus cantos con ligeras modificaciones son los mismos que se escuchaban hace siglos bajo las bóvedas efiligranadas de los magníficos recuerdos arquitectónicos que se guardan como verdaderas reliquias de arte.
De todos los intérpretes del canto andaluz que han llegado hasta nosotros, ninguno tan apreciable, como la gran tiple cómica Rosarito Pacheco que figura en el elenco que viene actuando en nuestro teatro Urquiza. Sin gran volumen de voz, pero con la necesaria para dar relieve usto a sus canciones esta artista se ha destacado por la naturalidad y buen gusto que sabe imprimirles.
El público de Buenos Aires, la mima y quiere sobre todo entre el elemento español donde disfruta de gran popularidad. Aquí hemos de escucharla en obras sucintas donde se nos ha asegurado que hace verdadera gala de facultades en esa especialidad donde no entra el estudio sino la intuición y el buen gusto de los intérpretes.
Su labor como tiple cómica, ha merecido la más completa aprobación de la crítica y el público de esta ciudad que sabe apreciar los verdaderos méritos de los artistas verdaderos.—M.

### Curiosidades de un film

En la película "Cuando se tiene hambre", que interpreta Eugenio O'Brien, figura una interesantísima caza del "renard" por la "high-life" americana, absolutamente verídica en la acción y en los personajes. Un grupo de aristócratas que se disponían a celebrar para su esparcimiento dicha fiesta cinegética, admitieron con mil amores a los artistas entre ellos, y cooperaron voluntariamente a la interpretación para que el "film" tuviera todas las características deseables de veracidad.
Para escenificar otro cuadro que representa un "cabaret" oriental, se emplearon preciosas telas de un valor de 75.000 dó lares, obteniéndose tan maravilloso efecto de lujo y propiedad, que ha de sorprender al espectador más exigente.

### Noticias interesantes

Gouverneur Morris ha escrito un nuevo argumento para el film que se titulará "Always Warm and green".
Par esta cinta ha sido contratada Helene Jerome Eddy para el principal papel femenino.

Lon Chaney que terminó de filmar "The Octave of Claudius", cinta que conoceremos la próxima temporada, ha abandonado los "studios" para visitar por primera vez la ciudad de Nueva York.

Charles Kenyon autor de "The Invisible Power" y "Beating the Game", está escribiendo nuevos argumentos para Goldwing.

Helene Chadwick invitó en el día de Navidad a que lo fueran a pasar a su casa, a todos los niños que figuran ser sus hermanitos y hermanitas en "Hungry Heart", una película Goldwing que se estrenará en breve.

### Rogers substituye a Arbuckel

Tripitas, que se preparaba para empezar a trabajar en una nueva producción de Lasky, cuando la justicia lo atrapó, ha sido eliminado de la película proyectada. "Espíritu melancólico". Se ra anunciado últimamente que Will Rogers substituirá a Arbuckkle en el papel de protagonista: el arte ganará, aunque el personaje se desnaturalice un poco.

### Anniversario de boda

Cuando el mundo cinematográfico se disponía a pasar las fiestas de Navidad de la mejor manera posible, reuniéndose en sus hogares con sus familias como es tradicional, o asistiendo a las reuniones de sus intimos, James Rennie, actor de la pantalla se dirigía apresuradamente al encuentro de su esposa, la conocida actriz que merecería el sobrenombre de "la mujer de Chaplin" por la comicidad que tiene y que responde al nombre de Dorothy Gish.
El joven matrimonio había de celebrar, no solo la Navidad, si no también el primer aniversario de su casamiento. Dorothy Gish de Rennie, que es el título que le corresponde, se encontraba trabajando con la actividad de siempre, en la filmación de un nuevo film, que tiene por título en inglés "Tre two orphans" en el cual trabajará su hermana la no menos inteligente artista Lilian, y que al lado de Dorothy viene a ser algo así como el reverso de la medalla.
Una vez pasadas las fiestas que motivaron el viaje de James Rennie, regresó a donde se hallaba, para terminar una cinta que ya había empezado a filmar.

### Herido en una película

El joven "estrella" de la Vitagraph, Vallace Mc. Donald, sufrió graves lesiones al ser lanzado de un carro de carga; mientras hacía una escena de una nueva película. Calculó mal la velocidad y la distancia, y ha pagado muy cara su imprevisión. Se ha salvado de milagro.

### Un héroe

El menager John Hayes, de los Estudios del Pacífico, de la Robertson, mató a un ladrón y capturó a otro, hace pocas semanas. Los bandidos trataron de robar en su casa a media noche. Hayes dice que esta es la escena más espeluznante en que ha intervenido en su larga carrera.

### Regreso de Chaplin

Chaplin ha regresado a su hogar, despues de pasear por Inglaterra, en compañía de Douglas Fairbanks y Mary Pickford. Los tres son inseparables...

### Sarah Bernhardt en el Cine

Se dice que la eximia trágica ha sido contratada por la casa americana Fox Film para tomar parte interpretando papeles de gran importancia en varias películas que se "filmarán" en el Coliseo y en otros lugares de la Ciudad Eterna. En alguna de estas producciones aparecerán en escena más de 10.000 personas.

### Ahora se explica aquello

Se ha publicado la triste noticia de que William Hart y Jane Novak rompieron su anunciado compromiso matrimonial.
Ella se divorció de Frank New burg para casarse... Ambos dicen ahora muy tranquilamente, que entre ellos no había más que una buena amistad. ¡Pero no quiero meterme en chismes! William ha declarado solemnemente que él no puede; y, como no puede, pues... ¡no se casa! Y no da más explicaciones.
Los amigos íntimos manifiestan que William y Jane no llegaron a ponerse de acuerdo respecto a los parientes que habrían de vivir con ellos. William ha vivido siempre con su hermana Mady; y Jane con su madre. Parece que la hermana del cowboy es también "de caballería".

### Bert Lytell

Ha logrado destacarse con relieves de primera figura este actor cuya valía no se discute ya, porque está demostrando ser un estudioso que sabe componer los tipos con un acierto común. Las interpretaciones que lleva realizadas son todas éxitos personalísimos y cada una es un verdadero avance sobre las anteriores, cosa que no sorprende a quienes lo admiran, porque de él se espera mucho siempre, llegando algunos a predecirle un puesto envidiable en la cinematografía mundial, en perjuicio de otros actores que sin los méritos incontrastables de Bert Lytell ocupan la primera fila, sólo porque la fortuna de un momento los colocó allí.

## OLGA PETROVA



La eximia actriz del teatro silencioso acaba de realizar una portentosa creación modernista en la cual es difícil reconocerla



El diminuto actor de la compañía Lamas, en su inimitable caracterización del Cocinero de "La Perfecta Casada", caricaturizado por el travieso lápiz de nuestro dibujante.

## Espectáculos de hoy

### URQUIZA

Compañía Española de Zarzuela "Miguel Lamas"
A las 6.15 sección vermouth. La última españolada. Platea con entrada pesos 0.60.
A las 9.15.
1.a sección: "La perfecta casada", revista en un acto y tres cuadros de Varela y Torres, música de Alonso.
Platea con entrada $ 0.50.
2.a sección: "El Puesto de Antiquités", de Baldomero Pagés. Juguete cómico en 2 actos de García Alvarez y Luque. "La última españolada", revista del maestro Penella.
Platea con entrada $ 0.80. Cazuela y Paraíso (función entera) $ 0.20.

### 18 DE JULIO

Compañía Orfilia Rico
Beneficio de Eliseo Gutiérrez.
A las 9 y 15.—
1.a sección: "Fuego en el convento, comedia en 1 acto.
Platea con entrada $ 0.40.
2.a sección: "Papá y Mamá", comedia en 3 actos de Ricardo Aicken.
Platea con entrada $ 0.50.
Cazuela y Paraíso (Función entera), $ 0.20.

### ARTIGAS

Compañía "Cittá di Napoli"
A las 9 y 15.—
"Il Capó della Camorra, drama en 7 actos de Eduardo Minichini.
Platea con entrada $ 1.00.
Cazuela y Paraíso (función entera), $ 0.20.

### GRAND CIRQUE PALACE

(Mercedes y Paraguay)
Compañía de Circo, a las 9 y 30.
Platea con entrada $ 0.50 general 0.30.

### ROYAL

A las 9. — Espectáculo de variedades.
Platea con entrada $ 0.70, Galería $ 0.15.

## PROVISION DE UNA TURBO-BOMBA

La Administración General de las Usinas Eléctricas del Estado, llama a licitación por el término de dos meses a contar desde la fecha, para la provisión de una turbo - bomba centrífuga para alimentación de calderas de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán solicitar en la Sección Adquisiciones todos los días hábiles de 9 a 12 y de 2 a 5 1|2 (Sábados de 9 a 12). Montevideo, Enero 27 de 1922. — La Gerencia.
234-E.21.31.

## CONDUCTORES DE COBRE DESNUDO

La Administración General de las Usinas Eléctricas del Estado, llama a licitación hasta el día 2 de Marzo próximo venidero para la provisión de 26.000 kilos de conductores de cobre desnudo, de acuerdo con las características y condiciones establecidas en los pliegos respectivos, que se entregarán a los interesados en la Sección Adquisiciones, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 2 a 5 1|2. (Sábados de 9 a 12). — La Gerencia.
235-E.28.31.

## PALACIO LEGISLATIVO

LICITACION.
Llámase a licitación pública para la provisión de conductores aislados para el Palacio Legislativo, de acuerdo con el pliego de condiciones y demás recaudos que se hallan de manifiesto en la Oficina Técnica, del Palacio todos los días hábiles, desde las 9 a las 11 horas.
Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en el mismo Palacio hasta el 30 de Enero de 1922 a las 16 horas, en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Comisión el derecho de aceptar la que juzgue más conveniente o el de rechazarlas todas. — Montevideo, Enero 16 de 1922.
En. 18, 10, 20, 21, 26, 27, 28, 29.

## AVISOS ECONOMICOS

**Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES**

BUENA OPORTUNIDAD. En venta o arriendo, por conclusión de contrato social. Importante establecimiento industrial, en la ciudad de Canelones, en los ramos de molino y fábrica de fideos, fundado en el año 1885, con maquinaria de primer orden y clientela de lo mejor; está funcionando, y puede visitarse. Por informes, en el mismo, a cualquier hora del día; verse con su propietario, Martín Ferreri. 226-mzo20

MAYORDOMO ofrécese para establecimiento ganadero. Trabajo en establecimiento importante y moderno. Buena contabilidad. Recomendaciones a satisfacción. Zoilo Tabarez, Poste Restante. 213-E.28.

ALQUILO chalet Parque Rodó por año o temporada veraniega. Informes: Banco de Cobranza. Precio $ 115. 209-E.28.

BUSCO SOCIO CAPITALISTA con no menos de $ 5.000 (cinco mil pesos), para explotar una industria todavía no conocida.— Por informes: Calle Independencia N.o 1745. 212-En.28.

CONTABILIDAD — El 1.o de Febrero empezará un curso para jóvenes de 16 a 18 años. L. Delpech, B. Mitre 1264. 167-En.31.

COLEGIO COMPAYRE MINAS 2035

El 6 de Marzo comienzan las clases: Elementales, Ingreso, Idiomas, Teneduría de Libros, Taquigrafía, Máquina y Nocturnas para Adultos. Profesores competentes para cada asignatura, y con un local amplio e higiénico. Programas y textos de las escuelas del Estado. 158-Feb.18.

CIGARRERIA "CENTENARIO". Gran surtido en cigarros. Se pagan boletos carreras. Teléfonos; Cop. y Uruguaya 3286 Central. Buenos Aires 742 esq. **Ciudadela.** 3914.Pte.

AUTOMOVILISTAS, cuando necesiten neumáticos y accesorios, consulten nuestros precios, que son los más convenientes de plaza. — Guelfi y Cía. 3916.Pte.

VENDESE AUTO "OSMOVILE" — 6 cilindros, doble faeton, completamente nuevo. 6000 kilómetros recorridos. Cerro Largo 1530. Teléfono Uruguaya 1865. (Cordón). 3917.Pte.

AUTO VENDESE, LIMOUSINE, marca europea, marcha garantida y por una tercera parte del costo. Cerro Largo 1530. Teléfono Uruguaya 1865 (Cordón). 3917.Pte.

LUNES. — Capeleti; martes, Nasin; Miércoles, osbuc; Lunes, Caneloni; Viernes, Vacalao; Sábado, mondongo. Domingo, caracoles. — Restaurant Ravechino. Ciudadela 1268. Teléfono 2785. 3918.Pte.

RESTAURANT "INTERNACIONAL" (En Colón). — Comidas especiales. Minutas, extras, sandwiches, vinos nacionales y extranjeros. — Salón para banquetes. — La Uruguaya 211 (Paso). 2919.Pte.

EN COLON se inauguró la Provisión "La Gloria", en los ramos de Confitería, fiambrería, frutas y comestibles en general. Camino Nacional casi esq. Lezica. 3920.Pte.

LA GLORIA — (En Colón). — Especialidades de la casa: castañas asadas, pan dulce, frutas y dulces secos. Camino Nacional casi esq. Lezica. 3920.Pte.

EMPRESA DEL PARQUE. — Pompas fúnebres, carruajes y autos remise, taxímetros. Juan Vizziano. 18 de Julio 1895 esq. Sierra. Teléfonos: Cooperativa, Uruguaya 16 (Cordón). 3921.Pte.

"LA ECONOMICA". — Barraca de carbón, leña, cereales y forrajes. Llevamos a domicilio (consulten precios). La Uruguaya 314 (Aguada). San Martín, 2437. 3923.Pte.

RESTAURANT "SUD AMERICA". De Manuel Fernández, donde se come la gran (grillada) a la minuta, preparada por su dueño. Mercado Central 75. 3924.Pte.

CARLOS DEL CIOPPO. — Sastre cortador, con diplomas y medallas de oro, de varias Academias europeas, selecto surtido de casimires ingleses y franceses. Calle Ituzaingó 1431, entre 25 de Mayo y Rincón. 3925.Pte.

GRAN HOTEL Y RESTAURANT "Juancito". Gran comedor de verano. (Servicio a la Carte). 724 Plaza Independencia 726. (Costado Sur). 3913.Pte.

GRAN RESTAURANT Y POSADA Franco Uruguaya. Amplias habitaciones. A 50 metros de la Estación del Ferrocarril Central. Paraguay 1679. 3912.Pte.

FELISBERTO L. CARAMBULA, escribano. Estudio Plaza Independencia 719. 3911.Pte.

RAMIRO MAS PARDO. — Escribano, atiende todo asunto relacionado con su estudio. Dirigirse a departamento Florida. 3909.Ptte.

LA CONOCIDA mueblería y tapicería Tassistro, 18 de Julio 1215, liquida sus muebles por cambio de local. 3908.Pte.

REGIMEN BANCARIO. — Interesante folleto por don Pedro Cosio. Está en venta en la Librería Barreiro, 25 de Mayo y Juan C. Gómez. Precio del ejemplar $ 0.40.

COMISIONES Y COBRANZAS importantes acepta R. Lens, ex-jefe de Estación Colón, F. C. C., jubilado, honroso certificado, garantía con inmuebles. Dirigirse: Constitución 2080.

TABLA DE PESAS Y MEDIDAS legales y oficiales. Se venden en Rincón 583. Si está interesado en adquirirlas, apresúrese a comprarlas antes que se agoten. Precio del folleto, $ 0.20.

SI UD. tiene buen paladar pruebe el té de Ceylán. Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

BURNETT Y SARTORI. Cirujanos dentistas. Correcciones de anomalías dentarias (Ortodoncia). Calle Sarandí, 562, Plaza Matriz, Montevideo. Hora fija. Teléfono: La Uruguaya 1585, Central. Pte.

LOS NIÑOS DE CAMPAÑA deben disfrutar también de la alegría de tener juguetes. El bazar Cantú manda cajas llenas de juguetes, libre de porte desde $ 1.00 hasta $ 5.00. Pida informes hoy mismo. Tenga confianza en nosotros que somos los más interesados en dejarlo contento, Ituzaingó 1418. 2281-Pte.

MONOMOVILES, autos, cochecitos plegadizos, bicicletas con sidecar, dibujante luminoso, biógrafos, caballitos de hamaca, velocipedos y muchos otros juguetes finos de la mejor calidad, ha recibido el Bazar y Juguetería Cantú, Ituzaingó 1418.

COMETAS-ZEPPELINES a 0.50 cts. tenemos unas que remontan admirablemente. Juguetería y Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

PRUEBE nuestros bombones y los preferirá a todos sus similares. Son bombones superiores, sin mezcla de ninguna clase. Bazar Cantú, Ituzaingó, 1418. Teléfono 1523 Central.

LIBROS DE CUENTOS de lujo para regalo, pida en el Bazar y Juguetería Cantú Ituzaingó 1418.

DESEA UD. encontrarse en pleno Oriente? Compre una cajita de Incienso Arabe perfumado para sahumar salones que vende el Bazar Cantú, Ituzaingó 1418. Teléfono, 1523 Central.

SI QUIERE UD. comprar a su gusto y economizar dinero adquiera sus juguetes en la Juguetería y Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

SI UD. quiere que su novia no lo olvide obséquiela con un bonito cartucho-cretona de bombones que vende el Bazar Cantú Ituzaingó 1418.

TRAJES e impermeables se arreglan, tiñen, limpian y planchan. — Casa Scaravino. Paraguay 570. — Tlf. Uruguaya 3688 Central.

IMPOTENCIA, pérdida de la memoria, falta de energía, insomnio. Específicos homeopáticos Dr. Hill. Depositarios "La Popular Homeopática", Yaguarón 1312.

ARSENOBENZOL (606) dimizado. Específico homeopático contra la sífilis. Hemos recibido "La Popular Homeopática". Yaguarón 1312.

GONORREAS, pérdidas seminales, cistitis y pristatitris. Específicos del doctor Hill. Depositarios "La Popular Homeopática", Yaguarón 1312 entre 18 de Julio y San José. 59-pte.

## PROFESIONALES

### ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y. MAGUNA.—Escribano. Escritorio: Florida 1431 (primer piso, Derecha). — Montevideo. 3419-pte.

R. F. RUANO FOURNIER. — Escribano. Estudio, calle 25 de Mayo 492. 3910.Pte.

ANDRES DE GROSSI Y ALCIDES B. dos Santos, Escribanos— Escritorios Independencia 624. Florida. 4021-Pte.

### ABOGADOS

GUILLERMO WILSON Y DANIEL CASTELLANOS, abogados Estudio: 25 de Mayo 395, 3er. piso. 4075

### DENTISTAS

PEDRO G. MICHELINE Cirujano dentista. — Hora fija. — Soriano 1106, esquina Paraguay.

EMILIO CRESPO — Dentista — De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio, 25 de Mayo, 535. Hora fija. Teléf. La Uruguaya 3806 (Central). N.o-36-Pte.

MANUEL IRISARRI, cirujano dentista. Se dedica especialmente a la colocación de dientes fijos y tratamiento y conservación de los dientes naturales. Tratamientos rápidos. Hora fija. Ituzaingó 1413. Teléfono: 3670 Central

### MEDICOS

Dra. INES LUISI. Jefe de Clínica del Hospital Maciel. Señoras y Niños. Consultas a las 2. Teléfono Uruguaya 2073 Cordón. 18 de Julio 1648. 191-Feb.22.

Dr. P. DE PENA, Jefe del Servicio de Cirugía del Hospital de Niños. Sanatorio Quirúrgico, Cerrito 656. Teléfono Uruguaya N.o 3017 Central. Consultas de 7 a 8 1|2 todos los días p 14 a 16 lunes, miércoles y viernes. 177-Pte.

Dr. JUSTO F. GONZALEZ — De regreso de Europa y Estados Unidos de Norte América, atiende preferentemente: Estómago, intestino. (Regímenes alimenticios). Enfermedades de la sangre y microbianas — Consultas: de 2 y 30 a 4 y 30, excepto sábados. Cerro Largo 1283. 170-Pte.

EL ESPECIALISTA EN ASMA, Dr. Rampini, trasladó su consultorio a Sarandí 445 esquina Misiones. Horas de consulta: de 2 y 30 a 4 p. m. 169-Pte.

Dra. PAULINA LUISI. De regreso de su gira por las principales clínicas de Europa, ha reanudado sus tareas. Paraguay 1286. Tel., Urug. 1327 Central. 131—Pte.

Dr. JOAQUIN LE SALTERAIN (oculista) — Consultas todos los días, menos jueves y feriados, de 2 a 4. Canelones 1262. N.o-31-dic.31.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA.—Médico. — Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p. m., 18 de Julio 1493. pte.

Dr. RUCKER. — Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. — Consultas de 3 a 5, menos sábados y festivos. Colonia 1162, Teléfono Uruguaya No. 2133 (Central). 3764-pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujano. Se mudó a la calle Andes 1287. Consultas: de 3 a 4, excepto los jueves. Rayos X. 286.

Dr. DELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1317 entre Sarandí y Buenos Aires. h.n.o-pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ—Oculista.—Uruguay 1223. Consultas de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

VICTOR ZERBINO — Médico de niños. Jefe de Clínica y Policlínica infantiles. Tuberculosis, sífilis, ortopedia. Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 909. 2117-h.n.o.

Dr. JUAN A. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 1 1|2 a 3 1|2. Rincón N.o 730. 1064-pte.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas de 1.30 a 4 p. m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono Uruguayana número 2123 (Central). 3764-pte.

### PARTERAS

**NO MAS SUFRIR**

ANGELA AGRELO DE QUINTEIRO, partera. Tratamiento especial para las embarazadas. Se coloca el pesario esterilizado. Consultas de 7 a 10 y de 1 á 5. Recibe pensionistas, calle Yí 1572. Telef. Uruguaya, 2454 Colonia. 106.Pte

MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialmente en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 7 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 401 (Cordón).

NO MAS DOLORES: Mme. Seguez. Partera. Aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y operaciones sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 10 y de 2 a 5. Colonia 1128. Teléfono: Uruguaya 589 (Central). 2424-pte.

### MASAGISTAS

HAMMERLY y Sra. DUFOY DE HAMMERLY, ex-profesor de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central). 3374-pte.

### INGENIEROS

JUAN P. FABINI, Ingeniero. Construcciones en general y especialmente de cemento armado sistema Hennebique. San José 2274. 1522pte.

## DESPACHANTES DE ADUANA

**VECINO & Cía.**
Despachantes de Aduana y Comisionistas. Importación, Exportación y Tránsito. Despacho de Encomiendas Postales.
359 PIEDRAS 361
Dirección telegráfica: VECINOCIA. Teléfono "La Uruguaya" 1516, (Central). — Montevideo.

**Hector A. Seré**
Comisionista y Despachante de Aduana
Calle Solís, 1464
Teléfono La Uruguaya, 1319.— Montevideo
1435-pte.

**Alberto M. Pittaluga**
Despachos de Aduana
Importación Exportación y Transito
Teléf.: La Uruguaya, 392— Central
Piedras 423. — Montevideo.

**DELFINO Hnos.**
CASA FUNDADA EN 1883
DESPACHOS DE ADUANA
Comisiones y Consignaciones
Teléfono: 1674 Central
441—CALLE PIEDRAS—441.
MONTEVIDEO

**MOLINARI y Cía.**
Despachantes de Aduana
Escritorio, Paraná, 711
T. U. 93 (Central). — Montevideo.

**Rafael Alonso Freire**
Comisionista y Despachante de Aduana
URUGUAYA, 2192 Central y COOPERATIVA
25 DE AGOSTO, 376.—Montevideo

**Claudio E. Bonino**
Comisionista y Despachante de Aduana
Calle Rincón, 456
Teléf. La Uruguaya, 897 (Central)

**Razzetti & Fiorito**
Despachantes de Aduana
Calle Solís, 1456
Teléfono La Uruguaya, [illegible] (Central)
1486-pte.

**Americo Bazzani**
Despachos de Aduana
Comisiones y Representaciones
Calle 25 de Agosto número 365
T. La Uruguaya 2138 (Central)

**Julio Morrison**
Despachante de Aduana y Comisionista
Importación, Exportación y Tránsito
Teléfs. La Uruguaya, 2118 Central La Cooperativa
1814 — SOLIS — 1520 Montevideo

**Rodolfo Favaro**
Despachante de Aduana
Calle Juan Carlos Gomez, 1461
Montevideo - Casilla Correo 189
Teléfonos: Compañía de Montevideo, 1001 (Central)
Sociedad Cooperativa, 665

## GENERALES

### Sociedad Anónima de Lanchajes de Montevideo

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad Anónima de Lanchajes de Montevideo para la reunión que tendrá lugar el día 30 del corriente, a las 15, en el local social, a fin de considerar la siguiente orden del día:

Designar nuevos miembros titulares y suplentes del directorio. — El secretario. 225ene29

### Banco Popular del Uruguay

Se avisa a los señores Accionistas, que desde el 1.o de Febrero próximo venidero, de acuerdo con lo establecido en el artículo 41 de los Estatutos Sociales, se dará comienzo al pago de la primera cuota del 32.o dividendo, correspondiente al segundo semestre del 19.o ejercicio vencido el 31 de Diciembre de 1921. —Montevideo, 25 de Enero de 1922. — La Gerencia. 222En29.

### Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (Segunda Convocatoria)

De acuerdo con el artículo 23 y siguientes de los Estatutos Sociales se convoca por segunda y última vez a los señores Accionistas, para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el 30 del corriente a la hora 17 en el local social, Plaza Independencia 837.—Montevideo, Enero 15 de 1922.—El Secretario. 500En30.

### Dirección General de Aduanas

AVISO

En cumplimiento de la resolución del Ministerio de Hacienda de 12 de Enero del corriente año, se llama y emplaza a todos los introductores de yerba mate que se consideren con derecho al reintegro de sumas abonadas indebidamente por concepto de 112 centésimo por kilogramo de yerba mate, para que dentro del plazo de 30 días se presenten a deducir sus derechos, estableciendo en cada caso la fecha de importación de la yerba y demás detalles pertinentes, y previniéndoseles que vencido dicho plazo no se oirá ningún reclamo, en el sentido expresado. — Montevideo, Enero 17 de 1922. — José S. Hernández, Director General. 159-En.28.

### Cámara de Comercio

La Cámara de Comercio, de acuerdo con lo dispuesto por el inciso 20 del artículo 24 y por el artículo 47 de los estatutos de la Bolsa de Comercio, invita a los señores socios de esta asociación a asistir a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en el local social el día martes 31 del corriente a las 15.

ORDEN DEL DIA

1.o Aprobación del acta de la Asamblea General Ordinaria celebrada el jueves 17 de Febrero de 1921.

2.o Considerar los informes presentados por la Cámara de Comercio y la Comisión Administrativa; y

3.o Elección de cinco titulares para integrar la Cámara de Comercio y diez suplentes, para representar los siguientes grupos:

IV Ferretería, bazar, librería y droguería.
VI Exportadores y saladeristas.
VII Consignatarios de frutos del país y barraqueros.
VIII Agentes marítimos y de seguros.
IX Industrias en general. — Montevideo, Enero 23 de 1922. — El Secretario. 214-En.31.

---

## Banco Anglo Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

CASA MATRIZ LONDRES

Capital y Reserva — £ 13.000.000

Hacemos toda clase de operaciones bancarias y de cambio.

## Banco de Londres y Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1331

En Montevideo: Sucursal Cerrito 418; Agencia, Río Negro 1663

AGENCIAS EN PAYSANDU, SALTO Y RIVERA.

LONDRES (Casa Matriz), PARIS, AMBERES, LISBOA, MANCHESTER (Agencia), BRADFORD (Agencia) NUEVA YORK (Agencia)

SUCURSALES en las principales ciudades de la República Argentina, Brasil, Chile, etc.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. Giros postales sobre Italia.

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros. Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos, Descuentos, Adelantos, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. Edo. RICHARDS, Gerente.

## Banco Italo-Belga

CALLE ZABALA 1412

Capital Frs. 50.000.000
Reservas » 25.000.000

Casa matriz: Amberes. Sucursales: Paris, Londres, Rio de Janeiro, Santos, San Paulo, Campinas, Buenos Aires, Valparaiso.

*Agente del Credito Italiano.*

*Corresponsal oficial del Banco Nacional de Bélgica*

## Banco de Crédito

Casa Central: MISIONES 1423

AGENCIA: Grecia 481 — (Villa del Cerro).

CAPITAL INTEGRADO $ 2.500.000.00
RESERVAS . . . . » 500.000.00

PAGA POR DEPOSITOS

En Caja de Ahorros 6 o|o anual
A Plazo fijo . . . 6 1|2 » »

Entrega Gratis Alcancías a los depositantes

Emite giros sobre todas las ciudades y pueblos de América y Europa

Giros sobre todos los pueblos de Italia por intermedio de sus corresponsales: Banco di Roma, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana y por el Servicio Postal Italiano.

Paga cupones del Prestito Italiano

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

## BANCO FRANCES

Supervielle y Cía.

(SOCIEDAD COLECTIVA)

ESTABLECIDO EL AÑO 1887

423 - 25 DE MAYO - 427

MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el País y con todas las plazas del mundo

COFFRES-FORTS (Cajas de Seguridad) para el servicio del público

CASA EN BUENOS AIRES

Supervielle y Cía.

151 SAN MARTIN Y PASAJE GUEMES

J. M. GORLERO
Gerente

---

## Laboratorio de Análisis

De los profesores doctores Scosería y Caffera

Análisis clínicos: Químicos, Microscópicos Bacteriológicos y Biológicos, Reacciones de Widal de Wassermann, etc.— Exámenes histológicos

Convención 1389, entre 18 de Julio y Colonia.—Montevideo

## Dirección de Obras Municipales

LICITACION

Convócanse postores para la construcción de portones para los bretes del Matadero de la Barra de Santa Lucía, de acuerdo con el pliego de condiciones, que los interesados pueden consultar en la Secretaría todos los días hábiles desde las 8 a las 11 horas.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse personalmente por los proponentes el día 27 del corriente a las 10 horas. — La Dirección.

114-En.27.

## Dirección de Obras Municipales

LICITACION

Montevideo Enero 10 de 1922.

Convócanse postores por segunda vez para la instalación de cámaras frigoríficas en el sub-suelo del Mercado de la Abundancia de acuerdo con el pliego de condiciones y planos que los interesados pueden consultar en la Secretaría todos los días hábiles de las 9 a las 12 horas.

Las propuestas en el sellado correspondiente, deberán presentarse personalmente por los proponentes el día 2 de Marzo próximo a las 16 horas.

Se previene que el acto se efectuará cualesquiera sea el número de licitadores que se presenten.

LA DIRECCION.

98-Mzo.-2.

## PALACIO LEGISLATIVO

LICITACION

Llámase a licitación pública para la provisión de baldosas para el subsuelo del Palacio Legislativo, de acuerdo con el pliego de condiciones y demás recaudos que se hallan de manifiesto en la Oficina Técnica del Palacio todos los días hábiles desde las 9 a las 11 horas.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en la Secretaría de la Comisión, en el Palacio Legislativo hasta el 2 de Febrero de 1922, a las 16 horas, en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurrán al acto, reservándose la Comisión del Palacio el derecho de aceptar las que juzgue más conveniente o el de rechazarlas todas. — Montevideo, Enero 13 de 1922. — La Secretaría.

116-En. 14, 15, 17, 18, 19, 27, 28, 29, 31-Feb. 1.o

## Banco Británico de la América del Sud

ESTABLECIDO EN 1863

LONDRES, MANCHESTER, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SANTA FE, PERGAMINO, RIO DE JANEIRO, SAO PAULO, BAHIA, PORTO ALEGRE, RIO GRANDE, PELOTAS, PERNAMBUCO, SANTOS.

Montevideo: Calle Zabala No. 1480.

AGENCIAS.

Agencia Rondeau Avenida General Rondeau No. 1871.
Agencia Cordon, Calle Constituyente No. 1414.
Agencia Mercedes, Calle Montevideo No. 719. Mercedes R. O. U.

**Tipos de intereses hasta nuevo aviso:**

En Cuentas Corrientes a la vista . . 1 o/o anual
Otros depósitos. . . . . . . Convencional

**Caja de Ahorros**

A Vencer cada 3 meses 5 o/o anual hasta $ 5.000
» 6 » 6 o/o » id. id.

El Banco recibe Títulos Valores de Bolsa, etc., en custodia.
1o. Septiembre 1921. Charles W. Drever, Gerente. pte.

## Banco Español del Río de la Plata

— Calle 25 de Mayo esquina Zabala —

CASA MATRIZ - BUENOS AIRES - Reconquista núm. 200

Establecido en 1886

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto . . . . . . . . | $ | 100.000.000 — |
| Capital realizado . . . . . . . . | " | 98.875.380 — |
| Fondo de reserva . . . . . . . . | " | 49.380.452 97 |

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina
Sucursales ean el Exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo. Corresponsales directos en todos los países.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales. — Cobranzas, cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia. — Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.

Hasta nuevo aviso, abona por depósitos:
En cuenta corriente, 1 o|o anual.
A plazo fijo, Convencional.
En caja de Ahorros:
Desde $ 1 hasta $ 1.000, 6 anual.
Mayor cantidad, Convencional.
Cobra por anticipos en cuenta corriente, vales y conformes convencional.

Montevideo, 1.o de Octubre de 1920.

## Crédit Foncier de l'Uruguay

1426—CALLE TREINTA Y TRES—1480

MONTEVIDEO

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Amortizables en largos y en cortos plazos

Condiciones ventajosas

[illegible], Gerente.

## BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado . . . . . . $ 3.000.000
Fondo de reserva . . . . . . " 1.540.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, doctor José Pedro de Santayana y Pedro Aramendía, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

ARTURO DAVIE,
Gerente